大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬七千零一十號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一一至四
港聞課：七二二四四四 七四五〇四二
經濟課：七二三九六六
廣告課：七二八二一五
今日出紙三大張 零售港幣三毫
香港有利印務有限公司承印

促進科學技術發展 鼓勵中外科研創新
北京獎勵科學發明
歡迎海外人士申報
國家科委接受申報發明項目 獎金最高萬元

【本報訊】據新華社北京十六日消息：國務院為鼓勵創造發明，促進科學技術發展，加快實現四個現代化，於一九七八年十二月二十八日發出了關於發布修訂《發明獎勵條例》的通知。新條例第十二條規定，旅居外國的華僑和外國人士都可向中華人民共和國國家科學技術委員會申報發明，經審查批准後，按本條例規定給予獎勵。

修訂後的《發明獎勵條例》共有十五條。

第二條指出，本條例所說的發明是一種重大的科學技術新成就，它必須同時具備下列三個條件：（一）前人所沒有的；（二）先進的；（三）經過實踐證明可以應用的。

第三條是中華人民共和國國家科學技術委員會統一領導全國發明獎勵工作。國務院各部門和各省、市、自治區科學技術委員會負責領導本部門、本地區發明的申報、審查工作。

第四條規定發明者（集體或個人）申報發明應包括下列內容：（1）發明的名稱；（2）發明的詳細內容；（3）發明者；（4）列為發明的理由；（5）完成發明的時間；（6）申報日期；（7）申報單位及審查意見。

第五條中有一項規定，國家科委設發明評選委員會，負責評選發明項目，評定獎勵等級，然後由國家科委核准授獎。另一項規定，國防專用發明的申報審批程序，由國防科學技術委員會、國防工業辦公室，另行規定，國防專用的發明經國防科委或國防工辦審查、評定獎勵等級，批准後，報國家科委核准授獎。

第六條規定是發明項目按它的作用意義大小劃分為四等獎：

一級 發明證書及獎章 一萬元
二級 發明證書及獎章 五千元
三級 發明證書及獎章 二千元
四級 發明證書及獎章 一千元

第七條規定特別重大的發明列為特等獎，由國家科委報國務院批准，另行獎勵。

新《發明獎勵條例》自去年十二月二十八日起實行。

《讀賣新聞》照片冠軍獎 鄧副總理與日新娘握手

【本報訊】東京消息：《讀賣新聞》十六日發表了該報《讀賣新聞照片》一九七八年冠軍獎，照片內容是鄧小平副總理在訪問奈良時出席宴會後，突然走到鄰廳的結婚式上，向新郎新娘祝賀的照片，鄧副總理與喜氣洋洋的新娘握手。

這幀照片的得獎者、業餘攝影家松田定明，聞悉得獎之後，回憶當時拍攝情況說，那一天，應邀參加友人婚禮，代為拍攝紀念照片，不料鄧小平先生突然走進，有了這個難逢的良機，拍攝的時候，手都有些震動，幸好效果還好。

華總理致電阿拉法特主席 祝賀巴勒斯坦全國委會召開會議

【中國新聞社北京十六日電】中華人民共和國國務院總理華國鋒一月十四日打電報給巴勒斯坦解放組織執行委員會主席亞西爾・阿拉法特，祝賀巴勒斯坦全國委員會第十四次會議的召開。

這次會議一月十五日下午在大馬士革開幕。電報說：中國政府和人民始終不渝地堅決支持巴勒斯坦和阿拉伯人民恢復民族權利和收復失地的正義鬥爭，強烈譴責以色列猶太復國主義者的侵略擴張政策，堅決反對超級大國為爭奪戰略資源和戰略要地，任意干涉中東、紅海和海灣地區各國內政，製造戰爭與混亂，分裂阿拉伯、伊斯蘭國家和人民的團結。

鄧小平訪美後將順道訪日本
尼克松將參加歡迎鄧小平國宴

【法新社東京十六日電】日本內閣官房長官田中六助今晚說，鄧小平將在從美國返國途中訪問日本，與大平正芳首相會晤。

這裏的觀察家相信，鄧將向大平介紹他在華盛頓與卡特總統進行的會談，並與大平就柬埔寨局勢、台灣問題與朝鮮半島局勢交換意見。

【美聯社華盛頓十六日電】有關方面宣佈，前總統尼克松將於一月二十九日出席白宮歡迎中國副總理鄧小平的宴會。這將是尼克松四年半前辭職後，首次重返白宮。

前總統福特也受到邀請，但福特的發言人說，他到時將出國去。

有關文革前北京市委一個大問題
「眞理面前人人平等」 北京認爲提法正確
揭發陳伯達等一夥誣害彭眞等的一大陰謀

【中國新聞社北京一月十六日電】《光明日報》今天發表的署名李暴瑞的文章說，「在眞理面前人人平等」的提法是符合馬克思主義的。這個口號的理論實質，是強調實踐在人們認識眞理和檢驗眞理的過程中的決定作用——人們只有通過實踐、認識、再實踐、再認識的反覆過程才能認識眞理，人們只有通過實踐檢驗才能證明自己的認識具有客觀的眞理性。

文章說，陳伯達一夥在一九六六年六月四日的一篇文章中，極力反對「在眞理面前人人平等」的口號，給它加上了一系列莫須有的罪名。本報編者按：文革初期，陳伯達一夥誣指吳晗等是「三家村反黨集團」，叫嚷「挖掉『三家村』反黨集團的根子」，誣指根子就是北京市委的一些主要負責人，包括彭眞和劉仁等。陳伯達一夥炮製輿論批判所謂「反紅旗的資產階級代表人物」的五個「法寶」，其中之一，就是誣指「在眞理面前人人平等」是「資產階級的口號」。這在理論上是向馬克思主義的基本觀點挑戰，在實踐上是為取消黨的「百花齊放，百家爭鳴」方針，推行法西斯文化專制主義打開方便之門。

文章在談到提出「在眞理面前人人平等」的口號的背景時說，人們不會忘記，一九六五年底至一九六六年初，一場急風暴雨式的階級鬥爭正在醞釀之中。正是在這個時候，陳伯達、江青、姚文元一夥兒跳了出來，他們拉大旗作虎皮，喊着最「革命」的口號，向馬列主義、向中國共產黨人發動了猖狂進攻，那時候，他們是多麼的不可一世啊！他們搖動自己手中的禿筆，竭力抹煞我國十七年來社會主義革命和社會主義建設的偉大成就，尤其是在思想理論戰線，他們開始了一場歷史上罕見的「十字軍討伐」。「在眞理面前人人平等」的口號，正是在這種情況下，直接針對着這一夥反馬克思主義的階級敵人的罪惡行徑提出來的。很顯然，無產階級提出這一口號，是為了堅持實踐是檢驗眞理的唯一標準這一馬克思主義的根本觀點，發展馬克思主義科學，擴大無產階級在意識形態領域的陣地，以便進一步鞏固和加強無產階級專政，而陳伯達之流竭力反對這一口號，則是為其推行法西斯專制主義，進而篡黨奪權的陰謀服務的。

著名學者 明史專家 吳晗恢復名譽
光明日報讚他普及歷史知識作出貢獻

【中國新聞社北京一月十六日電】《光明日報》今天為被「四人幫」迫害致死的我國著名的學者、歷史學家吳晗恢復了名譽。

《光明日報》今天發表了張習孔的文章《吳晗同志對普及歷史科學的貢獻》。文章指出，吳晗致力於中國歷史研究幾十年，對於明代歷史造詣尤深，是我國少有的明史專家。他除了搞專門學術研究外，對於向青少年和廣大人民羣衆普及歷史知識，具有極大的熱情和不可磨滅的貢獻。

文章說，由於「四人幫」給吳晗扣上「反共老手」、「反黨分子」等大帽子，對之進行殘酷鬥爭、無情打擊，以致使這位熱心提倡普及工作的無產階級史學家過早地離開了我們。

西藏愛國人士聯名撰文 表示歡迎達賴回歸祖國
所有海外藏胞若願回國均可獲適當安置

【本報訊】據中國新聞社拉薩消息：政協全國副主席、政協西藏自治區委員會副主席、西藏自治區接待藏族同胞歸國和參觀委員會副主任帕巴拉・格列朗杰等上層愛國人士聯名發表題為《寄語在國外的藏族同胞》的文章中說，最近，達賴喇嘛又表示願意接受現狀，回歸祖國，對此我們表示歡迎。對持有此種態度的在國外的藏族同胞，包括僧侶貴族各界人士在內，我們都表示歡迎。共產黨一貫主張愛國一家，愛國不分先後，返回祖國，適當安置。希望達賴喇嘛以民族團結的利益為重，為維護祖國的統一事業作出自己的貢獻。

聯名發表這文章的是：政協全國副主席、政協西藏自治區委員會副主席、西藏自治區接待藏族同胞歸國和參觀委員會副主任帕巴拉・格列朗杰，政協西藏自治區委員會副主席、西藏自治區接待藏族同胞歸國和參觀委員會副主任桑頂・多吉帕姆，政協西藏自治區委員會常務委員、西藏自治區接待藏族同胞歸國和參觀委員會副主任拉烏達熱・土登丹達，政協西藏自治區委員會委員、西藏自治區接待藏族同胞歸國和參觀委員會委員拉普・才旺多吉。

中日漁業協定雙方在京換文

【新華社北京十六日電】中華人民共和國政府和日本國政府根據中日漁業聯合委員會臨時會議的建議，經過友好協商，就修改中日漁業協定問題達成了協議。我國外交部長黃華和日本國駐中國大使佐藤正二今天在北京分別代表本國政府就這一協議換文。

卡特今招待記者
新年以來第一次

【合衆國際社華盛頓十六日電】美國總統卡特將於明天舉行新年的第一次記者招待會。白宮新聞秘書鮑威爾說，招待會將於東部時間下午四時（本港時間十八日凌晨五時）舉行。

中國希望參加國際貨幣基金
並擬在美設銀行辦事處

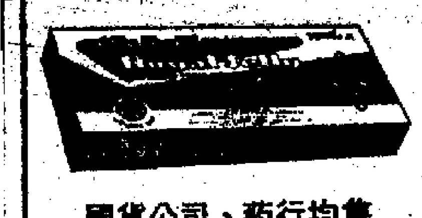
【合衆國際社華盛頓十六日電】中華人民共和國正在作出表示，它希望加入國際貨幣基金會——一項使北京與西方貿易世界更密切，從而可能產生重大影響的行動。

美國俄亥俄州民主黨參議員約翰・格倫，在訪問中國、泰國、菲律賓、日本和朝鮮十一天後，返抵此間透露，中國首次向西方作出上述暗示。

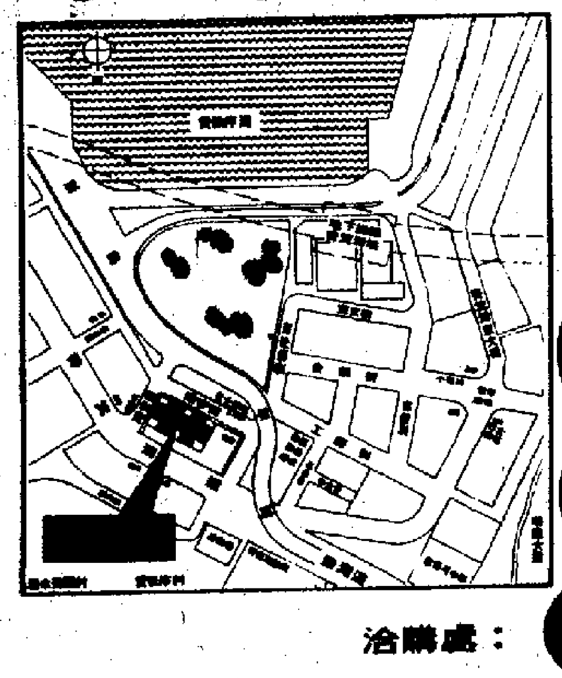
格倫說，他與中國銀行經理鴻天順會談了一小時，鴻天順向他透露北京希望加入國際貨幣基金會的意願。

格倫在記者招待會上說：「他們希望加入國際貨幣基金會。他們希望在美國設立銀行辦事處。」國際貨幣基金會發言人說，他認為中國加入基金會並沒有問題，但他說，基金會方面並沒有直接聽到中國希望加入。

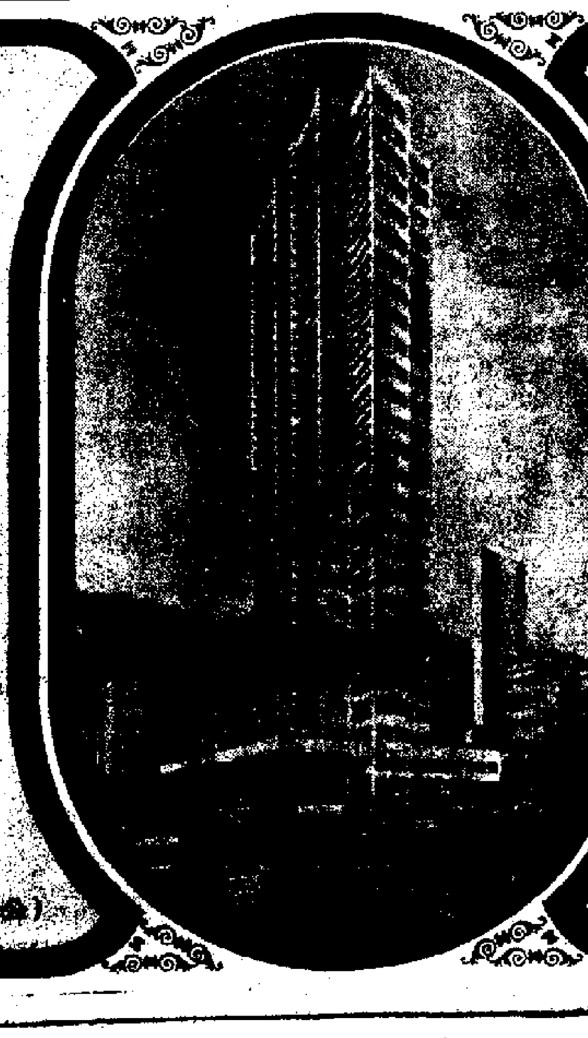
金百合牌 食 蜂乳漿 夠晒精神
國貨公司、藥行均售



戶戶單邊 高尚設備 地鐵分站 近在咫尺 地點興旺 巴士總站
海景洋樓 九五折優待
永華大廈
香港筲箕灣南安街17-25號 及南安里4號 (即永華戲院舊址)
向南面海洋樓 400餘尺只售十餘萬元起
地下旺鋪只售十餘萬元起
購置踴躍，所餘無多
請即訂購，以免向隅
96年期
洽購處：信和地產 香港皇后大道中29號華人行十樓 電話：5-210311（18線） (星期日照常辦公)
一廳兩房 廳房皆窗 兩梯六伙 四正實用 分期付款 平過交租



海景洋樓，九五折優待
碧麗大廈
香港仔漁暉道三九二地段
（香港仔遊樂場對面）
洽購處：
信和地產 香港皇后大道中29號華人行十樓 電話：5-210311（18線） 地盤：5-532546 (星期日照常辦公)



一廳兩房只售十五萬餘元起
用業商辦寫字樓酒樓一樓閣樓
地下旺鋪售十五萬餘元起
交通方便 四面海景 ... 分期付款 平過交租
148年期

關心羣衆生活 推廣名菜名點

大良廚師烹調表演

天津展覽糕點小食

中西點心四百種 京粵蘇州小食也參加

我國南海漁區第一艘 海鮮運輸船下水

英火車司機罷工鐵路癱瘓 港口機場停頓工業受打擊

昨天上班人龍處處 周內將有百萬工人被解僱

英國火車司機罷工・倫敦滑鐵盧車站路軌上冷冷清清的情形。（合衆國際社照片）

【合衆國際社倫敦十六日電】火車司機星期二的罷工，使英國國營鐵路系統陷於癱瘓，因卡車司機罷工而遭窒息的英國工業更形混亂。

二萬八千名火車司機決定在本國內舉行兩次二十四小時罷工，第一次行動在午夜開始。他們要求在本年以後時期舉行加薪談判前，先特別增加一成津貼。

罷工使整個國營鐵路網停頓。第二次二十四小時罷工已訂在星期四舉行，這表示，大部分鐵路服務整個星期受影響。司機們表示，這只是開始，下星期及以後的罷工會更頻繁。

政府得到消息說，倫敦和利物浦的上班人士影響最大。

黎明前，通往倫敦的高速公路上已出現汽車長龍。郊區的上班人士蜂湧前往乘搭公共汽車和地下火車。倫敦警方開放了很多公園為特別停車場。

儘管如此，官方估計，約有四成倫敦僱員留在家中，避免置身於混亂的交通中。

同時，十萬卡車司機現已進入第五天的罷工造成更大的影響。工業界領袖警告說，本周來將有一百多萬工人被解僱。

罷工糾察線已緊縮了對港口、機場、工廠和貨倉的封鎖圈，阻止貨物出入。

英國最大的利蘭汽車廠說，由於缺乏原料，到了星期五，將必須解僱二萬五千人。

國營的英國鋼鐵公司估計，鋼產已減少五分之一了。

紡織業首腦預測，由於原棉和羊毛存貨不多，到了周末，將有四、五萬人被解僱。由於罷工糾察線的封鎖，出入口貨物在碼頭上堆積如山。

由於缺乏新聞紙，大部份報紙已把篇幅減至十六頁。有些商店已開始配給食物，特別是牛油，人造牛油和食糖。

昨乘空軍機抵埃及轉美國 伊朗國王含淚離國

德黑蘭數百萬人湧上街頭歡呼 反對派領袖霍梅尼宣布將從法返回伊朗

【合衆國際社、法新社德黑蘭十六日電】伊朗宮廷人士說，伊朗國王巴列維今天乘坐一架空軍噴氣機，離開伊朗，前往埃及，最後轉往美國。

經過伊朗各地多個月的暴亂之後，伊朗國王終於出國。宮廷人士說，儘管伊朗國王表面上以度假理由離開德黑蘭，但他實際上將作長期流亡。

伊朗首相巴赫蒂亞爾在機場送別伊朗國王伉儷，此外，沒有外交人員送行。

伊朗國王伉儷在嚴密的保安下秘密離國，大批皇家護衛軍把守着機場，直至國王座駕機起飛。

兩名目擊伊朗王離去的伊朗記者說，巴列維國王和法拉赫王后眼眶含着淚水。

伊朗下議院於星期二以一四九票對四十三票、十三票棄權，同意巴赫蒂亞爾首相領導的新文人政府。

這是在伊朗國王可以正式離國之前的必要最後憲法程序。

【路透社開羅十六日電】官方中東通訊社說，伊朗國王今天從德黑蘭到達埃及阿斯旺市。

該社說，伊朗國王在機場受到埃及總統薩達特的歡迎。

【美聯社德黑蘭十六日電】伊朗國王巴列維今天離開伊朗，前往埃及和美國。

國王出國在整個德黑蘭觸發熱烈慶祝。數百萬人湧上街頭，相互撒糖菓和玫瑰香水，喜出望外。人們高呼：「國王永遠跑了！」駕車人士大撳喇叭，並從汽車跳出，彼此擁抱。

【法新社法國尼奧夫勒堡十六日電】伊朗反對派流亡領袖霍梅尼今天宣佈，他將在「適當時刻」返回伊朗，並將組織一臨時政府。

伊朗國王巴列維及王后法拉赫一月十六日出國作無限期度假，他們正走向一架波音七二七客機。該機將他們載到埃及的阿斯旺。（合衆國際社照片）

在安理會表決柬問題上 不結盟國家決議案 蘇悍然使用否決權

陳楚斥蘇違犯聯合國基本宗旨

【據新華社聯合國一月十五日電】聯合國安理會十五日下午會議一開始就表決一項由不結盟國家在上午會議上提出的關於柬埔寨問題的決議草案。蘇聯悍然使用否決權，否決了這項合情合理的決議草案，從而再次暴露了蘇聯作為越南侵柬戰爭的策劃者和支持者的醜惡嘴臉。

表決的結果是，十三票贊成，蘇聯和捷克斯洛伐克兩票反對。表決之前，中國代表為了尊重不結盟國家的努力，撤銷了他先前提出的決議草案。

不結盟國家的決議草案是由孟加拉、玻利維亞、加蓬、牙買加、科威特、尼日利亞和贊比亞等國聯合提出的。決議草案呼籲所有捲入柬埔寨的外國武裝力量立即停火、結束敵對行動，並撤出這個國家，要求有關各方嚴格信守不干涉別國內政的原則，以便創造有利於該地區穩定的氣氛[illegible]

柬埔寨代表秀[illegible]拉西在表決後發了言。他指出，蘇聯擴[illegible]主義大國對不結盟國家提案的否決「並不[illegible]能阻止對越南侵略民[illegible]主柬埔寨的證實，[illegible]這一否決只是再次證實了蘇聯侵略擴張、好戰、狡詐和兇殘的本性」。

中國代表陳楚指出，在安理會幾天的辯論中，除了蘇聯集團以外，所有發言的人都一致譴責越南對民主柬埔寨的野蠻戰爭和軍事佔領。越南散布的關於「起義」和「內戰」的彌天大謊早已為世界公正輿論所戳穿。

他在談到蘇聯的否決時說，蘇聯這樣做進一步暴露了它粗暴地違犯聯合國基本宗旨和原則，決心在世界各地推行全球霸權主義的狼子野心。

美首任駐華大使伍德科克

時燕 寄自美國

美國駐華聯絡處主任伍德科克即將出任美國首任駐華大使。自從一九七七年七月接替托馬斯．蓋茨到北京擔負了聯絡中美外交關係的重要職位以來，他在中國已有一年半之久，對兩國關係正常化的實現，有過積極的貢獻。現在由卡特總統委任為首任駐華大使，當然是適當的人選，對中國來說自然也不是一個完全陌生的人。

伍德科克在出任對華外交職位以前，從來沒有擔任過任何政府官職。

工人出身

他是工人出身，少年時代受過美國教養，長期從事工會運動和民權活動。六十八年前（一九一一年）出生於美國羅德島州的普羅維丁斯市，父母是英國人，童年時代隨家移居英國。一九二六年回到美國密執安州底特律市定居，入當地一所州立大學就讀，但因家境貧寒中途退學。底特律是個汽車城，所以他在青年時代開始做了機器裝配工人。其後多年雖曾改換崗位，仍然圍繞在汽車工廠的機工方面工作。一九四六年出任美國聯合汽車工會的職員，做當時該工會主席華爾德．路特的助理人員。一九五五年當選為這個工會的國際副主席（美國聯合汽車工會也有加拿大分會，所以有個「國際」副主席的職位），負責領導通用汽車公司工人的工會事務。通用汽車公司是美國一個最大的汽車公司，經濟力量深入全國，他這個工會職位因而也就很重要。一九五八年伍德科克代表工會和資方談判工作合同，結果消除了多年來通用公司僱用工人的歧視政策，創造了工會運動的里程碑，因而獲得很高的聲譽，其後多年成了有力的汽車工會領導人之一。

一九七〇年聯合汽車工會主席路特在飛機失事中不幸喪生，伍德科克暫時繼任了路特的職位。兩年後由汽車工會代表大會選舉正式做了聯合汽車工會主席，一直到一九七七年告老退休。

政治活動

在政治上，伍德科克被人看做是一位比較開明的人士（這是從美國的社會意義而言）。他的活動領域不僅限於工會運動。遠自一九六〇年代，他曾積極參加黑人民權活動，支持反戰和環境保護運動。

未來中美關係

伍德科克出任美國首任駐華大使，對未來中美關係可望會發生建設性的影響。首先，中美建交後，兩國關係將有深遠與長期的發展，極需要一位對中國同情友好而又有正確理解的美國駐華使節大力推動這種發展。伍德科克具備着這種潛力。在中美關係上他始終是樂觀的。一九七七年七月二十六日他到北京上任，對中美關係正常化能否在卡特總統的任期內實現的問題，就堅決的對記者表示過肯定的答覆和信心，就任之後一年半以來，他也始終不渝的為着這個目標而工作。長期以來，伍德科克對新中國是深感興趣的，這對中美兩國發展關係，是會有幫助的。

縱橫談

天寒地凍中的英國經濟

施君玉

英國罷工潮更加嚴重

英國經濟往哪裏去？這個問題又提到英國人民的眼前來了。

在十萬名貨車司機罷工之後，火車司機也放下了工作。所不同的是前者屬長期行動，後者只是小試牛刀，本週先搞兩次二十四小時罷工再說。

除了這些全國性行動之外，各城市的零星罷工也是此伏彼起，救護車人員、水務人員、清潔工人的罷工行動，也給居民帶來不少困難。

工業生產受到影響

在大雪紛飛後的英國，司機們的罷工既造成了交通麻痺，也造成了材料供應的困難。

交通麻痺，引起了正常生活（包括公私機關辦公）的癱瘓，材料供應不繼，已經開始使英國工業遭到窒息。

英國的幾間大廠——利蘭汽車廠、英國鋼鐵公司等等都在準備減產和裁員了。這對於剛剛略見復甦的英國經濟，是一個相當沉重的打擊。

政府與工會有距離

老實說，英國經濟的好轉，並不是生產效率有什麼改進，不過是由於北海石油的生產增多，減少了因進口汽油而產生的赤字，使得對外貿易略有進展，可以移出一部分外匯來增加進口，改善設備。

英國工黨卡拉漢政府懼怕，過高的通貨膨脹會使經濟再度遭到打擊，因此一再堅持，工資的增加只能限制在百分之五或以下，不得過線。

這個百分比，與重新訂合同的工會要求距離太遠了。工會提出的百分比要比百分之五多出好幾倍。資方拒絕接受。

保守黨要求出動軍隊

保守黨主席撒切爾夫人主張開硬弓，要求工黨政府宣佈緊急狀態，用軍隊保證警察局、醫院、消防站和主要工業部門的燃料和食品供應。

但是，工黨政府不願意走上這一步。在名義上，它是代表工人利益的政府，應該與工會站在一邊，不能用軍隊的力量來進行壓制。

而且，英國大選在即，工黨議員們仍然要求工會支持，才能保持議席。這樣一來，卡拉漢政府就無法拿得出果斷的政策。

鷂式飛機問題

英國經濟到了這一局面，就連中英貿易都受到了牽制。例如，「鷂式」飛機售華事，直到現在還未能明確。

卡拉漢在最近舉行的四國首腦會議上，一方面表示願意將這種飛機賣給中國，但另方面要作為「一攬子交易」的一部分，即連同其他商品同時談妥。

此外，卡拉漢還要考慮工黨左翼的反對，以免在大選時失掉支持。而這些左翼人士，與現在掌握工會、進行罷工者的關係是比較密切的。

蘇對柬行徑受責 竟反罵南斯拉夫

【路透社莫斯科十六日電】今天，蘇聯表示了對南斯拉夫的愈益憤怒，因為貝爾格萊德譴責越南在柬埔寨的角色，並反對聯合國承認金邊親蘇的新政府。

蘇共喉舌《真理報》指責幾家南斯拉夫著名報紙，與中國和西方「誹謗者」一起，指責越南在蘇聯的支持下，通過武力，使自己的朋友在柬埔寨上台。

蘇聯對南斯拉夫罵戰的升級，顯然將給即將舉行的蘇聯領袖勃列日涅夫和南斯拉夫總統鐵托的會談投下陰影，而且將給兩國關係再潑冷水。

傳柬軍攻克磅遜 沿海有猛烈海戰

【美聯社曼谷十六日電】泰國情報和其他可靠人士今天說，柬埔寨波爾布特政府的部隊，已奪回全國唯一的深水港——磅遜，並在柬埔寨西南部沿海島嶼附近，與越南海軍砲艦作戰。

上述人士說，磅遜港是昨天奪回的。越南軍隊已對該港進行戰爭發生以來最厲害的空襲。他們無法說出，該港今天是否仍在波爾布特政權手中。磅遜港位於暹羅灣，在金邊東南二百二十公里。

這些人士並說，在磅遜港西北幾個島嶼周圍，發生了猛烈海戰。越軍進攻其中最大的戈公島，而且可能佔領了。幾天來，該島據說是波爾布特部隊一大活動中心。他們正在設法建立基地，以便展開反越游擊戰。

伊朗南部強烈地震

【合衆國際社斯德哥爾摩十六日電】瑞典天文台報道，伊朗南部一些地方，今天發生強烈地震。

哈格福爾斯國防部天文台說，這次地震發生於國際時間九時五十分（本港時間下午五時五十分），強度為里克特儀的六．八級。震央為北緯三二度，東經五九度。還未有傷亡或損害的消息。

美國中西部風雪 氣溫零下廿八度

【路透社芝加哥十六日電】美國中西部今天再下大雪，在這場十二年來最嚴重的暴風雪中，最少有四十人喪生。

死者中半數是在交通事故中遇難，數人凍死，其他則是由於屋頂受積雪重壓倒塌而被壓死。

在暴風雪於上星期六吹襲落基山脈之後，另一股冬季冷風正直撲已受風雪嚴重打擊的衣阿華州、伊利諾州，氣溫驟跌到攝氏零下二十八度。

精確之評估 成功的根基

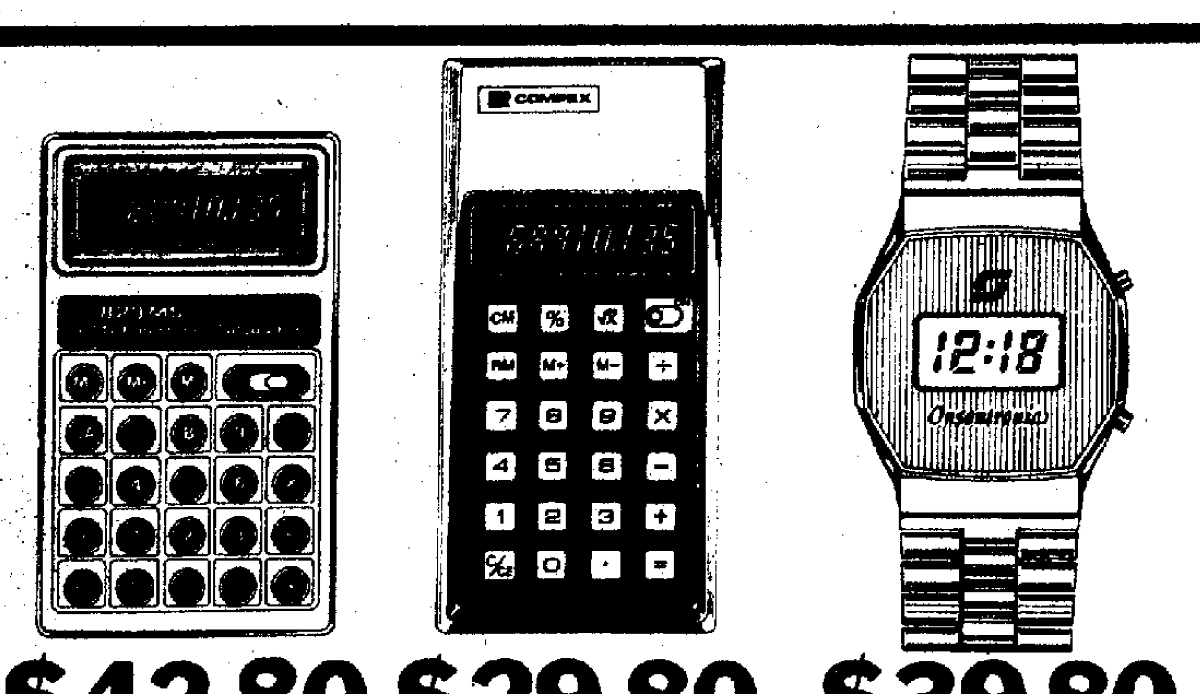
我們對本港地產市場瞭如指掌，
加上最完整的統計資料，
足使我們在最短時間內，
能為閣下提供公平及精確之評估。
如欲獲得更專業化的專長建議及服務，
請與本行洽商。

5-266597
衛健明測計師行
特許測量師，地產代理及拍賣行
香港中環皇后大道中33號萬邦行1008室

男朋友
新光 南華 南洋 最後今天

京都 普慶
朋天五場
全美十大賣座片之一
天王巨星羅拔烈福 金像影后巴巴拉史翠珊
名片名曲 俏郎君
年青人必看的影片
主題曲金像獎
THE WAY WE WERE

大特價
限期三天



$42.80 LCD液晶體超薄計算機，免費保養壹年。
$29.80 綠燈電子計算機，免費保養壹年。
$39.80 LCD液晶體男裝電子錶、時、分、秒、月、日、夜光。免費保養半年。
●回鄉、送禮、自用……通通合用●
其餘各款電子計算機、電子鬧鐘、電子錄音機收音機、電子錶一律特價
發售處：聯昌泰貿易公司九龍彌敦道219號A(倫敦戲院側)

關心羣衆生活 推廣名菜名點
大良廚師烹調表演
天津展覽糕點小食
中西點心四百種 京粵蘇州小食也參加

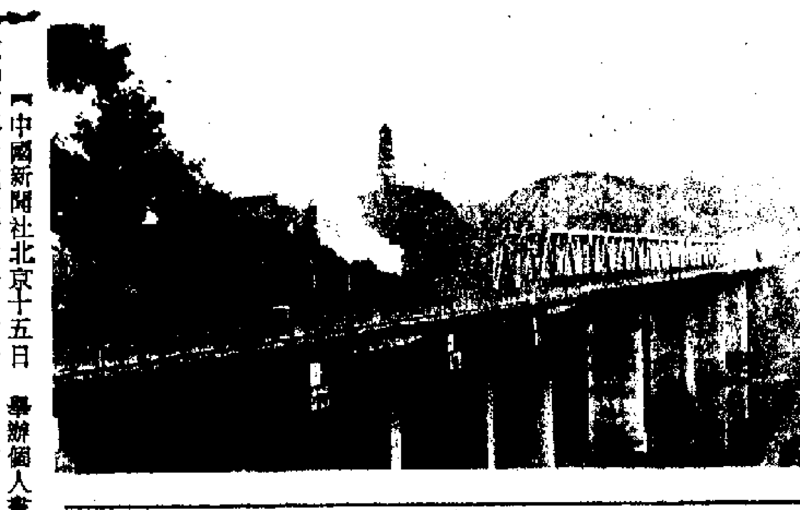
【中國新聞社廣州十五日電】順德縣商業部門為了恢復本地傳統名菜，最近在縣城大良鎮舉辦了一次烹調技術表演，很受羣衆讚譽。

參加這次烹調技術表演的有從事烹調工作四十多年的老手，也有入廚學藝不到三年的新秀。在表演期間，他們共做出傳統名菜野雞卷、炒牛奶、鳳巢三絲、豉油雞、炒狗肉、千層魚排、百花釀魚尾、和西菜中的瑞士牛排、焗豬肝等菜式四十八種，供顧客購買品評。順德飯店廚師洪金榮烹調的炒狗絲美味可口，顧客們無不讚賞，華蓋飯店老廚師羅賢製作的豉油雞，肉滑色夠，堪稱味道清鮮的佳品。海濱飯店的青年廚師翁錫昌製作的瑞士牛排、千層魚排等菜餚也很有特色，受到顧客的歡迎。

【中國新聞社天津十六日電】天津市糖業、煙酒公司為了提高糕點質量，恢復傳統名點，最近舉辦了糕點展覽。展出了中西式糕點三百八十餘種，在市民中引起廣泛興趣。

展覽大廳裏陳列的糕點，有天津、北京、蘇州、廣東的各式細點，還有天津傳統的小食品。特別吸引觀衆的，是用麵粉製的顏色鮮艷的「水果」，有黃橙橙的大柿子，鮮紅的蘋果，晶瑩透亮的「百子石榴」，還有西點工人精製的工藝品——冰糖花籃。最大的花籃直徑二尺，花籃中牡丹、月季競相吐艷，花籃上精緻的彩色飄帶，彎彎曲曲，如隨風飄動，十分逼真。

糕點展覽反映了天津食品業工人的聰明才智，同時也反映了天津市商業工作者和服務行業的廣大職工，決心改進工作，認真為市民服務。



枝柳線列車正跨越沅江大橋

溝通中國南北的枝柳鐵路建成通車。鐵路北起湖北省枝城，經過湖南省西部，南達廣西柳州。圖為列車奔馳在湖南境內的沅江大橋上。（新華社照片）

絕迹十年後再次出現
天津報紙刊登廣告
推銷牙膏圖文並茂促進銷售量

【中國新聞社北京一月十六日電】《天津日報》開始刊登商品廣告，上海《文匯報》發表《為廣告正名》的文章，這是一月十四日同時發生的新事。

一月十四日《天津日報》的第三版下端刊登了一則「天津牙膏主要產品介紹」的廣告。廣告介紹了天津牙膏廠生產的藍天牌高級牙膏、桔子香型的富強牌牙膏、氟化鈉金鋼牌牙膏、氟化鈉牙膏和美人蕉牌高級牙膏的特點。廣告設計圖案精美，對促進牙膏的銷售有一定作用。

十多年來，商品廣告在國內報紙上已經絕迹。「四人幫」一夥大搞假左真右，說什麼，「廣告是資本主義的生意經」。他們不准報紙刊登商品廣告，甚至商品櫥窗也統統被封閉起來，不見有商品陳列。現在，撥亂反正，商店的櫥窗設計已經開始重視起來，但廣告是不是能夠在報紙上刊登，在這之前，還沒有人嘗試。

上海《文匯報》一月十四日在第二版《雜談》欄內刊登一篇《為廣告正名》的短文，對於廣告問題提出意見。文章說：「目前科學技術發達，廣告也要高效率地發揮其作用，廣告牌當然是需要的，但更要借助於報刊和廣播、電視。我們的報紙、刊物、廣播、電視等，都應該多為我們的新產品、新技術、新工藝、新的服務部門作好廣告。」「目前報紙上的電影、戲劇廣告雖然有一點，但實在做得太簡單了，為什麼不能圖文並茂呢？另外，為了發展對外貿易，在我們的報刊、廣播、電視中，也應有選擇地刊登、放映外國廣告。」

著名心臟病專家 黃宛參加共產黨

【中國新聞社北京十六日電】著名的心臟病專家、人民解放軍總醫院臨床三部副主任黃宛光榮加入了中國共產黨。黃宛曾在國內外發表過不少學術論文，出版部門先後出版了他的著作《心電圖學》、《心電圖圖譜》。

「北京畫店」開業
名家書畫等均有供應 二樓專設外賓服務部

【中國新聞社北京十五日電】首都新成立的一家畫店——「北京畫店」，十二日開始營業。

「北京畫店」座落在王府井大街東口。門口懸掛着畫家吳作人題寫的「北京畫店」四個金字大匾，畫店二層樓是專為國際友人設的外賓服務部。

畫店的經營方針是展銷結合，以國畫為主，也有油畫、版畫和墨迹拓片等。畫店還要舉辦個人畫展，出版書、畫刊物。畫店已徵集了大量作品，包括郭沫若、徐悲鴻、吳昌碩等人的書畫。劉海粟、李苦禪、李可染、黃胄、蔣兆和、黃永玉、陳叔亮、張仃、吳冠中、王雪濤、啓功、董壽平、俞致貞等許多當代書畫家，也提供了作品。

除「北京畫店」外，北京還有榮寶齋木版水印畫店和北京文物商店。

全國印刷檢查組作風劣
到處大吃大喝搞到屙肚抽風
中央一機部揭發此案並作嚴厲批評

【中國新聞社北京十六日電】全國平台印刷行業質量檢查組去年在產品質量巡迴檢查活動中，大吃大喝，游山玩水，影響極壞，受到第一機械工業部通報批評。

這個檢查組是為了檢查平台印刷機質量而組織的，共十四人。他們的任務是對十二個廠的產品質量進行檢查。但在近兩個月的檢查過程中，除上海的四個廠外，其餘八個廠的某些負責人及有關人員都濫用職權，設酒擺宴，揮霍浪費。檢查組長失原則，欣然接受，有的人還對吃喝津津樂道，示意點菜。檢查組到達青島無線電三廠的當天，這個廠就設晚宴招待，魚蝦海味，酒肉俱全，由廠負責人作陪，一直吃到晚上十點多鐘。次日早上，檢查組除一人外，其餘十三人全部腹瀉肚，有的抽風，三人病危送醫院搶救。

為了教育這個檢查組的成員及有關企業的某些負責人，一機部不久前通報全國機械行業，對這個檢查組違反財經紀律，大吃大喝等行為予以嚴厲批評，並要求所屬企業，嚴肅黨的紀律，與違反財經紀律的行為作鬥爭。

我國南海漁區第一艘
海鮮運輸船下水
魚艙有活水設備廣西合浦建造

【本報南寧專訊】我國南海漁區第一艘活海鮮保養運輸船，已在廣西合浦縣試製成功，並已試航。

這艘海鮮船載重量為四十四噸，時速十點零五海里，載魚艙有活水設備系統。在航行和停泊期間，海水能不斷進入活魚艙，保持艙內海水長流和氧氣充足，不致使鮮魚死亡。

這艘船造型美觀，重心低，穩性強，運行性能正常。它是合浦縣黨江船舶修造廠自己設計建造的。

日大洋漁業社長 應邀於下旬訪華

【時事社東京十六日電】據有關人士十五日透露，日本大洋漁業公司社長中部藤次郎等，應中國水產總局長的邀請，定本月二十二日訪問中國六天。

北大老教授 著名遺傳學家
八五高齡李汝祺
滿腔熱情育人才
並趕寫《發生遺傳學》

【中國新聞社北京十六日電】年已耄耋的我國著名遺傳學家、中國遺傳學會理事長、北京大學生物系教授李汝祺，從去年十一月下旬起，在北大生物系新成立的細胞遺傳學教研組每周講一次專業課，為培養遺傳學高級人才作出自己的貢獻。他的夫人江先羣年已八旬，原在北大生物系工作，於一九七四年退休，也應邀為生物系中年教師講授英語，每周四個學時。

八十五歲的李汝祺教授，早年在美國哥倫比亞大學求學，是世界著名遺傳學家摩爾根的學生。回國後，長期從事遺傳學教學工作。目前，他與其他同事合作翻譯的英國細胞學家阿維爾斯的《細胞生物學》一書，已經脫稿，現正在緊張進行《發生遺傳學》專著的寫作，爭取今年內交稿。

黨中央號召要加快實現四個現代化的步伐，李汝祺教授深受鼓舞，決定為遺傳學教研組每周講兩個學時的專業課，現已講課六次。

聞

先夫陳公錦江府君痛於公曆一九七九年一月十三日（農曆戊午年十二月十五日）下午七時四十五分壽終廣華醫院積閏享壽八十有餘歲孝移紅磡世界殯儀館治喪謹擇於公曆一九七九年一月十八日（農曆戊午年十二月二十日）（星期四）上午十時大殮十一時在該館大禮堂舉殯隨即出殯安葬柴灣華人永遠墳場哀此訃

妻 陳韓英
孝男 嘉鑑 媳 蘇加儀
嘉蕃 田彩金
孝女 愛芳 婿 周發文
士英
孫男 玉福 玉柟 孫女 玉鳳 玉琴 玉鳳
外孫男 周阿弟 外孫女 周阿男 周阿鴉

泣告

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡暢行道十號（連接火車總站紅磡碼頭海底隧道口） 電話：三－六二四三三一（十線）

今日電視部分節目

翡翠台 8.00影片 9.30影片 11.00《時光隧道》 12.00《無敵鐵探長》 12.55午間新聞 1.10《少年十五二十時》 1.40《為兩餐》 2.10《大江南北》 3.10影片 4.35《仙巴歷險記》 5.00《太空保衛隊》 5.30《親情》 6.00《青年幹探》 6.30新聞及天氣報道 7.05《奮鬥》 8.00《轟動的香港地》 8.30《師姐出馬》 9.00《歡樂今宵》 10.30新聞簡報 10.35影片 12.20影片 1.50影片 3.50影片

麗的第一台 7.00早晨節目 9.03影片 10.30影片 12.00午間新聞 12.15高佬奇案錄 1.05原野奇觀 1.30宇宙飛龍 2.05影片 4.00下午茶 4.30妙手仁心 5.20鐵甲萬能俠 5.50小寶寶 6.15今晚新聞 6.30鬼屋趣談 7.00麗目仔時間 8.00撓花洗劍錄 9.00變色龍 10.00當年今日 10.03新聞、天氣及經濟行情報道 10.30呼嘯夜歸人 11.00大家姐與大狂魔

今天五場獻映 鐵馬騮 宜不童兒 座訂即請 主演 梁家仁 史仲田 金剛 成冠軍 陳惠敏 下期獻映 大頭醫生 教與頭子

最後五場獻映 三三六

最後今明 小樓殘夢 刺激的假期

最後今天五場 男朋友

今天五場 林黛玉

今天最後 男朋友 映獻天明

今天四場 三三六

今日獻映 二小時 驚魂十

今天四場 虎虎虎 偷襲珍珠港

第八天映 金手指

最後今天請速看 夠勁夠熱

連日滿今天五場 林黛玉

最後今天獻映 「傳龍」天明

最後今天五場 明日星辰

本報明天用九個版面刊《銀行與經濟》專題

十二位銀行家撰文或接受訪問 縱論經濟外貿通貨膨脹等問題

論及銀行金融業的發展趨勢時認為利息還會扳升

【本報訊】「香港今年的經濟不會太差，經濟增長率會降低一些，約為百分之六至百分之七左右，但如果搞得好，也有可能維持去年的水平。至於通貨膨脹率，可能達兩位數字，加以外貿逆差仍大的影響，港幣的弱勢仍會持續下去。」

這是南洋商業銀行董事長莊世平接受本報記者訪問時展望香港經濟所說的一段話。有關的訪問記將於明日本報出版的《銀行與經濟》專題上刊出，這個專題共有九個版面，兼十二位知名銀行家為本報撰寫專文或接受訪問，對香港經濟作了回顧和展望，也論及銀行金融業的發展趨勢。

為《銀行與經濟》撰寫專文的有：滙豐銀行執行董事牟詩禮、渣打銀行總經理白朗、東亞銀行董事總經理簡悅隆、海外信託銀行副總經理張啟文、美國大通銀行副總裁兼港九分行總經理高泰成。

接受記者訪問的還有恒生銀行副董事長利國偉、新鴻基財務有限公司總經理陳祖澤、美國運通國際股份有限公司信用咭部駐東亞及北太平洋區副總裁蔡友盾、芝加哥第一國民中國部代表周裕農、大福財務有限公司副總經理陳有瑜等。

多位銀行家對本港經濟都持審慎樂觀的看法。白朗認為，本港中期經濟展望是樂觀的。香港要穩定和生產發達才能配合現今中國的發展，他確信香港將會為中國邁向現代化擔當着積極性的任務。利國偉以「平穩」兩字來預測今年的香港經濟，指出人們會很關注財政司二月廿八日在立法局會議上提出的新預算案。他預料港府公共開支不會削減，但增加的幅度可能比現年度緩慢。

牟詩禮論及本港的利率趨向，指出基本上仍視港美之間利率差距變化而定。美國利率至少要到今年下半年才能逐漸下降，因此本港利率也將在相當時間停留於高水平上。簡悅隆認為，現時美國的優惠利率趨勢似還未到最高峯，估計今年三、四月間不無攀至十三厘的水平，而預期美國的利息走勢起碼要到五、六月或下半年開始才回落，因此在相當的時間內，本港利息還會隨外圍上升。張啟文也指出，本港的利率必須與國際市場利率相適應，目前的水準相信可以持續一段時期。

對於通貨膨脹的問題，不少銀行家認為仍無改善良方，並預期今年通脹率可能會達到兩位數。至於港元的弱勢，陳祖澤認為已受到遏止，牟詩禮指出，如本港貿易赤字不再惡化，港美利率差距不再擴大，則港幣匯率的升降與目前水平相差應不致太大。

銀行家很重視中美建交和中國致力現代化建設對香港帶來的良好影響。簡悅隆認為，基於中國對外貿易的繼續增強和擴大，勢必令香港居間轉口的地位進一步提高。陳祖澤認為，本港的金融機構（特別是華資公司），將可憑着它們廣泛的接觸面，在引導海外華僑和其他來源的資金投入中國，參與四個現代化建設這方面作出重大的貢獻。幾位美國銀行家談到美中貿易的未來發展，一致表示前景樂觀。

中國銀行和十二兄弟銀行 今年逐步建先進電腦系統

兩主機早已裝妥 儲蓄存款業務先電腦化

作為銀行業務現代化的一個方面，中國銀行香港分行及十二家兄弟銀行，以及總數逾百的辦事處，將在今年內逐步建立龐大的電腦系統，有關人士接受了本報記者訪問，並透露了銀行電腦化的最新情況。

中國銀行香港分行已於去年八月裝妥了兩部電腦主機，並在有關銀行選派人員進行訓練，估計今年內會分階段實施銀行業務電腦化，先在儲蓄存款業務方面開始。

據悉，該行安裝的是國際商用機器公司的第四代電腦，屬世界上最先進的電腦系統，也是用於商業數據處理的大型電腦之一。這部電腦在處理能力、處理速度、信息存儲容量等方面，都是東南亞現有商業電腦中最先進的一種。有關的詳情，也將在明日刊出的《銀行與經濟》專題上有介紹。

下圖：設在中區中國銀行大廈的電腦主機控制台（部分）。左後方為存儲資料的磁盤機。

幅度一如環境司上月所說

的士傳週末凌晨加費

中程加幅近倍遠程者超過一倍

的士將貼換算表乘客需按表上車資付費

【本報訊】的士加價的幅度已由當局決定，據傳說，新的收費辦法，將於本月二十日（星期六）凌晨正式實行，如果屬實，居民將要在本星期五午夜開始——乘搭貴的士了。

新的收費辦法，市區的士首哩二元五角，隨後每五分之一哩收費五角。新界的士，首哩則增至二元五角，隨後每五分之一哩收費三角。如需載運行李、畜牲或鳥雀類，逐一加收五角的辦法並無改變，至於需經隧道或汽車渡輪而每程增收的附加費，則為各該隧道或汽車渡輪收費的一倍。

上述的收費，與環境司鍾信在去年十二月二十日在立法局會議席上動議二讀一九七八年道路交通（修訂）法案時所說的完全相同。立法局議員胡文瀚曾建議的士收費應是首一點五公里三元，以後每五分一公里二角，及等候一分鐘收費二角，此舉只令的士收費增加百分之五十至六十。目前的加價幅度則幾達一倍或超過一倍。

的士新收費辦法及實施日期，將於明日正式公佈。預料新的收費辦法將於本月二十日實施。此外，有關重罰的士司機拒載等細則，亦於同日生效。

運輸署昨日宣佈，市區與新界的士新舊車資的換算表，已於昨日開始在中區美利道二號閣樓的運輸署公共車輛組供索取。

市區與新界的士的車主，於領取換算表時應出示其車輛登記冊；凡經財務公司分期付款購買的士的人士，則應與財務公司協商，以便領取換算表。此外，代客戶領取換算表的財務公司及替會員領取換算表之的士商會，應出示車輛登記冊的原本。此舉將杜絕冒牌的士之出現。

為應付數千車主領取換算表，運輸署公共車輛組的辦公時間將延長至下午六時，直至本週五（十九日）止。

每一車主只可以領取換算表一張。將來新的收費實施的時候，乘客須按車上的換算表繳付車費，例如在市區的士，錶上錶碼是三元，乘客便須繳付五元車費。假如車上沒有換算表，乘客只須照錶付款便行。

市區的士

舊錶收費額	新收費額	舊錶收費額	新收費額
$2.00	$2.50	$6.00	$12.50
2.20	3.00	6.20	13.00
2.40	3.50	6.40	13.50
2.60	4.00	6.60	14.00
2.80	4.50	6.80	14.50
3.00	5.00	7.00	15.00
3.20	5.50	7.20	15.50
3.40	6.00	7.40	16.00
3.60	6.50	7.60	16.50
3.80	7.00	7.80	17.00
4.00	7.50	8.00	17.50
4.20	8.00	8.20	18.00
4.40	8.50	8.40	18.50
4.60	9.00	8.60	19.00
4.80	9.50	8.80	19.50
5.00	10.00	9.00	20.00
5.20	10.50	9.20	20.50
5.40	11.00	9.40	21.00
5.60	11.50	9.60	21.50
5.80	12.00	9.80	22.00

市區的士加價後的新舊收費換算表

樓價雖貴 購者仍多

美新樓只餘六單位

【本報訊】創西區樓花售價新紀錄的房屋協會美新樓B座昨日開售，售樓處竟也出現排隊買樓人龍，四十二個推出發售的住宅單位，一天之間，只賣剩六個。

設於美新樓A座的售樓處原定昨日上午九時開始辦公，但昨晨七時左右，售樓處已排有一條逾百人的長龍至上午十時半，已有近二十個單位售出，下午五時售樓處停止辦公時，只餘下六個實用面積三百五十四平方呎、售價二十一萬至二十五萬餘元的單位。

美新樓B座位於德輔道西四百四十二號，將於一九八〇年二月建成。昨日最先售清的是面積二百餘平方呎，售價十多萬元的單位。

鐵路局長表示已作好準備

春節回鄉客將大增

估計增五成即十二天內逾廿萬人

港穗火車直通問題須俟中英政府協商作實

【本報訊】香港鐵路局長侯偉志昨日接受本報記者訪問時，估計在今年春節期間乘坐火車到中國內地探親訪友的旅客，會比去年同期增加百分之五十。鐵路局已作好準備和安排。侯偉志還表示，在本財政年度內，本港的鐵路客運相信會增加百分之十八，貨運則增三分之一。

去年農曆新春期間，有二十多萬港澳同胞和華僑回到廣東、福建等地。據香港鐵路局統計，去年農曆新年前後，僅僅十二天內，本港的列車共載運十四萬三千零六十三名前往中國大陸的旅客。按侯偉志的預計增長率，今年可能會有二十一萬旅客乘火車到羅湖經深圳赴各地。一般估計今年同期春節期間返內地人數將逾三十萬人。

侯偉志說，近年來，本港的鐵路客運服務逐年有所發展。目前，每日的火車載客量為三萬五千至四萬人次，說得更具體一點，去年十月份鐵路客運比前年同期增百分之十四，十一月份則增百分之二十四。火車乘客增加的原因大致是：㈠新界的新市鎮人口不斷增加，㈡到中國的旅客增加，㈢旅遊業發展，㈣沙田馬場的開放（賽馬日乘坐專列火車到馬場的人次達六千）。

他說，貨運也有很大的發展。預料在本財政年度內，本港鐵路貨運的運輸量將達二百萬噸，比去年的一百五十萬噸增加百分之三十以上。本港的鐵路貨運絕大部分是中國貨物。在過去四週來，鐵路貨運的噸位比去年同期增加百分之五十二，車卡的數量增加百分之二十九。至於本財政年度的頭八個月，貨運噸位比去年同期增百分之四十七。他還說：「去年九月初的一天，中國共有二百四十五車卡的貨物運港。這是本港鐵路貨運史上最高一天。」

他解釋說，貨運的增加有三個原因：㈠香港與中國有着密切聯繫的關係，㈡香港人口不斷增加，需要許多貨品，㈢中國擴展對外貿易，需要香港作為轉運港口。此外，中國每日還有起碼兩次的不定期運石油的列車到港。

侯偉志說：中國要建設為一個現代化國家，並要加強鐵路服務。去年，中國有幾批鐵路代表團到香港視察，與香港鐵路局交流鐵路運輸的技術性問題。香港與中國在鐵路服務上是有長期和良好合作關係的。最近，我們曾到廣州去，與有關方面討論港穗直通火車服務的可能性。這個問題還有待中國政府與英國政府正式協商始能作實。

港澳輪加班船票 分兩期公開預售

【本報訊】新春將屆，為方便居民赴澳及回鄉度歲，港澳輪由農曆年廿四起一連加班十八天，其中農曆年廿七至年初九各天的來回程船票，已定於農曆年廿四上午九時起在港澳輪碼頭預售；年廿七以前的船票，近日已陸續發售。

勞工處長韓達誠 昨參觀貨櫃碼頭

【本報訊】勞工處處長韓達誠昨日前往參觀香港貨櫃碼頭有限公司，並認為該公司的貨櫃碼頭設備很現代化。

「銀裝」未裹大帽山

記者守候一宵嘆緣慳

▲寒流襲港，前晚，天文台預測本港高處地區清晨時份可能有霜凍。為此，有數名記者昨日凌晨駕車上大帽山頂，通宵守候，希望能夠一睹「銀裝」，可惜時辰未到，緣慳一面。

▲儘管大帽山頂尚未草木皆「冰」，不過，在清晨七時左右，記者俯瞰山下，但見一片雲海，頗為壯觀，總算不枉此行。

▲有數名青年，在凌晨四時左右乘車到山頂，他們本來也是想等待天明，看看有沒有冰霜之景，但却因為穿衣不足，冷到「騰騰震」，不足五分鐘便熬不下去，每個人流輪跳出車外拍一張「到此一遊」的照片，跟着便打退堂鼓，開車下山去也。

▲凌晨四時，是大帽山頂最大霧的時候，視野不及十碼，記者沿路直上山頂的氣象塔，身邊一片白濛濛，霧水撲面，有騰雲駕霧的感覺。

▲清晨七時最凍。北風呼呼，記者穿衣如千層糕，也覺得寒氣刺骨。但是，就在這個時候，却見到一名腹大便便、身上只穿絨質衫褲的少婦，慢慢由山頂步行落山，步履輕爽，其丈夫也是薄衣上陣，亦步亦趨。兩人似乎一點也不覺得冷，未知是否晨運客？

昨晨七時的大帽山頂

中大學生會訪暨大

▲由中文大學學生會主辦的暨南大學訪問交流團，發表此行見聞及感受。中大團員表示，暨大在去年三月復校，一切從頭做起，目前雖已上課，但校園的建設仍在進行。現時課程方面，以醫療、數、理化等系較為完整；而人文學科方面一般較弱，如商業、經濟專業，對國際貿易及金融等科目，掌握的資料較少。現時暨大已着手訂購大量參考書及雜誌，並邀請國外學者到校交流，及考慮派遣教師出外訪問，以提高教學水平。學生用不少參考書，主要是本科和英文課本。

李格致昨建議設空中教育中心

▲理工學院院長李格致昨日在九龍獅子會午餐例會上演講，建議本港設立「空中教育中心」。他說，「空中教育」通過印刷資料、電台廣播、電視傳播等方式進行，並有輔導措施，是一種適應社會需要而費用較廉的方法。

小巴失事 六人受傷

【本報訊】牛頭角通明街昨晚九時半發生交通意外，一輛小巴因機件故障由斜坡衝落時，撞倒三名路人，再撞向另一輛小巴尾部，導至三男三女受傷，其中一雙母女傷勢較重，須留院治療。

觀塘民衆聯誼會 促當局安置災民

【本報訊】觀塘民衆聯誼會發言人就觀塘偉業街木屋區災民委員會的呼籲，發表談話，希望有關部門迅速向災民公佈安置辦法，使他們能早日重建家園。

擱淺日貨輪 昨仍未脫險

【本報訊】海事處多艘拖輪昨日前往青衣島海面，拯救一艘在該處擱淺的貨輪「先鋒」號，但至深夜仍未成功。「先鋒」號排水量一萬一千五百零五噸，裝有普通貨物，是日本山下船公司屬下的船隻。

東安號貨輪船長 拒絕將船駛來港

據說菲將強迫該輪離開

【本報訊】據外電消息，停泊在馬尼拉灣的「東安號」貨輪船長表示，他將不會理會菲律賓政府的命令，堅持拒絕將船駛往香港。

該船船長沈達成（譯音）對菲律賓記者稱，「東安號」已不能進行海上航行，不可能前往香港，他不能讓船員及船上二千名難民冒生命危險。

較早時候，馬尼拉報章報道稱，菲律賓政府將強迫「東安號」離開馬尼拉灣。

A 鍍金
賀年揮春
生意興隆　萬事勝意　福　恭喜發財　恭賀新禧
款式繁多・名貴大方
歡迎選購・到處有售
星光實業有限公司出品

集古齋舉辦
春節書畫展覽（一月六日至二十日）
歡迎參觀　地址：中環雲咸街壹號南華大廈一樓

第二張
損失金飾珠寶八十一萬餘元
黃大仙一金行遭爆竊
警方懸紅萬元緝匪徒

損失金飾珠寶八十一萬餘元
黃大仙一金行遭爆竊
警方懸紅萬元緝匪徒
保險公司同時懸紅予提供起回失物人士

【本報訊】警方懸紅一萬元，通緝與昨日黃大仙下邨一金舖被竊案有關的匪徒，與此同時，一保險公司亦懸紅給予任何能夠提供線索起回失物的人士，賞額為相當於起回失物價值的十分之一。

這宗金舖竊案，共失去一批價值八十一萬餘元的金飾，珠寶及現款。

被竊的是順興金行，位於黃大仙下邨第五座六十五號地下，老闆姓彭，另有一總店設在慈雲山鳳凰新邨。

昨日上午九時半，該金舖一名姓譚的職員上班時，發覺店內一片凌亂，保險夾萬被弄開，全部金飾珠寶被掠清光，現款亦全部失去。該職員馬上通知老闆報警。

警方到場調查，發現金行的貯物室被人鑿開了一個二呎半面積的大窿，後面則是大厦樓梯底的士多房。警方懷疑匪徒是乘夜深人靜之時，潛入士多房，開門鑿牆，然後進入金行，用氧炔吹管燒毀店內兩夾萬，進行「清倉」。失去的金飾包括頸鍊、戒指、手鈪、鑽石及玉器首飾等。

又訊：兩名劫匪昨日下午三時冒充警探在太子道登門打劫，掠去現金財物合共二千多元。

事發現場位於太子道九十號七樓B座，戶主姓梁，做貨車司機，有三子女。事發前，戶主夫婦出外，屋內只有三名小童，兩名匪徒到上址拍門，自稱是警探，要入屋調查，三幼童不虞有詐，將門開啟。

劫匪入屋後，在廚房取出兩柄菜刀，攜房門，並喝令三名小童不得聲張。劫匪翻箱倒篋，掠去兩件皮草，一條頸鍊，一隻手錶，兩枚戒指及少量現款後逃去。

小童待母親返家，將情況告知，再撥電報警。

艇戶被控非法集會案
十名小童被撤銷控罪
其餘六十多人保釋候審

【本報訊】七十六名油蔴地艇戶及社工團體代表被控非法集會案，昨日續在銅鑼灣裁判署提訊。法官對其中十名男女小童不予起訴。其餘被告均由律師代表否認控罪，法官將該案押後二月十二日始行審訊，並准每人自簽二百元擔保外出候審。

觀塘一塑膠廠大火
焚燒四小時損失百萬元

【本報訊】觀塘偉業街一七九號德隆工業大厦昨日上午發生四級大火，焚燒達四小時，一間塑膠廠遭嚴重燒毀，另兩間塑膠廠受波及。大厦因停電關係，有十六間工廠須停工，影響頗大。

德隆大厦高十三層，分A B兩座，起火的是八樓麗斯塑膠廠，生產玩具，老板姓許，廠內存有二百箱製成品準備外運，受嚴重焚毀，損失達一百萬元。

昨晨七時五十五分起火，由於有大量易燃物品，火越燒越猛，消防員用六條水喉灌救，至九時廿九分，升為四級，並向四處蔓延，九樓旭日塑膠廠及十一樓B座精工塑膠廠亦受波及，消防處加強灌救工作，動用十二條水喉、廿五隊煙帽隊進入火場，另派出兩艘救火船到觀塘戒備，經過四小時搶救，至十一時四十二分將火撲熄。

火警中，消防人員在十樓救出一名年約五十五歲的男子，送院救治，另一名消防人員在救火時右眼受輕傷亦送院，兩人敷藥後出院。

出售冒牌白貓洗粉
雜貨店東昨被罰款

【本報訊】「白貓」牌洗衣粉出現冒牌貨。一間雜貨店被工商署人員突擊搜查，搜獲數百包假「白貓」洗衣粉及七千多個印有「白貓」洗衣粉商標的膠袋，東主被控告，昨午解西區裁判署審訊，被告認罪，法庭判罰款一千五百元，全部檢獲的冒牌洗衣粉及印有冒牌商標的膠袋和封口機等沒收。

被告鍾焯懷，合興隆雜貨店東主，被控：㊀去年八月一日，在筲箕灣道太安樓地下五十八號A藏有二百六十四包假「白貓」牌洗衣粉，可作出售用途，㊁同日在太安樓四樓三二二號室藏有三百廿四包假「白貓」牌洗衣粉，可作出售用途，㊂同時同地，藏有七千五百個印有「白貓」牌洗衣粉商標的膠袋，違反商標註冊條例。

據案情透露，被告曾入印製有「白貓」牌洗衣粉」的膠袋，而將平價的洗衣粉裝入，在其雜貨店出售。

圖强姦求診少女
無牌醫生囚四年

【本報訊】無牌醫生涉嫌强姦一名前往醫治痔瘡的廿三歲少女一案，昨在最高法院審結，五男二女陪審團退庭經過四小時商議後，一致裁定被告强姦罪名不成立，而意圖强姦罪名成立，判入獄四年。被告張庭倖。

和記新建大厦
康源閣即出售

【本報訊】和記黃埔有限公司屬下和記地產有限公司昨日宣佈該公司已將一幢尚未落成的十七層高商住大厦售出。該大厦位於尖沙咀德成街與覺士道交界，並將命名為康源閣。

和記地產有限公司董事經理艾伯利說，康源閣預料於明年初落成，整幢大厦已售予康年人壽保險有限公司的全資附屬公司ZOK企業有限公司，並獲得合理的發展盈利。康源閣是和記地產與德成置業有限公司合資發展的地產計劃的第一期。

區沛權案第二天聆訊
女途人作證談經過
一交通警員亦出庭作供

【本報訊】區沛權重審案昨日進行第二天聆訊，一名女途人及一名交通警員先後作供。

女證人潘麗英供稱，案發當晚，她與丈夫行經亞皆老街，見有三名青年正與一輛私家車的司機口角，後來司機落車，雙手叉腰，大聲說：「我有冇車親你呀？」這時，她和丈夫繼續前行，她回頭一望，却見其中一名青年與該司機已糾纏起來，隨後聽到一下響聲，彷似汽車爆呔之聲，很快又再響第二聲，同時見到有火花一閃。其丈夫將她拉向一旁，說有人開槍。

證人繼稱，兩聲過後，她繼而見到有兩、三人在她身旁追逐走過，到她轉過彌敦道時，又聽到第三下槍聲響，後即見前面圍着一堆人，當中一名青年倒在地上。

一名交通警員供稱，當晚他駕電單車巡邏，經彌敦道一餐廳外，見一名男子卧在地上，原來是被流彈所傷的路人梁偉。這時，一名男子向他走近，自稱是駐守九龍總部探員，說有人企圖搶其佩槍。不久，一名警員到場，他遂將案移交給該警員處理。

此案今日續訊。

人事管理協會
明談工商管理

【本報訊】觀塘人事管理協會定十八日下午七時在九龍國賓酒店頂樓舉行月會，由新任會長葉漢強主持，並邀請快捷電子廠工業關係經理容錦泉主講「工資管理」。

糧雜商會
選出新員

【本報訊】港九糧食雜貨總商會選出第二十一屆新會董。由聯友企業公司盛酒宣任會長，黃益豐糧食公司黃超如任第一副會長，中華糧油公司丘垂敏任第二副會長，香港米聯企業有限公司任第三副會長，宏信公司王瑞龍任第四副會長。

清遠公會代辦回鄉手續

【本報訊】清遠公會代同鄉向中旅社辦理返廣州手續，在廣州有專車接往清遠縣城，及沿途各站如興仁市、塘基嶺、龍塘、小市，該會同鄉可攜身份證、回港證到會登記。地址在深水埗大南街三號二樓A，電話：三-七〇九四九二，四八四八二四，或香港荷理活道二四二號六樓。電話：四八四二四。

起程日期：一九七九年一月廿五至廿七日（農曆年廿七至廿九）。截止登記日期本月廿一日。

天香樓
正宗杭菜 港九唯一
九龍柯士甸道18號C地下
TEL：K662414 688352

同興樓 京菜
歲晚大團圓 發財年夜飯
酬賓特價菜 請早預訂
每席伍佰玖拾元正
壹品大冷葷
生炸鮮大蝦
鮮冬筍菜苗
砂煱雞鮑翅
活北京填鴨
鐵板燜鱔魚
太白菜胆雞
團圓火暖煱
四季平安餃
盈餘有利酥
地址：灣仔告士打道一四四號新城市大廈地下F座二樓及三樓
訂座電話：二樓⑤754212 ⑤784214 三樓⑤745540 ⑤745631

告港澳同胞

中國海關現已正式公佈准許港澳同胞携帶電視回鄉贈送親友
要認明中國全波段標準線路完全無須改裝之日立牌方可購買

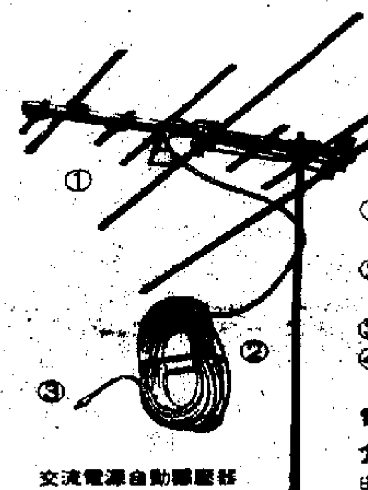
中華人民共和國海關正式公佈准許香港及澳門同胞完稅携帶電視機回鄉贈送親友。港澳同胞在購買彩色或黑白電視機時，一定要指明專為接收中國電視廣播之日立牌中國全波段標準線路電視機。此種日立牌電視機不單祇在國內任何地區均可接收電視節目，同時亦可接收將來中國部份地區可能採用之UHF13～36頻道。此電視機之PAL-D方式與歐陸PAL-B方式電視機有極大差異，該些歐陸方式之電視機在本港改裝後帶返國內，由於其VHF頻率範圍較窄（缺少中國標準之3,4,5,6頻道）及電視方式系統與中國標準不同，因此中國大部份地區並不適用。此外，由於日立牌彩色電視機是中國政府輸入數量最多的電視機，故此，此種電視機不單在國內各地之華僑商店及友誼商店均有出售，而且更是唯一在國內有零件可供配換之外國牌子電視機，縱然經過長時期使用後，萬一發生故障，也不致因缺乏零件配換而變成廢物。因此港澳同胞在購買電視機回鄉時，必須指定購買專為中國全波段標準線路而設計之日立牌電視機。

此外，中國標準線路日立牌電視機尚有如下優點：

1. 電力消耗減低近半：為配合中國節約用電之原則，此電視機之電力消耗特少，僅為 55 W，較其他牌子之電視機，耗電量減少幾近50%。

2. 音量輸出增加達半：有鑒於國內圍觀電視人數衆多，故此特增大音量輸出功率由 2W 增高至 3W，務求使每個觀衆都能收聽清楚，達到可供多人同時觀賞之目的。

3. 自動穩壓線路設計：為適應國內電力情況，自動穩壓線路確保電壓變化在130V～260V 範圍內電視畫面仍然清晰穩定。



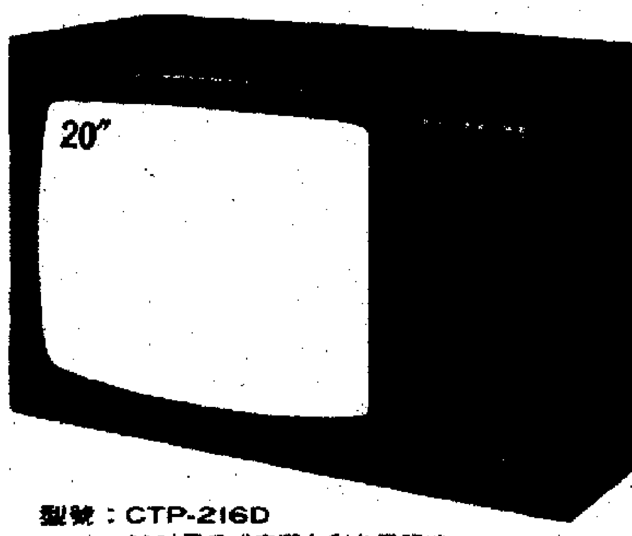
交流電源自動穩壓器
型號：SVO-250R
(適合國內電壓不穩定地區之用)
SPEC:INPUT 180～240V
OUTPUT 220V±4%
CAP. 250VA

電捷牌天線套裝·自動穩壓器
介紹期間·特價優待
由即日起至一月三十一日止介紹期間，凡購買任何一款日立牌中國標準線路電視機或視聽錄三用機，均可獲電捷牌天線套裝或自動穩壓器八折特價優待。
自動穩壓器
SVO-250R ~~HK$325~~→HK$260
天線套裝
甲種 ATK-01 ~~HK$165~~→HK$132
乙種 ATK-02 ~~HK$495~~→HK$396

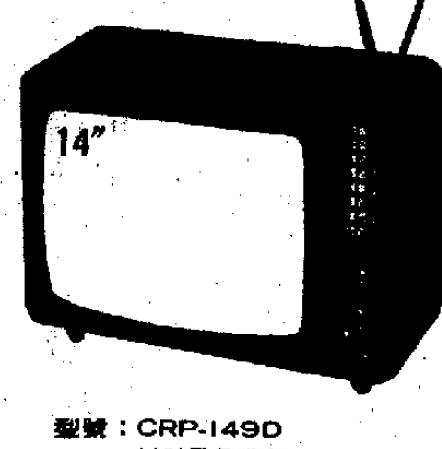
甲種天線套裝
型號：ATK-01（包括上圖之①②③三件之套裝）

乙種天線套裝
型號：ATK-02（包括上圖之①②③④四件之套裝適合國內電壓不穩定地區之用）

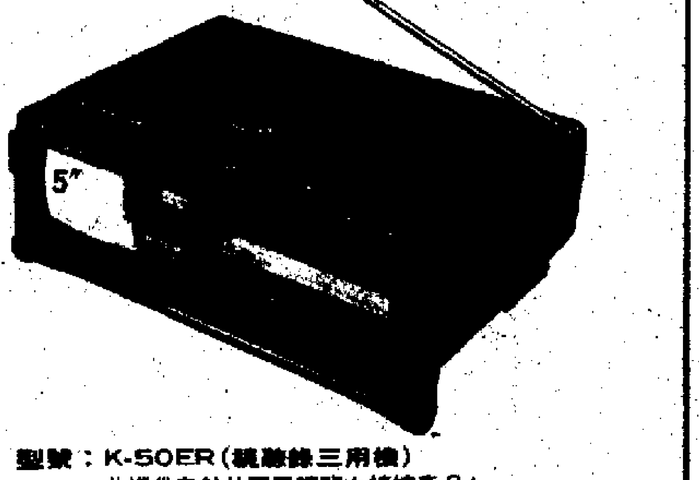
型號：CEP-320D
18吋輕觸式選台彩色電視機



型號：CTP-216D
20吋電子感應選台彩色電視機



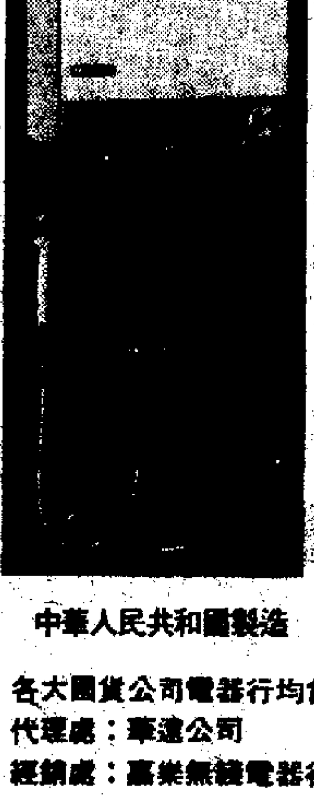
型號：CRP-149D
14吋電子感應選台彩色電視機



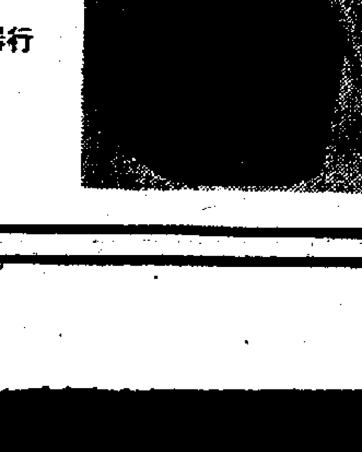
型號：K-50ER（視聽錄三用機）
此機尚有其他不同線路之姊妹產品：K-50L/K-50HW/K-50RW
購買中國線路之視聽錄三用機，請認明其型號爲K-50ER

港九澳門各大電器經銷商均有代售

港澳總經銷：
電捷貿易有限公司
香港九龍旺角山東街47-51號中僑商業大厦十一樓1102室 電話：3-315165-8(四線)
ELESONIC TRADING CO., LTD.
1102, Chung Kiu Commercial Building, 47-51, Shan Tung Street, Mongkok, Kowloon, Hong Kong.
Cable: Elesonic HK Telex: 64275 HX Tel: 3-315165-8 (4 Lines)



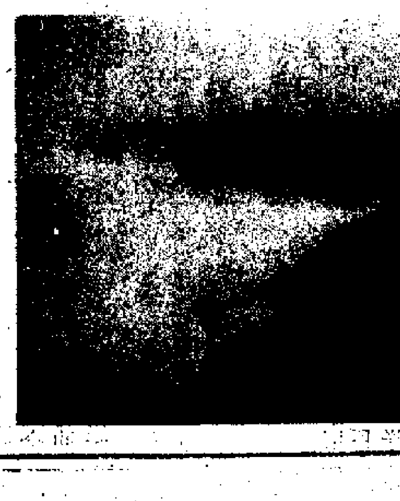
三角牌
儲水式自動電熱水器
安全·耐用·慳電
各類型屋邨或低電力地區均可裝用
不受水壓限制任何高低層樓宇均合
自動保溫操作方便·內胆保用五年
四季都啱用
由即日起凡買三角牌電熱水器即免費贈送刨冰機壹個，送完即止。



中華人民共和國製造
各大國貨公司電器行均售
代理處：華遠公司
經銷處：嘉樂無綫電器行
保養中心電話：
3-039191 039192
3-313070 312627

的士區節

舊收費額	新收費額	舊收費額	新收費額
$2.00	$2.50	$6.00	$12.50
2.20	3.00	6.20	13.00
2.40	3.50	6.40	13.50
2.60	4.00	6.60	14.00
2.80	4.50	6.80	14.50
3.00	5.00	7.00	15.00
3.20	5.50	7.20	15.50
3.40	6.00	7.40	16.00
3.60	6.50	7.60	16.50
3.80	7.00	7.80	17.00
4.00	7.50	8.00	17.50
4.20	8.00	8.20	18.00
4.40	8.50	8.40	18.50
4.60	9.00	8.60	19.00
4.80	9.50	8.80	19.50
5.00	10.00	9.00	20.00
5.20	10.50	9.20	20.50
5.40	11.00	9.40	21.00
5.60	11.50	9.60	21.50
5.80	12.00	9.80	22.00



昨晨七時的大帽山頂

大羣英春節演出忙

羅家英與李寶瑩的大羣英劇團，今年春節在港澳兩地演出，幾乎日日換畫，粵劇戲迷有眼福了。

符之

羅家英與李寶瑩

春節將臨，在這一段日子裏，是粵劇班事最繁忙的時候，各大老倌都正在排戲。

羅家英和李寶瑩的大羣英劇團怎麼樣，這是粵劇觀衆想知道的。和羅家英通過電話，才知道他們演出的班期已定，由年初一至初六，在九龍蘇屋邨上演，翌日拉隊過澳門永樂戲院，當晚立即登台演出四天五場，時間緊迫。

他們今年的賀歲戲，幾乎是日日換畫，一日一齣，可令觀衆目不暇給，大戲迷可以得到滿足了。看到他們排出的戲目，不能不佩服老倌們好記性。

那天，專門為了要看他們講戲，和羅家英打過招呼，他約我到灣仔軒尼詩道一個住宅單位去，按圖索驥，找到了一處戰前舊樓，剛巧在門外又遇上了他們劇團的幾位老倌，大家似乎都是初到貴境，對這幢樓宇頗為陌生。後來，大家一起登上了四層樓，各人都有點氣呼呼了。羅家英和李寶瑩出迎，他們都在裏面準備妥當，招呼各人。

屋內已很殘舊，還堆存了一些樂器，似是平日人氣不足。但有一個偌大的客廳，新樓不容易有這個寬闊的空間，可供排戲之用。後來打聽，原來這是李寶瑩的舊居，平日只留很少人在那裏看樓之外，派不上什麼用場。李寶瑩說，這幢樓宇很陳舊了，但又找不到更好的地方，就只有選擇在這裏了。李寶瑩這句話雖然一帶而過，語調也很平靜，但在旁者聽來，卻有蒼涼之感。對粵劇的前途，不能不有點惆悵。但看到老倌們對粵劇的熱忱，不計較成敗，爭取演出，又使人看到這朵南方的藝術之花永不凋謝的神采，在香港粵劇是不可少的一項文化生活。

大羣英劇團春節期間演出的戲目排定，在九龍蘇屋邨是初一日戲《賀壽大送子》、《真假鳳凰迎新歲》；初二演《英雄寶劍鎮神州》，初三日戲《一樓風雪夜歸人》，夜《戰秋江》，初四《紅樓金井夢》，初五《白蛇傳》，初六《狄青與雙陽》。

初七赴澳門，當夜即演《六國大封相》、《狄青與雙陽》；初八《柳毅傳書》；初九《白蛇傳》；初十《百花亭贈劍》。

大羣英老倌除了羅、李二人外，還有賽麒麟、陳燕棠、何玉荃、方錦濤、羅家鳳、潘家璐、高麗、關海山等。

視與聽

梁珊與鄭裕玲新劇分飾母女

白雲

在無綫長劇《天虹》中，梁珊（左）與鄭裕玲份屬母女，都是時裝設計家，背景的一樣女服，剛好切合她們的身份

梁珊是電影圈稍有名氣，且演技不錯的人，而鄭裕玲在電視圈亦略有名堂，兩人合在一起，且在「無綫」長劇《天虹》中，飾演兩母女，這應該給予觀衆以新鮮感。

可是，許多人都說，看起來，梁珊和鄭裕玲不像一對母女，會否對長劇有影響呢？

事實上，梁珊與鄭裕玲合演母女，經過演技與化裝的襯托，應該是沒問題的。因為兩人都有獨特性格，梁珊是一位演技派，且她有中年女子的風韻，演起來會很不錯。

而鄭裕玲則像時下少女一樣，有衝勁，熱情，奔放，做別人的女兒，應是一件容易之事，而且，兩人的角色同是飾演時裝界女強人，接觸同一樣東西，演起來較易討好觀衆的。

唔知拍乜好

阿帆

同幾個電影發燒友坐埋一齊，當然係三句不離本行，一九七九年拍乜嘢好？

滑稽打鬥？現實喜劇？懸疑武俠？剝衫毛片？

阿帆嗡咗一大堆，發燒友們轟然大笑。然後逐一的駁斥阿帆。

滑稽打鬥拍緊嘅有幾十部，如果全部起貨，今年都映唔切，可能有的還要入雪房。

現實喜劇，如果拍行貨會變《歡樂今宵》式趣劇，拍精品又唔易。

懸疑武俠，古龍嘅情節已經俗品，大可慳翻的劇本費。

剝衫毛片點拍都拍唔過鬼婆啦！咁拍乜好呢？阿帆答唔出，只識擘大口得個窿了。

羅拔狄尼路獲提名競逐男主角金球獎

黎斯

以《教父》續集取得男配角金像獎後，羅拔狄尼路已成最吃香的演員，他這幾年，演過《一九零零》的地主，《的士司機》，《獵鹿者》（他憑這部影片，被荷里活外國記者協會提名競逐「最佳戲劇男主角」的「金色地球獎」。能否壓倒其餘獲提名者如格力哥利柏等，要本月廿七日才有分曉）中情緒遭越戰毀壞的鋼鐵工人，以及在《紐約紐約》中，演個四十年代的色士風手。會彈鋼琴的羅拔，為演這角色，學了三個月吹色士風手法。

羅拔說：「如果我可以避免成功和名氣，繼續當普通演員，我也會一樣關心的。當每個人都想找你演戲時，忽然之間，你會想：『天呀，我一定了不起』，你會開始以為自己最偉大，最好的了，但我不會這樣，自十六歲起，我已入這一行，幾個好的戲份，不會改變我。」

羅拔說，「真正的成功，和名氣沒多大相干。」羅拔說，「應該可以在所做的各種事上成功，而不必成名。當我在紐約演出百老匯的舞台劇時，我覺得當時的成功，和今天一樣大。如果演員一早成功，便自以為滿意，不求進步，那是很可惜的事。」

羅拔的妻子，是亭亭玉立的戴安亞寶，高大健壯，黑白混血的戴安，也想演戲，她在《紐約紐約》中客串演唱一曲《忍冬玫瑰》。羅拔還省吃儉用，儲錢自己拍片，到時，太太會是他的合演人。

七九年日本電影展於本月二十日起在大會堂劇院展出，圖為東映的《貨車小子》一鏡頭。

樂與藝

張汝鈞的「華韻」有演出

金建

緊接着草田合唱團音樂會演出的第二天，由男高音張汝鈞組織的「華韻」合唱團，又在大會堂音樂廳演唱，這的確令人高興。

「華韻」成立於去年三月，據張汝鈞說，其初成員只是他的學生，其後參加人數漸多，目前已有團員七十多人了。所謂「華韻」，是推廣和介紹中國音樂作品的意思。

這無疑是好事。聲樂教師下面有學生，他們都有歌唱的興趣，把他們組織起來，既娛人，又娛己，對提高本身的學習興趣會有很大裨益。

聽說其他既從事演唱又從事教學的音樂界人士都陸續開設合唱團，並計劃開展一系列演唱活動。例如丘曉秋，她的合唱團最近也組織起來了。但這類合唱組織如雨後春筍。

張汝鈞是此間知名的男高音，他的聲音典雅、透亮，藝術處理完整，有秀氣。我很喜歡他的歌唱。幾年前聽他在「韻海」音樂會上唱《三套車》，至今印象猶深。

這番他既組織演出，又任指揮，更兼獨唱。從朋友角度上我要向他提出：提防疲勞。經驗證明，在這種情況下，個人獨唱必然受到影響。我不希望我的「擔心」變成「預見」，但我希望張汝鈞會唱得更好，因為他的確是一位令人「享受」的男高音。

是晚音樂會有多組合唱，包括由龍景光指揮的一組和阮遠建指揮的一組合唱，此外還有張汝鈞指揮的一組。獨唱節目則有女高音伍麗卿、王慧雲的歌唱和男高音張朝暉的歌唱。最後，壓軸的獨唱當然是張汝鈞自己的演出了。

這次為了部份樂曲用民樂隊伴奏，特別邀請了「培聲」中樂團和星輝中樂團派員伴奏。事實上，演唱中國民歌，用民樂伴奏會使藝術更加完整。

這個音樂會定一月十八日（星期四）演出。

王書麒是小觀衆偶像

呂霜

王書麒是許多小孩子的小偶像，雖然《小時候》已全部結束（現在在電視播的《小時候》，全是舊製作），但小觀衆仍然懷念這位偶像。「麗的」看中這點，便派他與陳綺娟主持《荔園小天地》，藉此吸引小觀衆。

有一次，筆者與他閒談，問他喜歡現在的生活，還是拍《小時候》的生活？

他坦白地說：「現在，我喜歡拍《小時候》那時的生活，因為那個時候，我根本不懂得什麼是拍戲，只知道經常與一羣小朋友在一起，十分開心，嘻嘻哈哈就一天了，頂快樂的。現在，大部份時間用在拍《荔園小天地》，剩下的時間，則用來溫習功課，沒有時間再與那班小朋友相聚了。」

他後來又說，現在，他才明白，小時候是最快樂的。

西窗影話

大白鯊續集與正集

言茜子

從一般的情形看來，《續集》總是比《正集》弱，或比《正集》差。

不久前上映的《六壯士續集》，就比《六壯士》差得很多，但其實，那是另外一個故事，跟《六壯士》很少關連。

這一部《續集》，原文片名，卻是標明了是正集之續。

從情節上看來，《續集》沒有上集那麼豐富。

上集接觸面比較廣，人物也較多，演員也較著名。

而且，上集中的大白鯊，第一次在銀幕上出現，觀衆對之有很強的新鮮感。

上集中人鯊相鬥，有關人士想方設法消除大害的過程，拍得相當長，也相當曲折緊張。

同時，上集反映的事物，也比較多，使人看到了全鎮的動態。在《續集》中，下半部的鏡頭幾乎都集中在海上，人們到了終場，也沒有回到鎮上來。

但在《續集》中，也有它的較為突出之處。

洛．史萊德在上集的演出，並沒有什麼表現，沒有留下什麼印象，只是屬稱職而已。

在《續集》中，史萊德仍是警長，他的戲份加重了，演技也提高了。

在《續集》中，有幾個片段，給人以頗為深刻的印象。

影片通過了這個人物的遭遇，表現了人們是多麼健忘，表現一些牟利的官商對遊客生命與安全的忽視，也揭露了有些人只看到自己願意看到的東西。

一次他誤以藍魚當白鯊，發出警報，他的善意與提防遭受到責備與鄙視。

像這些部份，都不只是緊張、刺激與熱鬧而已。

《續集》雖沒有著名的演員，但有幾個青少年演員的演技，也頗不弱。

黑天鵝　人中賽

薛姑娘終於讓步

開了電視機，電視節目有人聲出現，呆然把緊張的氣氛和緩下來。這一雙中年男女看着螢光幕好像全神貫注節目，實則各懷鬼胎，暗自盤算着如何才對自己有利。

薛姑娘心中暗想：只要佢肯向財務公司貸款，結婚費佢揹掂，那麼，將來的家庭經濟權即使由佢揸，亦冇緊要呀。衰公堅持要揸經濟權，完全是出自大男子主義的思想，索性讓他獲得滿足好了，何必因這一件小事而誤了婚姻大事呢？

容主任心中暗想：結婚費用我名義去借，經濟權又由你揸，結了婚我還有地方企者？講下笑好。反之我揸經濟權，財政由我支配，起碼你不敢假鷄。無論如何，想同我結婚就要聽我話。我驚你乜嘢喎？邊太深，唔憂娶。

電視播映的新粵語片，恰好在此時播畢，男女主角終成眷屬，團圓結局。薛姑娘關了電視，閒談兩句，作為恢復談判之前奏。白：「你睇新馬仔當時幾後生。」

容主任曰：「人人舊時都後生喇。我甚少睇粵語片。講開又講，你架電視機要起本了，雪花鬼影有齊。」

氣氛和緩了。薛姑娘笑曰：「用了幾年，第時（婚後）買過一架喇，你話事。我唔熟行邊隻牌子好。」

容主任曰：「到時再算，或者供一架亦好。首先要裝冷氣，層樓有少少西斜，天熱很犀利，焗爐一樣。冷氣機唔使供，千二三銀一架就幾好了。」

薛姑娘曰：「你揸主意，我冇意見。而且，而且將來你揸經濟權。」

容主任曰：「唔反對咩？」

薛姑娘曰：「算喇，聽晒你話。凡事不能各走極端，一定要有一方讓步。」

一方讓步，給對方帶來勝利感。不過，容某也明白對方在經濟權上讓步，自己的撲水結婚就必須履行諾言。打量薛妙卿一下，那雙不吵架之時就毫無神采的眼睛，也正在望着他，眼神似含情脈脈不如說她似呆滯。他暗嘆口氣，想不到這個中年而又並不漂亮的女人，竟是自己的太太。（七三〇）

小說林

十九、賞理不賞親

「你說的對，」阿英說，「姑姑也是這樣說，所以她起初毫不介意，只由得他去。可是，她漸漸發覺情形有點不對了。不久你哥哥絕口不再提起阿比了，有時姑姑有意無意間起這回事時，他閃縮和掩蓋唯恐不及了。於是我姑姑由起初的一笑置之變成猜疑和不安。為了警醒對方必須懸崖勒馬，所以她不得不採取適當的行動，一半出於保衞自尊心，一半也是為了進取。她必須由眼看不見的阿比手中奪回自己的喬奇，姑姑直言不諱，她這時已開始考慮要在他們的一場對手戲中臨時僱用一個適當的配角。」

「眼看不見的阿比？」文娣琢磨這個字眼，「這是什麼意思？」

「這很簡單嘛，」阿英說，「一個在明處，另一個在暗處，你哥哥從來不讓我姑姑和阿比有碰頭機會的。」

「阿比這個人，」文娣說，「會不會是我大哥哥故弄玄虛，或完全出於美莉的疑心生暗鬼呢？這是應該謹慎考慮的。」

「空穴來風，我不認為這是無中生有。」阿英說。「你有到過我未來姑丈服務的會計師寫字樓找你哥哥去嗎？」

「沒有，」文娣說，「以前我有事找過他幾趟，總是就近撥電話約他出來的。」

阿英說：「姑姑告訴我，他們的辦公地方很特別，全層分隔成許多間小室，好像輪船上的房艙，各自關起房門辦公的。」

文娣恍然說：「難道長年累月跟我大哥一起關在同一間房艙裏辦公的女同事，正是阿比嗎？」

「你猜的一點不錯，」阿英說，「天長地久，便是木頭石頭，也會漸漸生出情愫來，連聖人也難免犯罪的。」

「何況我也不敢妄自設想我大哥哥是聖人，」一個十七八歲的女孩子能夠體會到許多事情了，文娣原本已有的疑惑，如今得到了指證，不由得叫她沉思起來。半晌她說：「不過，話要說回來，如果說男女同處一室，日久會生出情愫，這只是可能而非一定。如果沒有進一步的見證，我不能同意就這樣一口咬定我大哥哥已鑄成某種過錯。」

阿英說：「姑姑為了證實自己的疑心起見，曾經親自上你哥哥的寫字樓去過不止一次。」

「結果怎麼樣呢？」文娣問。（一〇七）

劍網塵絲

梁羽生

第七回：境換情移　人亡物在　相逢一笑　獨對無言

被逼退到崖邊

梅清風嘆道：「生死事小，信譽事大。只怕他是寧願戰死在衞天元手裏，也不願咱們出手助他。」

一直沒有說話的王殿英，此時忽地「咦」了一聲，說道：「奇怪。」

耀奎道：「什麼奇怪？」

王殿英道：「飛天神龍的本領固然是出乎咱們意料之外，但剪大先生的武功似乎亦已是大勝從前。」

此時他們打得越發激烈了。只見衞天元高呼酣鬥，手腳起處，全帶勁風。但剪大先生卻往往是輕飄飄的一掌拍出，就逼得衞天元不能不向後退。站在周圍的人，固然感覺得到衞天元的掌力有如天風海雨逼人而來，但在剪大先生出掌之時，他們也感覺得到如受一股暗流衝擊。週圍的人立足不穩，逐漸後退，騰出了一大片空地。

衞天元打得十分兇猛，身形卻是不住向後移動。剪大先生一聲不響，但卻已是轉守為攻。不知不覺之間，把衞天元逼得退到岩石的旁邊了。站在剪大先生這邊的人都鬆了口氣，心裏想道：「畢竟薑是老的辣！」秘魔崖是一塊倒垂的碩大無朋的岩石，衞天元被逼到崖邊，那已是退無可退了！

此時連上官飛鳳都不禁有點為他擔心了。按照剪大先生和她所定的計劃，他們是早就該出手的。由剪大先生去揭破弟弟的假冒，她則立即用「幻劍」與衞天元合力將剪一山制服的。

但奇怪的是，剪大先生卻一直沒有表示。他們是說好了由剪大先生發號施令的。

上官飛鳳忍不住道：「衞天元已被逼到崖邊，我看，應該是出手的時機了。」

剪大先生道：「且慢，且慢！」他凝神觀戰，神色似乎顯得一片迷茫。

上官飛鳳心中一動，想道：「莫非衞天元是有意誘敵？」憑她的武學見識，衞天元縱然稍有不如，但也不至於給剪一山逼得步步後退的。

剪大先生忽地又好似自言自語的喃喃說道：「奇怪，奇怪！他是誰？他是誰？」

上官飛鳳莫名其妙，正想問他「他是誰」是什麼意思，但已是無暇發問了。一個令人意想不到的變化，吸引了她的注意力。

衞天元在間不容髮之際，突然從剪一山身旁斜掠出去。（八二六）

天線小子

海辛

四七、弦外之音

阿源喝飲清香的菊花茶，吃着還有點溫熱的油條，他傻兮兮地笑嘻嘻。溫納正用紙巾抹手上的油漬，她已吃完油條，忍不住盯望他問：「笑什麼？」

「我笑自己飲一啖清涼菊花茶，吃一啖炸油條，清涼和熱氣在肚子裏打架！」阿源說着把吃了一半的油條舉起來。

「這叫做中和嘛！」溫納自有解釋。

「中和？」阿源說，他忽然得到靈感般提高聲調：「我可以做個中和的人嗎？」

聰明機靈的溫納，好像會意，定睛望他片刻，她說：「我才沒你那樣想像豐富！」

阿源吞掉一啖油條，說：「我們做安裝天線的，見到線路不對頭的有毛病電視機，忍不住就要動手修好它，使它畫面清晰！」

溫納臉泛歡欣，她是一掃過去幾天來的冷冷，不瞅不睬的神緒，高興說：「剛好我家裏的電視機壞了，請你幫忙修一修。」

阿源這下子有點惶惑了。他剛才講話在彈弦外之音——指的是自己很有興趣把徐成光和溫納撮合在一起。以阿納的聰明機敏，不會聽不出弦外之音來的。但是看情形她好像聽不出？

他懷疑地問：「你家電視機真的壞了？」

她正容：「還有假的嗎？昨晚，我們在看一個劇集，畫面忽然中斷。我動手去修理，不成，要找大師傅！」

一直在悄悄聽她們和解談話的喬喬，忍不住插嘴：「阿納你在電視舖做了兩年多三年，自己就不懂得修理？」

「做十年又怎樣？對複雜的電視機，不懂就是不懂！」溫納帶着一絲不着迹的氣憤。

「電視機這東西很難說的，我現在去替你看看。」阿源爽快地請纓。他已不再去捉摸琢磨——溫納是否聽懂自己的弦外之音了！他想：有機會去溫家看看，了解一下情況，真是太好了，溫納不是提供一個很好的機會嗎？

「怪不得溫小姐恢復供應菊花茶，還請小子吃油條啦！」胖喬喬說，一臉的諷刺。這胖女郎什麼事情都看不開！

溫納扮着笑臉：「當然啦！人家是無事不登三寶殿，我卻是——有求於人，才請吃東西！」

這一回，圓薏反而支持銳生，她的所以支持，不是為了成富，而是為了大家好。

「一天到晚都是為了那事，已經夠麻煩了，夾了些白勺蝦、豉椒蟹還要為那事情煩心，你們就不怕反胃。哎！吃進去，也不會有營養的！」

崧仔一直沒參與這事情，此刻，他也有了表示：「說得是，說得是！我舉腳贊成！」

過了半個鐘頭，飯菜熱騰騰擺在桌上了。

這一頓飯，由於圓薏提出「約法」，要大家別在這之間談論「黑飛」、「黑底」、撞車、砍人、受傷、醫院等等，所以反倒吃得樂呵呵的。

當晚，呂老闆、阿宜、崧仔都應邀到圓薏家裏去，吃了一頓果然由圓薏母親「撚幾味」。

而且，正如阿宜說，這一夜實在平安無事。

第二天上午，銳生一直盼望成富來電話，卻直到十一時，士多的電話鈴既響了不少遍，可不是找銳生的，自然也不是成富來的電話。

銳生耐不住，撥電話給成富，問究竟。

可是成富家裏的人說他去上班，而那工廠寫字樓的人，卻說還沒看到成富。

銳生面部有些納罕，後來越想越覺不對頭，回去跟呂老闆和阿宜說了經過：「他敢情去了醫院？那是不可能的，我們約好他離家前給我電話，或者，回到寫字樓給我電話。已經十一時了，他不但沒來電話，也沒上班，事有蹺蹊吧，他會不會到醫院去？」

可是阿宜和呂老闆都認為不可能，因為，即使成富去了醫院，也不致於沒有搖電話的機會。

「這又不是那又不是：那麼，我該到醫院去不是？不然，這謎底何時揭曉？」

阿宜老於世故，對事情也常比年青人能夠冷靜分析，他引述林伯的話，說警方既同意派人到醫院去，那麼成富即使去了醫院，也不會出錯或出問題的：「要嘛，差人自有主張，用不着我們插手。……」

「我不是這意思。」銳生說：「要是成富實在沒在醫院，他去了那裏我得查個明白呀。總之，約定通電話，不單不通電話，反而蹤影全無，這才真叫人摸不着。」（四七）

勁草

區和

風起雲湧山鳴谷應

有關這個約會的前因後果，吳海燕已將她的所知，完全轉告與艾美知道，主要是打算讓艾美於細細致慮過之後，如果也認為這樣的安排佈置，不會有什麼破綻了，然後安心的一同去依時赴約，去和文嫂兩母女面談衷由。

可是艾美聽過了這番說話，只是默然無語的似在思索什麼，直到吳海燕催問她覺得這樣的安排怎麼樣。有什麼意見。艾美聽了又不斷搖頭，表示她沒有什麼意見，吳海燕忍不住又勸誨艾美，說事到如今，已不再是鬧着玩的時刻，更不該像個孩子那樣的盲從附和了。如果一定要把這一次的晤會搞得純任自然，見面就推心置腹的談個痛快，彼此都暢所欲言，艾美就得做好準備工夫。

艾美笑起來，先叫海燕不要用大道理來壓她，而且早該知道，她既不會鬧着玩，更不作興盲從附和。深知自己不是精於思考，更善出主意的材料，所以不願隨便發表什麼謬論。關於去跟文嫂面談的準備工夫，她雖然想都不曾想到這一點，可是聽到吳海燕這麼一提起，她也覺得這也是很有必要的，所以完全同意，只要有人吩咐一聲，她一定不怕艱難險辛。

吳海燕續說，立刻就去做這準備工夫，也絕對不會是輕巧的閒事，所以事先必須考慮得週詳，佈置得縝密點。因為這不但希望能充分交換意見後，儘快談出具體辦法，免得夜長夢多，橫生枝節。更重要的一點，還是在大家還未採取公開的一致行動之前，不要洩漏風聲，免得那批人又用高壓手段來先發制人，使我們潰不成軍。艾美表示她亦早已提出過，事先要盡力保持秘密，不容泄漏一丁點風聲，到時機成熟，才一齊爆發出個風起雲湧，山鳴谷應的大場面來，使那些慣於翻雲覆雨的一撮人，得措手不及的被嚇得口呆目定。

吳海燕認為艾美這個意見不錯，如今正好繼續商量，如何將保守秘密的工作，作好具體安排。（一九八）

敬愛的周總理在重慶「特園」

鮮繼根

父親迎接主席、總理，繞過平時聚會的客廳，一直到張老住的卧室裏去，因為這裏比較僻靜，而客廳則是敞着的，三面都有門窗，來往的人又多，為了主席的安全，在會客室談話是不合適的。所以總理事先約好，安排把談話的地點改在張老的卧室裏。這間房關上門就什麼也看不見了。我記得我們幾個小孩還在門外的鎖匙洞裏張望了好一陣才走呢。

那天上午，主席、總理和張老與我父親四個人談的時間相當長，這是第一次會見。過不幾天，各黨派負責人在我家公宴主席和總理。主席、總理情緒很好，喝了不少酒。總理很有酒量，高興時很能喝。這種酒是一種家釀的棗子酒，總理常喝，很喜歡，還給主席介紹這酒濃度不高，很香很純。（一九五〇年我父親到北京，主席請吃飯，主席說：「重慶解放時候，你受驚了。」父親說：「托主席的福，還好。」總理在一旁風趣地說：「現在可以暢飲棗子酒了。」）席間，上了一道甜菜，父親請主席先在一碗水裏洗洗筷子、湯匙。主席說：「不必洗了，一樣吃，這些菜就夠好了，老百姓哪裏吃得到。」主席這樣一說，在座的人都跟着不洗了。可見在吃飯這樣的小事上，主席心中所想的也是廣大人民群衆。事後父親講給我們聽，要我們記住，好好學習。飯後，我們拿出紀念冊，請主席題詞。主席以他剛勁豪放的字體一揮而就，寫了「光明在望」四個金光閃閃的字，預示着這時只不過是黎明前的黑暗，人民當家作主的時候快要到了。

重慶談判期間，主席、總理為了和平、民主、停止內戰，來和蔣介石談判。總理作為中國共產黨代表，除與國民黨談判外，還要陪着主席接見各界人士、記者、群衆，真是晝夜不停，辛勞備至。在百忙中，主席由總理陪同曾三次光臨「特園」，對當時民主運動作了極其重要的指示。

一九四五年八月，日本雖然投降了，但國民黨監獄裏還關着大批抗日愛國志士，其中有抗戰有功，名震中外的新四軍軍長葉挺。重慶談判在全國輿論的壓力下，終於迫使蔣介石簽訂《雙十協定》（國共代表會談紀要）。協定簽訂後，蔣介石不得不釋放葉挺等人，中共代表團在「特園」召開了一個慶賀葉挺光榮出獄，同時也是歡送葉挺、王若飛、博古等回延安的茶話會。到會的人很多，葉挺帶了他的小女兒來參加。總理和葉挺都講了話，大家都十分興奮，祝福葉挺在革命的征途上一如既往繼續戰鬥，繼續勝利。萬沒想到第二天葉挺和王若飛、博古等中共的優秀領導人，在去延安的途中竟因飛機失事而犧牲了。這是中共的重大損失，消息傳來，大家萬分悲痛惋惜。

在此前後另外還發生了一件令人悲痛的事，就是中共代表團的秘書李少石被反動派槍殺。記得那時廖夢醒（李少石的愛人）也常帶着她的女兒李眉到「特園」來。大人們在一開會活動，小朋友李眉就是我們的玩伴。有一天我的一個小妹妹到她家去找她玩，發現她臂上纏着黑紗，顯得很悲傷的樣子。經我妹妹問起，她說她爸爸被國民黨殺害了。我們知道這個消息以後，都很悲憤，當時在「特園」也曾為此有過抗議活動，大家都認為又是國民黨陰謀挑釁。事實果然如此，以後接二連三又發生了很多事。（四）

蓬萊閣（中國畫）　張登堂

「摹仿」的作品

——作家軼事

朱葆光編譯

作家薩爾賽（一八二八——一八九九）為許多報刊撰稿，他經常準時交稿，從不延誤，所以輪到他交稿的日子，編輯部的秘書就放心了。

但是有天晚上薩爾賽沒有交到稿子。編輯部秘書不知道該怎麼辦。另外約篇稿子已經來不及了。他自己寫吧，也不行。只好找篇現成的稿子代替。

這位青年秘書東找西找，發現了一堆舊報，其中有的是多年前的舊報。秘書立刻拿起剪刀，把舊報上薩爾賽談綴字法改革的一篇文章剪下來，發了稿，就休息去了。

這時候，薩爾賽正焦急，因為他快要上床睡覺了，他發現桌子上的稿紙堆裏有他那篇該交而未交的稿子。縱然送出去也來不及發印了。

但是第二天早晨，薩爾賽看見報上他那個專欄裏登了他署名的一篇文章。他看了以後，立刻跑到報社編輯部。

「喂，我的親愛的孩子，」他對青年秘書大聲說：「這個事兒你辦得真妙啊！你有，我的朋友，你有摹仿文章的奇才呀！真摹仿得一絲不差。我讀你這篇文章的時候，覺得完全在讀自己的文章。」

「您別評價我這篇摹仿文章啦，」青年秘書微笑着說：「這篇文章正是您親筆寫的呀！」

大公園

今世說

交通的「返祖」

紫櫻

大概是戰後不久，有一位教師要註冊。按當時的「規矩」，凡是教師註冊除了「呈驗」證件之外，還要由「教育官」口試，而如何「試」法，一憑「官」們的靈感，因而往往使人啼笑皆非。且說那位教師見「官」時，有如下的問答。

「你註册教什麼？」

「地理。」

「我現在問你一條題目：從上環街市到堅尼地城有多少個電車站？」

這位對地理本來頗有研究的教師為之愕然。看來即使請香港大學地理系教授來，要立刻回答這一類的問題，也難免瞠目結舌。

前面所說的只是一個引子。我現在想擺出來的題目是：從銅鑼灣隧道口到天樂里口，行車時間是多少？

這樣的一道其淺已極的題目，相信那怕是交通部的官員，也很難作出正確的答案來。

按理，也許只需要一兩分鐘。然而就實際的經歷而言，通常要五分鐘至十分鐘，較長的有過四十五分鐘的紀錄。如果下車步行，可以走幾個來回。

看來，除非在深夜至清晨，否則港九市區各主要通道的交通擠塞，實在到了筆墨難於形容的地步。尤其在一些路線會聚的地方，真是行不得也哥哥。

任何重視約會，不想失信的人，都因這種無可估計的交通擠塞而非常頭痛。如果一般地預算要用在道路上的時間，結果都會心急如焚，狼狽萬分。乘公共車輛如此，有自用車也不會有什麼便宜，反正你不可能「塞車而逃」。但因失約而招致損失的並不是偶然的事，於是只好把動身的時間提前又提前，被迫造成時間的嚴重浪費。

「塞車」時，在車上的滋味該怎麼說呢？焦躁、憤慨、困倦、無聊，車子不動而光陰卻用一百米的速度飛馳。沒有座位而擠在人叢中是一件慘事，拉着把手的臂疲了，動彈不得的腿硬化了，時不時突然一陣搖幌，慣性把你播弄得前衝後倒，不是碰了人就是被人撞到身上。冬天還好一點，夏天的悶熱和汗臭使人暈眩和作嘔。有機會坐在椅上應該好一點了吧，也不盡然。坐在車上，停停動動，倒有大半人在瞌睡，而在旁邊打着鼾的仁兄可以整個身子傾倒在你的臂膀上，看他倒是舒服得很，你不耐煩了，挪動一下，他彷彿有所感覺，把身子坐正，眼睛還是閉着。還不到半分鐘左右，歷[illegible]演，他老先生又靠過來，你簡直無法[illegible]施。

這也難怪。[illegible]數人每天是那樣[illegible]地生活，如一根永遠拉緊了的弦，一旦有這麼一陣完全無可利用的時間，最好的就是睡一覺。有些人靠在窗邊，呼呼大睡，「夢裏不知身是客」，甜睡得叫人羨慕。有一回，在塞車許久之後，巴士終於到了總站，總算鬆了一口氣，趕快下車。而巴士也許因為過時已久，幾乎是立刻又開車。在路邊偶然回頭，原來一位熟睡的仁兄並沒有醒來，更沒有下車，又隨着這輛巴士往來處去了。當時第一個感覺是很滑稽，可是笑不出來，因為接着浮上心頭的是對這位仁兄的無可奈何的同情。很想知道他的下文如何，但確實又無法知道。

據說，在地下鐵路建成之後，這種馬路上擠塞的現象就不會出現了。我相信這個「美麗」的前景，問題是要付出多少代價。根據唐信先生最近的表示，現在估計全程最高的票價要三元三角，而在開始建築時說的是二元五角，即增加了百分之三十二。誰知道到真正通車時，唐信先生又會有什麼新的主意呢！但人們可以明確知道的是，已經準備實現的的士加價，實際與地下鐵路有關，因為，人們寧願坐的士而不肯乘地下鐵路的情形是不容許出現的。而以同一理由，巴士、小輪、纜巴、小巴價格的「調整」縱使有遲早，也是應有之義了。輿論已經在形成，有人說，即使的士加了價，和世界上各大城市相比，也還是便宜的。我們可以相信這是事實，但不從實際的生活水平、工資水平出發，只從表面的數值作比較，是沒有意義的。關鍵在於，有關方面越來越打算在交通上賺更多更多的錢，在他們的刀俎之下，任何一種交通工具的乘客只能是任由宰割的魚肉。

有時想，為什麼非乘車不可呢？從實踐中可以看到，在經常擠塞的情況下，一段不太長的路程，往往走路快於乘車。就從灣仔到中環，如果走路，以健步的速度，二十分鐘足夠了，而乘電車或巴士，連間候車、停站上落客、塞車等等在內，要花的時間也許更多。為什麼不可以走二十分鐘、三十分鐘？記得在抗日戰爭期間，以每舖路（十華里）五十分鐘的速度走兩三舖路，視作等閒，近程更沒有坐車的條件或習慣。現在何以軟弱到非「出有車」不可？且不說走路在時間上的保健性要大得多，而對於缺乏運動的城市人，走路還會對健康大有好處。到了交通費一再增加到成為更沉重負擔的時候，這便是一個較好的節省方法。

當然，這種想法似乎很有點「倒退」。有越來越多的交通工具本來是好事，為什麼主張步行？實迫處此，又有什麼好說？這算是交通問題上的「返祖現象」罷？

文苑隨筆

從《中國新文學大系》講起

祝曉莊

三十年代，上海良友出版公司出版了十大冊《中國新文學大系》，給「五四」以後第一個十年的現代文學成績作了一次檢閱。又由於魯迅、茅盾、鄭振鐸、阿英、洪深、郁達夫、朱自清、鄭伯奇等人的參加編選工作，引起廣大讀者的注意，當時被譽為一九三五年中國文壇上一件大事。

郁達夫還寫過一篇編者小感，登在當時出版的一份書刊廣告上，可算是達夫的佚文，他說：「照遺傳的人，頂多只能看清他前後左右的一圈，但在光天化日之下，上高處去舉目遠望，卻看得出四周的山川形勢，草木田疇。中國的新文學運動，已經有將近二十年的歷史了；自大的批評家們，雖在嘆息着中國沒有偉大的作品，可是過去的成績，也未始完全是毫無用處的廢物的空堆。現在是接續於過去，未來是孕育在現在的胎裏的，中國新文學大系的發行主旨，大約是在這裏了吧！」文章雖短，所論是極為恰當的。

當時組織這部《大系》出版工作的，就是良友出版公司的編輯趙家璧。除了這個《大系》以外，良友出版公司還出版了一套良友文學叢書，以及版畫叢書等。從裝幀到印刷都保持它特有的風格，包括魯迅在內，很多作家都同它發生過關係，支持過它。魯迅認為，良友的出版物總帶點奢華氣，並不特別喜歡，可也並不反對，而且還讚揚過《蘇聯版畫集》，在當時的出版界來說，印得算是考究的。魯迅除了把自己的譯著《豎琴》、《一天的工作》等書刊交給趙家璧由良友出版外，還把別人的作品也交良友出版，如《尼采自傳》等。同時，趙家璧還向魯迅約印過他在北平的五個講演和雜文集，可是魯迅卻想得很周到，認為雜文集並不適宜於良友出版公司，因為在國民黨的檢查官刪減之下，讀者便會不明所以。魯迅對趙家璧說，要印這種書「只好自己出版」。

抗戰勝利以後，趙家璧又在上海參加晨光出版公司工作，仍然保持了當年良友的一些特點，如出版晨光文學叢書和印版畫。但是，當時國民黨反動政府正面臨崩潰的前夕，物價飛漲，民不聊生，出版事業只能苟延殘喘，規模也大不如前了。不過晨光出版公司還是盡力出版了如《中國版畫集》這樣揭露國民黨的進步書刊。筆者當時正在天津，往上海晨光出版公司預定了兩部版畫集，後因解放戰爭的關係，南北早不通郵，天津於一九四九年一月解放，待上海解放之後，前後時間已經過去快一年了，而且歷史又發生翻天覆地的變化，個人生活也有了巨變，我把預定了兩部版畫集的事忘得一乾二淨了。可是某一天我突然接到上海晨光出版公司寄來一包書，打開一看，赫然在目的是精裝、平裝本的《中國版畫集》各一冊。因此，我對這家出版公司的作風印象很好。

解放初期，晨光出版公司又出版了一些好書，隨着社會主義的改造，它已經完成了歷史任務。趙家璧則專門從事文學翻譯工作。

萬惡的林彪、「四人幫」一夥殘酷地迫害進步文化人，趙家璧也在所難逃。只有在粉碎了「四人幫」以後，才得到他[illegible]消息，當然是令人興奮的消息。

這[illegible]他雖年邁多病，仍然堅持翻譯工作，迄今已經譯了六十萬字，與人合譯出版的也有好幾本書，都是國際方面的書籍，用他自己的話說，總算為外交工作貢獻了一份力量。

粉碎「四人幫」以後，他已經寫了好幾篇魯迅回憶錄。有關魯迅參加編選《中國新文學大系》和《蘇聯版畫集》的事，他都忠實地記錄下來。現在正在寫的是《回憶魯迅與連環圖畫》。文革前，他還為報紙寫過《編輯憶舊》的連載，現在仍擬續寫下去，以便為我國現代出版史留下一些雪泥鴻爪。可惜的是他從三十年代起珍藏的作家書信六、七百封，在運動中全部散失了。這其中有茅盾、鄭振鐸、阿英、洪深等人的各五十封左右，老舍的有二百多封！但[illegible]天能夠重新發現這批作家書信，好趁他在古稀之年，根據這些書信回憶往事，並完璧歸趙，為我國現代文學史[illegible]者提供一批重要史料。

咖啡或茶

林海峯落在十名之後

張散

看到日本職業圍棋手去年勝局最多前十名、勝率最高前十名的名單，兩者都沒有林海峯的名字在內。

一九七八年是林海峯沉落的一年。在這一年裏，他變成了無冕皇帝，只剩下了九段頭銜，其他的桂冠，如名人、本因坊等等，都與他絕緣了。

與此相比，則是他在一九七七年中曾經意氣風發，幾乎所向披靡，而以〇．八〇八的勝率（十盤棋中可以有八盤棋以上獲勝），佔勝率前十名的第一位。

在一九七八年抬頭的是大竹英雄，一年之中，連奪名人、棋聖兩頭銜，以全年共勝三十九局取得勝局前十名首位。

十幾年前，日本圍棋界曾有「竹林時代」到來之說，對於當時的新秀大竹英雄、林海峯推崇備至，認為他們可以雙雙嶄露頭角。但實際的發展卻是林海峯首先脫穎而出，而大竹英雄始終難見起色。有些棋界長輩評論，大竹奕棋無責任心，如不洗心革面，則將長期沉淪。

莫道東風長向北，北風也有向南時。到了去年，風頭變了。林海峯滯停不前，大竹則邁上巔峯。在新的一年裏，林海峯能否挽回頹勢，而使「竹林時代」真正出現呢？

從「林高風有態」談植物保護

魯筆

「高風林有態」，在元好問《山居雜詩》中，這句倒說出了樹木和自然風光大有關係。大凡可供觀賞、流連的景色，總多須林木陪襯。人工園林更少不了花樹點綴。李時珍一部《本草綱目》，所列藥材也以植物居多。利用植物治病，也不止我國。喜樹果就是含有治療癌症的物質。我國近來已對它的複雜結構加以測定。植物和人類的關係當然遠不止此，同時，它對其它動物也很重要。如美國鷹和瑞典一些鳥類的減少，就和一些野生植物受到破壞有關。

對一些動物，如鯨魚、虎豹、大象的保護，國際上倒已鬧得比較熱鬧。許多國家還劃定一些定動物的保護區。像我國長白山的保護區，雖然外圍禁獵不禁伐，但是內層卻是連植物也一起加以保護的。不過總起來看，國際上對植物的保護，遠不如對動物那麼關心。所以，有的植物學家不免要為植物叫屈了。

據一位植物學家統計，從公元一五〇〇年到現在，已絕滅的動物品種僅有二百之數，而高等植物品種卻正以一年二百種的速率在減少。人類的資源消耗的加大，和環境的改變迅速，使得許多潛在有用的野生花樹就這樣絕滅了。這種情況在熱帶顯得特別嚴重。由於大量開發和其它原因，熱帶森林幾乎每分鐘就要毀掉四十七英畝。真是不算不知道，一算嚇一跳。有位植物學家統計了一下，二十年前泰國百分之七十五的土地上有森林和植物，現在只有百分之十一有森林了，馬達加斯加過去森林佔地達百分之九十，現在只餘百分之八。所以，這位植物學家認為到本世紀終了，熱帶地區將只有亞馬遜森林存在了。

為了防止野生植物的絕滅，有些國家採取了設立品種種子庫的措施。如英國、斯堪的納維亞各國，就已建立起這樣庫存。美國只建立了一個種子庫，主要是關注食物和纖維有關的品種，而其它國家注意的面較廣，包括有潛在食用價值和藥物功用的品種。美國一位植物學家認為野生花樹在美國所受威脅實較在歐洲為大。這倒是真言無諱、不加掩飾的說法。承認自己的短處，才能取長補短。有人建議世界上每個樹園和植物園都應建有自己的品種種子庫，以防瀕臨絕種的植物消滅。能保存一萬二千顆種子的密封真空冷藏箱，[illegible]只不過一千五百美元，負擔不能算得太重吧！

此時此地

賭博唔使去澳門

廣東先生

一名港客在澳門「掛纜」，寫下三字遺言：「賭，玩完！」

這和數年前某老牌甘草演員「提早收工」的四字遺言一樣，都在使人傳誦一時。該演員是在港澳輪上「失蹤」的，但一般相信與賭無關，完是完了，不是玩完。

去自香港的人，在澳門因賭敗而發生這樣那樣的事情，或則連身份證也給接去了，因無錢取贖而致淪落「異鄉」，是常有的。在這些人中，不少也都不免於自尋短見，但卻不是以為賭是可以玩完的，死的是死不瞑目，活的總是死心不息地準備來一次大搏殺。「賭之為害大矣哉」，這話永遠沒錯。

據說，這名在賭場上玩完了的港客，在遺下的回港證上，去年的一年之內，共有四十二次前往澳門的紀錄。澳門，這彈丸之地，可供遊覽之處一眼望晒，真正的玩，一次已夠，兩次嫌多，唯有賭場可使人流連忘返，百玩不倦，至死方休。然而，這位二十九歲的死者，年紀輕輕，卻能對賭博睇到化，想到透，並非至死不悟，而是瀕死大悟，否則他就不會寫下了這麼個三字遺言！

消息說，這名港客於一月九日赴澳後，入住國際酒店，每晚通宵不返，至十一日凌晨回到酒店時，神色頹喪，顯是賭場失意，當時手持包袱，侍應生知道是一個新買的電熨斗，不以為意，想不到他竟利用電熨斗的粗電線作為在浴室門口吊頸的工具。

澳門警方人員在檢查死者遺物時，發現他用原子筆寫下的三字遺言，字體頗大，「賭」字較大，「玩完」較小，看出此人對賭已是深惡痛絕，為此而對「賭完可以再賭」的「好賭」之人敲響警鐘：「我是玩完了，我的下場如此，你們不要玩完，就請看看我這個樣辦吧！」頗有死畀你睇，實行現身說法的用意。

澳門，這個東方蒙地卡羅，可謂死得人多，然而，香港的好賭之人，萬萬不能以隔岸觀火的心情而沾沾自喜，以為在澳門賭博有人吊頸，在香港賭博何曾有人跳樓，若然藉此而將合法賭博變本加厲，則莊家未完賭仔完之事，必將陸續有來。沙田馬場開放後，星期天天有，賭博唔使去澳門，「澳門賭」的故事，不是很有教育意義麼？

見聞錄

飲食小識

王水

晚食當肉、安步當車，此為古人養生之一道。現在講求衞生的人，亦常勸人晚飯不要吃得過飽，多散散步或多走走路。衞生諺語中有「飯後百步走」的說法。總括起來，不要肉食太多，食不要太飽，食後要作輕微的運動，這也是衞生常勸病人的話，尤其是對有腸胃病的人。

現在此地的人多喜愛旅遊，這是好事，可以擴闊見聞和增長知識。每到一地，必不免一試當地特殊的食物，藉增口福，但亦因此易使腸胃不適。病由口入，能不慎哉！有些食物，很為可口，但入到胃之後，難以消化，故旅遊的人，更忌貪飽。一般說，淺嘗輒止，才能知味，知味之後，再作老饕，並不為遲。

此地和外地氣候不同，許多有氣溫調節設備，一室內外，冷暖有異，對人健康均有影響，加以冷飲熱食，很易受外感，要注意環境與飲食也是不容失之於大意的。

俯拾即是

「董事」隨街走

章璣

近來，相識的朋友中，不少當了「董事」，其中不少還是打工仔和白領階級。

他們是否一朝發達？非也非也，他們仍是搵朝唔得晚，要擔憂者擔憂之人。

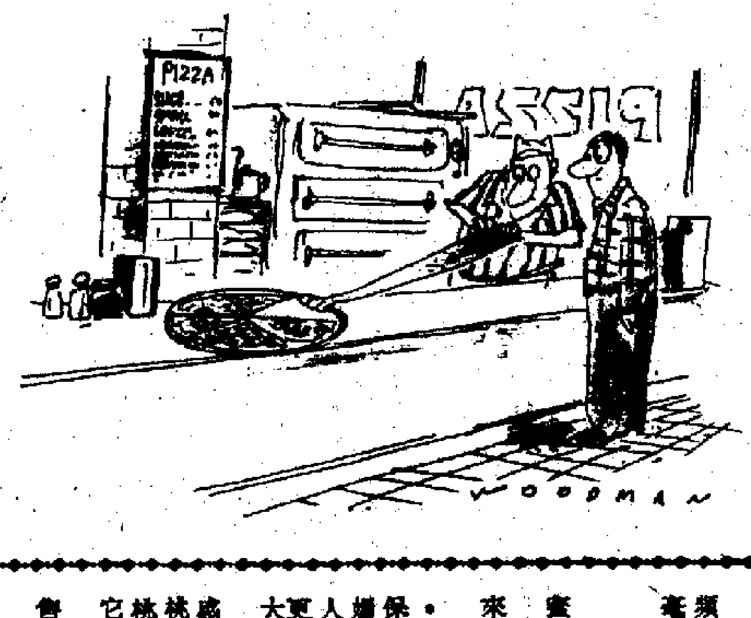
然則，「董事」名銜又何謂？說來確實後知後覺，這些「董事」，實在是指合營投注六合彩的人。

在市井中，「董事」、「董事長」、「董事會」的名稱已很流行。「董事長」是指召集各「董事」的「召集人」，負責籌錢者，至於「召開董事會」，當然是指大家合議選出七個號碼（連同特別號碼），和決定投注的彩金數目了。

由於六合彩深入各階層，「董事會」頻頻召開，而「董事」隨街走現象的出現也就毫不奇怪了。

西方漫畫選

堅力妙計（英國漫畫）



外國桃子

雷榕

到朋友家閒坐，被隆而重之地招待以大蜜桃一顆。

這是一種朋友和我都從未吃過的桃子，來自澳洲，乃是朋友的朋友所饋贈。

單就外觀而言，這種桃子的確使人垂涎。大概是包裝和運輸得法的緣故吧，它竟然保持成熟了的蜜桃所共有的那種吹彈得破的嬌紅與嫩綠，並且散發出陣陣幽香，十分誘人。待到撕開薄皮，香氣就更濃烈，果味就更馥郁，那橙紅色的軟肉，更使人為之食指大動。

但是，當品嘗果肉時，一種不甚滿意的感覺卻油然而生。的確，這種外觀奇佳的蜜桃，遠沒有北京大蜜桃甜，遠沒有江南水蜜桃香。如果硬要作個「鑑定」的話，那麼，它將只能獲得「好睇」兩字。

不過，這種桃子雖然徒具外觀，但市上售價倒不便宜，要買一個非三、四元不可。

由此想到，中國品質上佳的玉露桃，如果改進包裝，改進運輸條件，一旦輸去國外，定會一鳴驚人的吧。

黑色　綠質　紫貂

孫乙芸

第十二屆香港時裝節熱烘烘的活動進行已幾天了。

第十二屆香港時裝節的示範表演，是今年國際市場上的第一個盛大的時裝表演。因此也就顯得特別令人矚目。

香港貿易發展局主席安子介說：時裝的創作，需要豐富的想像力和經驗。

第十二屆香港時裝設計色調的主色是黑色，着重黑白兩色的簡單配合，或滲雜明艷光亮的色素，藉以顯示顏色的功能，並各以線條取勝。

時裝崇尚天然質料。今年展出的以絲質套裝為主，曾經稱雄多時的牛仔裝則已未能再出風頭。除美麗的絲緞之外，還有就是名貴的皮草。

裘皮，粵語叫皮草。近幾年，香港的裘皮衣着出口迅速增加。一九七一年出口數值還僅為一百萬元左右，而到一九七七年出口數值，已達二億二千八百萬元。

在各種名貴皮草之中，貂皮大衣又很有名。

這貂皮，是水貂皮。北歐和美國，是水貂的主要產區，都用人工方法飼養水貂。水貂毛皮光滑柔軟，絨毛豐厚，美觀耐用，除用以裁製大衣，也多用於裁製披肩、圍巾、衣領、皮帽、手套等。在香港，「明克」（Mink）披肩便很流行。

在北京，最近舉行小型交易會，專門供銷裘皮。在這次裘皮交易會上，搶手貨之一是紫貂。

紫貂皮比水貂皮更名貴。因為紫貂棲息於人煙稀少的針葉林處，更為難得。

紫貂黑褐色，疏疏地參有黃白色的針毛，色澤光亮美觀。而水貂則是淺褐色。因此，也有人會把淺色的水貂皮加工染製仿作紫貂皮。因為紫貂很名貴，一襲紫貂裘皮大衣售價動輒逾十萬元。

第十二版　三大寒

駒騰東昇交鋒

雙方實力接近　駒騰狀態較佳

【本報訊】總督杯足球初賽第三幕駒騰對東昇，今天下午三時半在花墟場舉行，門票統收五元。

前、昨兩天舉行的兩場初賽，均是爆出冷門戰果，警察以二比〇勝元朗，海蜂以二比一淘汰南華。由於目前寒風微雨襲港，賽果常出人意表，今天的駒、昇之戰，戰果又如何？

駒騰是聯賽未敗之師，以其一支升班球隊有此表現，甚為難得。它陣中雖沒有「五星上將」，唯整隊配搭，……期表現，晉級機會頗高。

東昇的人腳也不俗，可是今季表現令人失望，且已捲入聯賽護級漩渦。不過，它近期演出似有起色，復見有快速搶截，勇於向前的打法。今天，它在被人看淡的情況下，演出本身水準，打一場好波也是有可能的。

若論人腳，駒、昇相當接近，但以狀態及表現而言，則要看高駒騰半線。然而，說不定有加時或互射十二碼球定勝負的局面出現。

手提收……
M9930K
M9930K 身歷聲收……
設備齊全，操作簡……
性能之四波段收音……
音域喇叭，抖擺率……
收聽電台或卡式播……
效果均可媲美高級……
別爲迎合閣下嚴格……
計。
SAN……
達誠三洋電器……
電話5-2451……
三洋另有多款手提收音……
請到各大電器行及三洋……

今日入口船

GLOBAL PIONEER（上午……）
NL. HOUTMAN（上午十一……）
KITANO MARU（下午一時……）
TUNG HAI No. 6（下午）……
TAI FOOK SHAN（上午七……）
SULU CAREER（上午一時……）
ANETTE MAERSK（中……）

今日出口船

KEE YEH No. 2（晨早）……
TAMURAEVERETT（中……）
GLOBAL PIONEER（中午……）
MAL. MONSOON（中午）……
APENNINES MARU（下午……）
YAMAGUCHI MARU（上……）
BREMEN EXPRESS（下午……）
DYNAMIC ACE（上午六時……）
AM. LARK（下午）……
HAI CHIANG（下午）……

古磬的發展與古舞的演進

常任俠

磬是中國古代的樂器之一，它開始於舊石器時代，原始社會的舞蹈，即以敲擊石器為節拍。因此古代文獻說：「予擊石拊石，百獸率舞」。擊石拊石，便是擊磬的肇始。擊磬對於歌舞，遂成為勸作的指揮，歌詠的節奏。繼續發展而成為祖國傳統的樂器之一。

一切藝術的起源，都從勞動開始。這種樂器的原始型，也與勞動有密切的關係。從其形制上推測，它之作為樂器，大概是從勞動用具轉化的。在殷虛出土的遺物中，過去曾發現許多特磬，曾收入上虞羅氏所印《殷虛古器物圖錄》中的，就有數個大都作鯨魚頭的形狀，磬的「股」與「鼓」尚不分明，與所謂「石庖丁」者相似。這種特磬便是大磬。《爾雅釋樂》說：「大磬謂之毊」。郭注說：「毊形似犁錧，以玉石為之」。金屬製的犁錧，在農耕勞動用具中為後起之物，它必有其因襲演變的歷史。大磬或即犁錧的前身，因此說毊形似犁錧也可以，說犁錧似大磬也可以。先有勞動用具，而後成為樂器，在人類文化的發展上，這個順序是很自然的。按農字從辰，農耕器早期用蜃，即用自然生成的巨型的蚌殼，用以掘土種植。當人類會創造勞動工具時，於是因襲過去的習慣，即按照蚌殼的形式來製造，做成彷彿鯨魚頭似的下邊平的剷割器，即「石庖丁」一類的工具。這種工具可以用做掘地種植，也可以用做食肉剷割，當歌舞的時候，也用來敲擊，發出節奏。這便成為古磬的初型。在安陽殷虛過去所發現的，已經是商代中期的遺物。最近在一九七六年發掘山西夏縣城北三十五里，西距嗚條岡十里的東下馮遺址時，在夏商時代的遺址文化土層下，曾出土有石磬一具，用石塊打製而成，磬面未經磨平，其上部穿有一孔，經測定為公元前二一—一五世紀的遺物，是目前所發現的最早的石磬，形狀如[圖]，所謂鯨魚的類型，可能是夏代的遺存。當時商族與夏族，雜處河濟之間，兩者在文化上是有傳承和相互模仿的關係的，所謂「殷因於夏禮」，在古磬上也是其表現形態之一。其形制若與安陽殷中期石磬相比，時代更早。其原始性十分明顯。它屬於特磬類型，股與鼓尚不分明，中間上部有懸孔。它從原始社會的勞動用具轉化的過程，還可以窺測到一些迹象。

在一九七五年，考古工作者於河南偃師縣西南十七里的二里頭地方，發掘商代早期的宮殿遺址中，也曾於三號墓出土一件石磬，磬面曾加磨治，即同時出土的有銅器和玉戈、玉戚、玉圭、玉璋、玉琮等物。這已到了新石器時和銅器並用的時期，據測定約距今三八七〇年，與夏代的紀年相當。這件石磬的形狀如[圖]，製作較前所事，已經大有進步。從其同時出土的玉器的製作技術看，當時已有高度的藝術成就。

較此磬時代為後的安陽殷虛，已到殷的中期，曾發現編磬三個，（今藏故宮博物院）磬上刻有類似殷代的甲骨文字，一為「永启」，一為「永余」，一為「天余」。永即歌唱，古書說：「歌永言，聲依詠，律和聲」。後起的諷詠的詠，或詠嘆的咏，都是永字。「天」即舞人側首而舞的姿態，加上口為「吳」，可以引人娛說為「娛」，到後來變為輕盈歡擢的形容詞。用以形容少女的可愛（如妖），用以形容花枝的美好（如「桃之夭夭」），其初皆本於舞蹈的姿態。「余」《說文》云：「語之舒也」。也就是徐字舒字的初文。「启」即啓字。《說文》，《玉篇》都解作開發。肇字也從此出。商磬上的文字，「永启」便是歌舞初開發的節奏，「永余」便是歌唱舒緩時的節奏，「天余」便是舞蹈舒緩時的節奏。歌與舞相應，均按節急徐，擊磬為節。《楚辭．九歌》所謂「疏緩節兮安歌」，竽舞輕歌，天余永余，和鳴鏘鏘，其樂陶陶，想見殷代的奴隸統治者，在宮庭中沉湎陶醉，窮奢極慾的情景。《商書》說：「恒舞於宮，酣歌於室」，由於永启，永余，天余三個殷代的編磬，可證殷人歌舞的發達，殆非虛傳。

還有在一九五〇年中國科學院考古研究所於殷虛武官村大墓中，發現雕刻虎紋大石磬一個，圖案精美，為現存古特磬中最完整的樂器。是殷代勞動人民的藝術創造之一。

最近又於安陽小屯村北的殷虛王室后辛（婦好）墓中，發現一個鸚鵡刻紋磬，一個「妊竹入石」刻文磬，兩磬都比較精巧而形體頗小，且作長方形，可能是從圭璋一類的禮器變為樂器的。與後世的拍版相似。是室內樂使用的精緻樂器。與過去出土的特磬編磬都不相似，這是首次的發見。且伴出有十個玉製的全身人像和人頭像，形小而精美，這必然是宮庭中的珍愛之物。形象頗似按照舞人或侏儒舞人製作的雕形，髮式、衣飾，姿態各有不同。且伴出了一組舞鏡五個，從知「鏡舞」的歷史，商代中期，已有物證。它與前面說到的兩具希見的精美玉磬，正是金聲玉振，萬舞決決，為婦好這個開疆闢土的女將（她是殷中期的雄主武丁三婦之一，曾統兵征討過巴方，羌方和土方，甲骨文中有原始的記載。）組成一隊娛樂的玩具，帶入她的寢宮。

從特磬到編磬，在勞動文化藝術的發展上，不是一蹴而成功的。藝術勞動者累積了長期的經驗，在長期的歌舞過程中，使用這種石製的敲擊樂器，由打製而進步到磨光，再進步到裝飾花紋，更發現了音程的高低。至此，磬的本身已有多樣的變化。從商磬看，它的歷史基礎已經很久了。

到周代則有故宮博物院所藏的周編磬三個，磬的刻文為「古先右六」，「古先齊屋左七」，「介鐘右八」等文，「古先」即「姑洗」。「介鐘」即「夾鐘」，都是古樂十二律的名稱。分為「右六」「右八」「左七」，可知其為左右兩組，而且每組的編號，至少都有八個。過去洛陽金村古墓曾出編磬十七個，（見懷履光（William Challes White）所著《洛陽故城古墓考》（Tomb of old Loyang），又近年在湖北江陵紀南城楚墓曾出土編磬二十五個，分為八、八、九三組。磬的音域，逐漸豐富，而且據《論語》的記載，有「擊磬襄」，則當時已有專業擊磬的樂手了。

周代的古磬，已作磬折的形式，至漢代的「四時嘉至」磬，（見羅氏所列《金泥石屑》）它的形體更小，大概也是「房中樂」的樂器，形如曲尺，與夏商周的古磬，又復不同，漢武梁祠石刻畫像中，有孔子見荷蕢一圖，架上懸磬八個，大概編磬八枚一組，已經成為沿襲的定制。小型的磬在商代已開其端，如鸚鵡紋磬，那可以說是比較最小的了。

由磬的變化，可見凡百事物，隨着歷史的進程，都在不斷變化，古舞與古磬，有密切的關係，自然也在不斷變化豐富它的藝術。由原始勞動節奏的舞蹈，與原始的勞動用具古磬，到階級社會出現，已經變了性質。奴隸佔有制國家形成，它也變成奴隸主的享樂工具了。

瞿髯論詞絕句

夏承燾著　吳聞注釋

茗柯一派皖南傳，高論然疑二百年。容易開宗難起信，虞翻易象滿詞篇。（張惠言）

【注釋】

茗柯——張惠言著《茗柯詩文集》。茗柯詞選乃早歲在歙縣金榜家課徒之作。

然——贊同。疑——懷疑。

開宗——開一宗派。起信——引起信心。佛家有龍樹《起信論》。

虞翻易象——虞翻三國時人，精於《周易》，著《易注》，好以易象說人事。

【題解】

張惠言是清代經學家、文學家。常州人，嘉慶進士，官編修。精通《周易》、《儀禮》。工詞及散文，為常州詞派創始人。惠言治易宗虞翻。他好以寄託解詞，可說是以虞氏易治詞，亦下開當時常州人以附會論詞的風氣。

稼軒陣腳着坡翁，周濟論詞恨欠公。再世于湖如不夭，渡江風雨角雙雄。（周濟）

【注釋】

稼軒、周濟二句——謂清周濟輯《宋四家詞選》，以蘇軾隸辛棄疾下，最不中理。

于湖——張孝祥號于湖居士。

【題解】

周濟是清代詞人。江蘇宜興人，嘉慶進士，官淮安府學教授。論詞強調寄託，為常州派重要詞論家。這首詩前兩句謂周濟輯《宋四家詞選》以蘇軾隸辛棄疾下，最不中理。後兩句謂《宋四家詞選》不錄于湖的《六州歌頭》實不具眼。相傳于湖作詩文，時常問人：「比東坡怎樣？」于湖如不早死（死時才三十八歲），在南宋足與辛棄疾並駕齊驅。

才是紅桑一度塵，九州壞劫墮星辰。誰憐簫影燈痕畔，遊此非儒非俠人。（龔自珍1）

【注釋】

紅桑——用《神仙傳》麻姑說滄海變桑田事，唐人曹唐詩：「海畔紅桑花自開」。

壞劫——是佛家語，指火、水、風三大災。

星辰——指龔自珍。

簫影燈痕——指妓院環境。

非儒非俠人——自珍《湘月》詞有「怨去吹簫，狂來說劍」句。洪子駿題詞，說自珍是「俠骨幽情簫與劍，問簫心劍態誰能畫」。

【題解】

龔自珍號定庵，道光進士，官禮部主事，他是清朝傑出的思想家文學家，其學術出入儒俠之間。他生於清朝內憂外患初亟時，議論縱橫震一世，而其詞多狹邪綺語，大概是他有藉此韜晦吧。

越世高談一傜民，肯依常浙作家臣？但誇霄漢飛仙影，仍是江湖載酒身。（龔自珍2）

【注釋】

越世高談——超越當世的言論。

傜民——傜，刑戮。不為當世所容之人。

肯——豈肯。常浙——常州詞派、浙江詞派。

江湖載酒身——朱彝尊詞有《江湖載酒集》多寫狎邪冶游，用杜牧「落魄江湖載酒行」意。

【題解】

龔自珍曾與林則徐、魏源等結宣南詩社，講求經世之學。在政治上，他反對封建制度，要求進行社會改革。他的超越當世的言論，在清代文壇真可以說霄漢飛仙。在詞道方面，他那肯依傍張惠言的常州派和朱彝尊的浙江派呢？龔自珍的詞，亦如朱彝尊的《江湖載酒集》那樣，多寫艷情。

藝林

新七八期

記一樁古法書公案

啓功

法書名畫，既具有史料價值，更具有藝術價值。由於受人喜愛，可供玩賞，被列入「古玩」項目，又成了「可居」的「奇貨」。在舊社會中，上自帝王，下至商估，為它都曾巧取豪奪，弄虛作假。於是出現過許多離奇可笑的情節，卑鄙可恥的行徑。

即以偽造古名家書畫一事而言，已經是千變萬化，譎詐多端。這裏只舉一件古代法書的公案談談，前人作偽，後人遺謬，真可謂「匪夷所思」了！

有一個古代狂草體字卷，是在五色箋紙上寫的。五色箋紙，每幅大約平均一尺餘，各染紅、黃、藍、綠等等不同的顏色，當然也有白色的。所見到的，早自唐朝，近至清朝的「高麗箋」，都有這類製法的。這個卷子即是用幾幅這種各色紙接聯而成的。寫的是庾信的詩二首和謝靈運的讚二首，原來還有唐人絕句二首，今已不存。也不曉得原來全卷共用了多少幅紙，共寫了多少首詩，也沒保留下寫者的姓名。

卷中用的字體是「狂草」，十分糾繞，猛然看去，有的字幾乎不能辨識，紙色又每幅互不相同，作偽的人就鑽了這個空子。

為了便於說明，將現存的四幅按本文的順序和寫本的行款，分幅錄在下邊，並加上標點：

第一幅：

「東明九芝蓋，北燭五雲車。飄颻入倒景，出沒上煙霞。春泉下玉霤，青鳥下金華。漢帝看桃核，齊侯」

第二幅：

「問棘（棗）花。應逐上元酒，同來訪蔡家。北闕臨丹水，南宮生絳雲。龍泥印玉策（策），大火鍊真文。上元風雨散，中天哥（歌）吹分。虛駕千尋上，空香萬里聞。謝靈運王」

第三幅：

「子晉讚：淑質非不麗，難之以百年。儲宮非不貴，豈若上登天。王子復清曠，區中實譁（此字誤衍）囂（囂）誼。既見浮丘公，與爾共紛繙。」

第四幅：

「巖下一老公四五少年讚：衡山採藥人，路迷糧亦絕。過息巖下坐，正見相對說。一老四五少，仙隱不別可（可別二字誤倒）。其書非世教，其人必賢哲。」

作偽者把上邊所錄的那第二幅中末一個「王」字改成「書」字。他的辦法是把「王」字的第一小橫挖掉，於是上邊只賸了「運」字末筆斜對，便像個草寫的「書」字。恰巧這一行是一篇的題目，寫得略低一些，更像是一行寫者的名款。再把這一幅放在卷末，便成了一卷有「謝靈運書」四字款識的真迹了。

這個「王」字為止的卷子，宋代曾經刻石，明代項元汴跋中說：

「余又嘗見宋嘉祐年不全拓墨本，亦以為臨川內史謝康樂所書」。

卷中項跋已失，汪珂玉《珊瑚網》卷一曾錄有全文。又豐坊在跋中也說：

「右草書詩讚，有宣和鈐縫諸印。……末云「謝靈運書」。《書譜》①所載「古詩帖」是也。……石刻自「子晉讚」後闕十九行，僅於「謝靈運王」而止，却讀「王」為「書」字，又偽作沈傳師跋於後。」

按現在全文的順序，「王」字以後還有二十一行，不是十九行，這未必是豐坊計算錯誤，據項元汴說：「可惜裝背錯序，細尋繹之，方能成章。」

那麼，豐坊所說的行數，是根據怎樣的拓本，已無從察考。只知道現在的這一卷，比北宋石刻本多出若干行。它是怎樣分合的？王世貞在《王弇州四部稿》卷一五四《藝苑卮言》②說：

「陝西刻謝靈運書，非也，乃中載靈運詩耳。內尚有唐人兩絕句，亦非全文。真迹在蕩津之合。賜豐道生鑒定，謂為賀知章，無的據。然道逸之甚，上可以擬知章，下亦不失周越也。」

華夏字中甫，號金沙子，是當時有名的「收藏家」，豐坊字道生，號人叔，又稱人翁，是當時著名的文人，做過南京吏部考功主事，精於鑒別書畫。華家許多古書畫，都經過他評定的。從王世貞的話裏可以明白，全卷在北宋時折散，一部分曾充了謝靈運，其餘部分零碎流傳。華夏費了四十年的工夫，才算湊全。但那兩首殘缺的唐人絕句，華夏仍然沒有買到。不難理解，華夏購買時，仍是謝靈運的名義，買到後豐坊為他鑒定，才提出懷疑的。賣給華夏的人，如果露出那兩首唐人絕句，便無法再充謝書，所以始終沒再出現。華夏購得後，王世貞未必再見。至於是否王世貞誤認庾謝諸詩為唐人句呢？按卷中現存四首詩，第一首十句，其他三首各八句，並無絕句。又都是全文，並無殘缺。王世貞的知識那樣廣博，也不會把六朝人的一些十句和八句的詩，誤認為唐人絕句。根據這些理由，可以斷定是失去兩首殘缺的唐人絕句。

這卷草書在北宋刻石之後，曾經宋徽宗趙佶收藏，《宣和書譜》卷十六說：「謝靈運，陳郡陽夏人，……今御府所藏草書一：「古詩帖」。」從現存的四幅紙上看，宋徽宗的雙龍圓印的左半在「東明」一行的右紙邊，知為宣和原裝的第一幅。「政和」、「宣和」二璽的右半在「共紛繙」一行的左紙邊，知為宣和原裝的末一幅。可見宣和時所裝的一卷已不是以「王」字收尾的了。這可能是宣和有續收的，也可能宣和裝標時次序還沒有調整。總之，自北宋嘉祐到明代嘉靖時，都被認為是謝靈運的字迹。

以上是作偽、搞亂、冒充的情況。

下面談董其昌的鑒定問題。

在這卷中首先冒出破綻的是豐坊，他發現了卷中四首詩的《初學記》載二詩二讚，與此卷正合。」又說：

「考南北二史，靈運以晉孝武太元十三年生，宋文帝元嘉十年卒。庾信則生於梁武之世，而卒於隋文開皇之初，其距靈運之歿，將八十年，豈有謝乃豫寫庾詩之理？」

當時又有人疑是唐太宗李世民寫的，豐坊說：

「或疑唐太宗書，亦非也。按徐堅《初學記》……則開元中堅暨韋述等奉詔纂述，其去貞觀，又將百年，豈有文皇豫錄記中語乎？」

這已足夠雄辯的了。他還和《初學記》校了異文，只是沒談到「玄水」寫作「丹水」的問題而已。

古代詩文書畫失名的很多，世人偏好勉強尋求姓名，常常造成憑空臆測。豐坊在這方面也未能例外，他說：

「唐人如歐、孫、旭、素，皆不類此，唯賀知章「千文」、「孝經」及「敬和」、「上日」等帖，氣勢彷彿，知章以草得名，……晚年棄官入道，在天寶二年，是時《初學記》已行，疑其雅好神仙，目其書而輒錄之也。又嘗見周公謹《雲煙過眼集》②載趙蘭坡與懃所藏有知章「古詩帖」，豈即是歟？」

他歷舉歐陽詢、孫過庭、張旭、懷素的書法與此卷相較，最後只覺得賀知章最有可能，恰巧周密的《雲煙過眼錄》中曾記有賀知章的「古詩帖」，又使他揣測的理由多了一點。但他的態度不失為存疑的，口氣不失為商量的。但「好事家」的收藏目的，並不是為科學研究，而是要標奇炫富，尤其貴遠賤近，寧可要古而偽，不肯要近而真。豐坊的揣測，當然不合那個富翁華夏的意圖，藏家於是提出並不存在的證據，使得豐坊隨即收回了自己的意見，說：

「然東沙子謂卷有神龍等印甚多，今皆刮滅。……抑東沙子以唐初諸印證之，而卷後亦無蘇、黃、米、蔡等題識，則余又未敢必其為賀書矣。俟博雅者定之。」

這些話雖是為搪塞華夏而說的，但他並沒有翻回頭來肯定謝書之說。豐坊這篇跋尾自己寫了一通，後又有學文徵明字體的人用小楷重錄一通，略有刪節，末尾題「鄞豐道生撰并書」。

這卷後來歸了項元汴，元汴死後傳到他的兒子項玄度手裏，又請董其昌題，董其昌首先說：

「唐張長史書庾開府步虛詞，謝客③王子晉、衡山老人讚，有懸崖墜石急雨旋風之勢，與其所書「煙條」、「宛陵詩」同一筆法。顏尚書、藏真④皆師之，真名迹也。」

這段劈空而來，就認為是張旭所寫，隨後才舉出「煙條」、「宛陵」二帖的筆法相同。但二帖今已失傳，從記載上知道，並無名款，前人也只是憑筆法像張旭而已。董其昌又說：

「自宋以來，皆命之謝客，……豐考功，文待詔皆墨池董狐，亦相承襲。」

後邊在這問題上他又說：

「豐人翁乃不深考，而以《宣和書譜》為證。」

這真正是睜着眼睛說瞎話！豐坊的跋，兩通具在，哪裏有他舉的這樣情形呢？又文徵明為華夏畫「真賞齋圖」，寫「真賞齋賦」和跋「萬歲通天帖」時，都已是八十多歲了，書法風格與這段抄寫豐跋的秀嫩一類不同。即使是文徵明的親筆，他不過是替豐坊抄寫，並非他自己寫鑑定意見，與「承襲」謝書之說的事無關。董其昌又說：

「顧《庾集》自非僻書，謝客能預書庾詩耶？」

他只舉《庾開府集》，如果不是為泯滅豐坊發現四詩見於《初學記》的功勞，便是他以為《初學記》是僻書了。他還為名款問題掩飾說：

「或疑卷尾無長史名款，然唐人書如歐、虞、褚、陸自碑帖外，都無名款，今「汝南志」、「夢奠帖」等，歷可驗。世人收北宋畫，政不須名款乃別識也。」

按歐陽詢、虞世南、褚遂良都有寫的碑刻流傳，陸柬之就沒有碑刻傳下來。陸寫的帖，《淳化閣帖》中所刻的和傳稱陸寫的「文賦」、「蘭亭詩」，也都無款。「自碑帖外」這四字所指的人，並不能包括陸柬之。他還不敢提出「煙條」二帖為什麼便是衡量張旭真迹的標準，而另以其他無款的字畫解釋，實因這二帖也是僅僅從風格上被判斷為張書的。他這樣來講，便連二帖也遮蓋過去了。

董其昌又說：

「夫四聲始於沈約，狂草始於伯高⑤，謝客時皆未有之。」

「始於」不等於「便是」，文字始於倉頡，但不能說凡是字迹都是倉頡寫的。沈約撰《宋書》，特別在《謝靈運傳》後發了一通議論，大講浮聲切響。可見謝靈運在聲調上實是沈約的先導。這篇傳後的論，也被蕭統選入《文選》。董其昌即使沒讀過《宋書》，何至連《文選》也沒讀過？不難理解，他忙於要壓倒豐坊，急不擇言，便連比《庾開府集》更常見，更非僻書的《文選》也忘記了。

董其昌後來在他刻出版的《戲鴻堂帖》卷七中刻了這卷草書，後邊自跋，再加自我吹噓說：

「項玄度出示謝客真迹，余乍展卷即定為張旭。卷末有豐考功跋，持謝書甚堅。余謂玄度曰：四聲定於沈約，狂草始於伯高，謝客時都無是也。且東明二詩乃庾開府步虛詞，謝客安得預書之乎？玄度曰：此陶弘景所謂元常老骨再蒙榮遂者矣。遂為改跋，文賞不具載。」

這是節錄卷中的跋，又加上項玄度當面捧場的話，以自增重。跋在原卷後，由於收藏家多半秘不示人，見到的人還不多，即使見到，也容易比較兩人的跋語而看出問題。刻在帖上，更由得他隨意捏造，觀者也無從印證。

宋朝作偽的人，研究「王」字可當「書」字用，究竟還費了許多心，挖去小橫，改成草寫的「書」字，究竟還費了許多力。在宋代受騙的不過是一個皇帝趙佶，在明代受騙的不過是一個富翁華夏。至於董其昌則不然，不費任何心力，搖筆一題，便能抹殺眼前的事實，欺負當時和後世的讀者。

董其昌在書畫上有他一定的見識，原是不可否認的。本文所談，也不是要否定董其昌的一切鑒定結論，更不是要討論這卷草書是否張旭寫的，只是為了說明宋代作偽者和明代詭論者伎倆如何卑劣而已。

這卷原本，今藏遼寧省博物館，已有各種精印本流傳於世，董其昌從今也「難將一人手，掩盡天下目」了！

註：①《書譜》指《宣和書譜》。②「集」是「錄」的誤字。③「客」是謝靈運的小字。④藏真，即懷素。⑤伯高，即張旭。

井田印

——廣東名硯考之二

可居

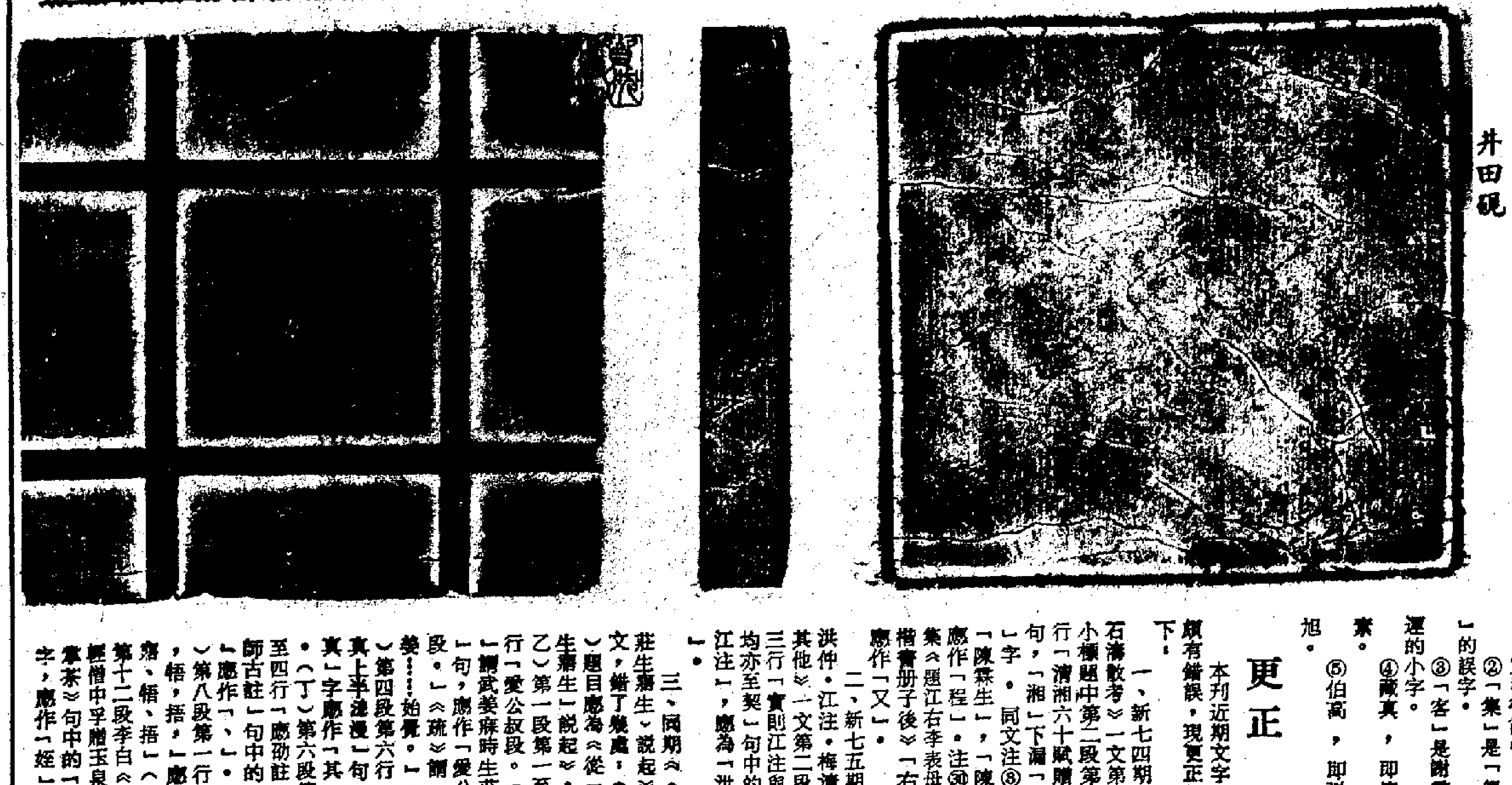
繼乾嘉間鑿掘端溪大西洞石後，道光十三年廣東總督盧坤再事開採，一時頗產佳石，達官貴人巧取豪奪於前，富商巨賈競相爭購繼後，其精腴者大不盈掌，值可等黃金。以大力者提倡，粵中製硯高手輩出，此時期作品以刻工精細，造形清雅為秀著稱，一掃乾嘉間崇尚圖形富麗堂皇、製作繁縟之習氣。往見嘉應州吳蘭修所製「端溪」一硯，取自然石略事加工，僅鑿一水槽，山石水道得存天然之狀，工簡意到，端溪山水宛然可見，誠屬妙作。然所見此時期作品率多不紀刻工姓名，致使一代作手湮沒無聞，實一大憾事耳。而此間新會何鳳則獨具隻眼之高手，生平所製硯特多，皆精美清雅之作，硯款則紀寫家、刻工姓名，蓋亦屬二娘流亞者也。

何鳳字秋梧，嘉慶十八年拔貢。善書法，有學名，行書清遒秀美，其墨蹟二十餘年前於穗垣冷肆中時或可見。據熟悉粵中掌故前輩稱，何鳳有才思，擅長辭章之學，冀求晉京仕進，曾延請製硯名工至其家，會同工人設計，因材造形施工，手自書寫硯銘上石，間亦自行奏刀刻畫。積數年之功，製硯百數十方，嗣因循未能赴京，身後遺硯相繼散出云。所見何氏遺製，石佳而工細，造形美觀大方，硯銘文筆斐然，饒有清秀典雅之趣，故百餘年間為粵中藏家所寶愛。此「井田硯」是其所作典型，石質溫潤，為西洞所產，硯形樸素清華，銘曰：

硯以田稱，何分畛埒。公私兩忘，井然自力。道光乙未，秋梧自銘並書。

可見作者文思刀法之妙。案道光十九年新會縣令何星章主持重修《新會縣志》，延聘香山黃培芳、南海曾勉士為總纂，何鳳以邑人名列分纂第一名，主纂《事略．祥異》類。越一載《新會縣志》定稿付梓，何氏奔走訂讎為多也。

以學者竭盡才思製硯，故非同凡響。所見何氏製「秋葉」、「松皮」、「嶺梅第一枝」諸硯，皆巧思獨運，各臻其妙。往時嶺外藏硯家每以有何氏製硯相標榜，近已不可多見矣。昔顧二娘硯以精細工巧稱譽三百年，何鳳之製則清雅文秀絕倫而名不越嶺北，是則有幸有不幸者。特取其遺製墨拓並撰小文張之，或為雅嗜星石名作諸同好所樂聞歟？



井田硯

菜月樓聯語

伯駒

恭王六子載澂，在上書房伴讀，因引同治微行。時上書房師傅林天齡知之，面奏於西太后，太后召恭王責之，恭王因將其子送宗人府看管。退謂林曰：吾輩友誼甚厚，何不先告我而逕奏太后耶？遂含恨於林。會九江道出缺，恭王命以林調任，他軍機大臣以上書房師傅外調道府，前無此例，乃放江蘇學政三年，應還不調，林卒於任。先是同治及載澂微行，至前門外某酒館，有翰林院檢討王慶祺者，在隔壁房，王善唱二黃，正倚琴高唱，同治聆之喜，命太監召見，王亦隨侍游行，更至妓院，因是王得超遷左春坊宏德殿行走。王復進金瓶梅等書及補劑。後同治染花柳疾，御醫開方，脈案不敢云為惡病，只說是出痘，同治終以病不治死。時人有聯嘲之云：「只恨春坊進春藥，可憐天子出天花。」

更正

本刊近期文字，頗有錯誤，現更正如下：

一、新七四期《石濤散考》一文第二小標題中第二段第二行「清湘六十賦贈」句，「湘」下漏「子」字。同文注⑧之「陳霖生」，「陳」應作「程」。注⑩閱集《題江右李表母舅楷書冊子後》「右」應作「又」。

二、新七五期《洪仲．江注．梅清及其他》一文第二段第三行「實則江注與大均亦至契」句中的「江注」，應為「洪仲」。

三、同期《從莊生蘿生說起》一文，錯了幾處：（甲）題目應為《從「莊生蘿生」說起》。（乙）第一段第一至二行「愛公叔段。「疏」謂武姜寤時生莊公」句，應作「愛公叔段」。《疏》謂「武姜……始覺。」（丙）第四段第六行「疑真上半塗漫」句，「真」字應作「其」字。（丁）第六段第三至四行「應劭注，顏師古註」句中的「，」應作「、」。（戊）第八段第一行「寤，悟，捂」，應作「寤、悟、捂」。（己）第十二段李白《答族經僧中孚贈玉泉仙人掌茶》句中的「經」字，應作「姪」字。

第一張　大公報　Ta Kung-Pao　Hennessy Road　Hong Kong　督印人費彝民　第二萬七千零一號　地址：香港軒尼詩道　電話總機：七二八二二一　《銀行與經濟》專輯今日刊出　在第九至十七版　中說，柬埔寨軍民對越南侵略軍懷有強烈的仇恨。我們的鬥爭是一場為保存民族、保存國土的生死鬥爭，我們有決心把這場鬥爭進行到底。　宋任窮有新職　出任組織部長

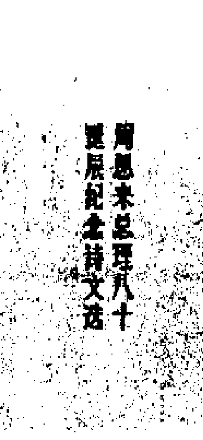
讀書與出版

第六十四期　逢星期三刊出　歡迎投稿

永恒的紀念

介紹《周恩來總理八十誕辰紀念詩文選》讀後

涓江



周恩來總理八十誕辰紀念詩文選

懷着崇敬的心情，讀完了《周恩來總理八十誕辰紀念詩文選》（人民出版社編輯出版），激起無限追思。

去年三月五日，是周總理八十誕辰，內地報刊紛紛發表紀念、回憶周總理的文章和詩篇，表達了人民對總理的無限熱愛和深切的懷念。《詩文選》則是從這些大量的詩文中選擇了四十篇匯編成書。它不僅反映了中國革命歷史的某些橫斷面，而且生動感人地寫出了周總理在中國各個歷史時期，為中國革命的勝利嘔心瀝血，夜以繼日、英勇奮戰的光輝事迹。《詩文選》是一部關於周總理不朽業績的真實記錄，具有很高的史料價值和紀念意義。

撰寫詩文的作者們，有許多是和周總理並肩戰鬥的戰友、老一輩革命家等等，其中有宋慶齡、徐向前、羅瑞卿、郭沫若、廖承志、史良、胡喬木、彭紹輝、李強、朱學范、夏衍、曹禺、張瑞芳、徐萌山、何長工、廖其康，以及軍事學院、外交部、國務院辦公室、中國社會科學院……等個人與單位。他們以親身經歷、親眼所見、親耳所聞的第一手資料撰寫的。

徐向前的《鞠躬盡瘁、砥柱中流》，通過作者接觸的幾個片斷，敍述了周總理在文革中所起的巨大作用，所表現的崇高品德。文章透露了當年周總理親自出面、旗幟鮮明地保護老幹部的大無畏精神。李強的《浦江紅旗舉、英名震環宇》，憶述了一九二六年至一九二七年周總理領導上海工人三次武裝起義的經過。李林（李四光的兒子）的《責任交給你們大家了》，敍述了周總理無微不至的關懷科學家李四光，鼓勵他勇攀地質科技高峯。

廖承志在《教誨銘心頭，恩情重如山》一文中，回溯到一九二四年第一次見到周總理留下的深刻印象寫起，敍述了廖仲愷被反動派暗殺，周總理如何挺身而出，追查、審訊廖案兇手。文章接着寫到長征途中，周總理以高超的鬥爭藝術，如何粉碎了張國燾的陰謀詭計，釋放了作者。文章從各個方面展示了周總理在工作、作風、思想等各方面的崇高品質，無不令人肅然起敬。

《撫今追昔》、《願相會於中華騰飛世界時》、《回憶南開學校時代的周恩來同志》、《回憶旅歐期間的周恩來同志》，作者都是周總理當年的老師、同學和知己。文章從不同的側面，介紹了周總理青少年時代的壯闊胸懷和一往無前的鬥爭精神。

收入紀念集內的何其芳遺作《回憶周恩來同志》是周總理逝世一周年時寫的。李連慶的《周總理的英名永遠銘記在日本人民的心中》，首次發表，它生動反映了日本人民對周總理的深厚情誼。書前附印了周總理珍貴照片、題詞手迹二十餘幅，更使《詩文選》增添光彩。

西歐自强的一個模式

介紹法外貿部長德尼奧新著《受到禁阻的歐洲》

金江

建立一個「有別於他人的歐洲」，這個歐洲要排除兩個超級大國，在各方面進行合作。這是法國一九七七年出版的《受到禁阻的歐洲》一書提出的一個聯合自強的歐洲的模式。該書主要就歐洲經濟共同體如何進一步加強聯合的問題作了論述。

《受到禁阻的歐洲》一書的作者是法國外貿部長讓・弗朗索瓦・德尼奧。他參加過建立歐洲經濟共同體的談判，並長期在共同體機構中任職。作者在書中回顧了歐洲經濟共同體成立二十多年來所取得的成就，指出並分析了在其發展過程中所遇到的困難和問題，提出了共同體進一步發展、西歐進一步聯合的主張。

歐洲是世界財政金融、工農業生產、科學技術比較集中和發達的地區。在蘇美兩個超級大國的眼裏，歐洲是塊肥肉。尤其是那個打着社會主義旗號的蘇聯更是虎視眈眈，恨不得一口把歐洲吞掉。面對來自蘇聯日益加強的政治壓力和軍事威脅，西歐各國人民和越來越多的有識之士認識到，聯合自強是西歐國家挫敗北極熊侵略、維護自身的獨立與安全的唯一出路。《受到禁阻的歐洲》一書的主張正是這種呼聲的反映。由於這本書所持的西歐要聯合的觀點，符合西歐國家聯合反霸的歷史潮流，再加上作者佔有的豐富的具體材料，更增添了它的生動色彩。

《受到禁阻的歐洲》一書受到了法國政界和輿論界的廣泛重視。作者在書中對歐洲經濟共同體自成立以來的不斷發展和擴大給予了肯定的評價，也指出了存在的一些問題。但是，他的估計似乎太悲觀了。他說：「歐洲好像死了。」固然，二十多年來，歐洲經濟共同體所走過的道路是不平坦的，但是它還是存在着、擴大着、發展着。這說明，歐洲經濟共同體仍然是具有生命力的。

值得注意的是讓・弗朗索瓦・德尼奧雖然對歐洲經濟共同體內存在的問題看得過重了一點，但是並沒有因此而對西歐聯合喪失信心。他在「建立一個有別於他人的歐洲」的總的思想指導下，提出了推動共同體前進的辦法。作者認為，必須從三個方面推動西歐的聯合。首先，維護羅馬條約的現有局面，也就是要堅持歐洲經濟共同體的存在，只有承認共同體存在的必要性，才可能設法使西歐走向更大的聯合。其次是在文化、思想、習慣等各方面促使各國接近，培養出「歐洲人」來。此外，西歐各國「在對外方面也要有宏偉的目標」。三是促使那些條件成熟的國家，從貨幣聯盟開始，進一步創造條件走向政治聯盟。

德尼奧在書中還提到，為了推動西歐聯合，防務問題必須提到日程上來。事實是，在蘇聯日益加劇的情況下西歐國家正在不斷加強防務建設。它們多次舉行聯合軍事演習，許多國家已決定每年增加防務費用百分之三。德尼奧在這本書中寫道，西歐國家只有不斷加強防務，「只有自己對自己負責，才能推動自己作出更大的努力」。總的來說，《受到禁阻的歐洲》一書對於西歐國家和人民反對超級大國霸權主義，特別是反對蘇聯社會帝國主義對西歐日益加劇的侵略成的鬥爭，具有積極的意義。

詹天佑與中國鐵路

中國最早留美學生之一

朱彤

由徐啓恒、李希泌編寫，上海人民出版社出版的通俗傳記讀物《詹天佑和中國鐵路》已修訂重版。一九五七年底，這本書初版發行時，筆者曾有幸一讀。在「四害」猖獗的那些歲月裏，這類書不但無可能重版，連收藏或閱讀都幾乎成了「非法」和「犯罪」。現在玉宇澄清萬里埃，源源好書又出來。這本書不但得到一些必要的修訂，還增添了不少實貴的資料，內容更為豐富扎實。

詹天佑是我國科學技術界的先驅，他主張「鐵路修自洋人不如修自中國」，用具體行動表現了中國人民反對帝國主義將中國鐵路事業殖民地化的意志，他為祖國的鐵路事業貢獻了畢生的精力。他籌劃建築的鐵路，如滬寧、萍醴、新易、潮汕、粵漢、京張等線，成績燦然。其中京張鐵路工程，不僅被當時輕視我國的「洋匠」視為不可思議的奇迹，為中華民族大大爭了一口氣。

本書資料十分充實，分七章詳介詹天佑的生平和貢獻。

一八七二年，僅十二歲的詹天佑，成為中國首批留美學生，在美國留學至一八八一年，奉命回國。是一百二十名留學生中獲得學位的僅有二人之一。本書第二章介紹了詹天佑留學的時代背景，簡介了清季洋務派的「自强」運動與遷派幼童留學的計劃。

可惜，這樣一個專業的鐵路工程人才，卻學非所用，給滿清政權調去福州船政學校、廣東博學館、水師學堂去學駕船、當洋文教習，前後耗時七年，使中國鐵道事業深受損失，但詹天佑沒有白白虛度這七年。在廣東時期，他曾認真抉捷地用一年時間，繪成「沿海險要圖」，由張之洞呈給清朝當局。

一八八八年，是詹天佑獻身中國鐵路事業的開始，從此，詹天佑成為中國自力更生創建鐵路的一面旗幟。本書用大量資料和事例，許多歷史圖片和鐵道線路表，重點介紹了詹天佑的偉大貢獻。他修建鐵路，不是高高在上，死抱本本，而是深入工地、身體力行。他把總工程師辦事處搬到工地第一線，他在惡劣的條件下親上懸崖峭壁上定點製圖，他白天訪問農民、徵求[illegible]，夜晚伏於油燈下[illegible]，繪圖計算。他一天工作十五[illegible]時間，還再擠時間譯[illegible]導後進，為中國[illegible]道事業培育人才[illegible]。由於工作[illegible]，這位偉大的鐵路[illegible]師，僅五十九歲[illegible]與世長辭，但從本書摘錄出來的[illegible]中仍可清楚的看出，他就在生命的最後一刻，仍然關心自己祖國的鐵道建設和鐵路管理，關心中華工程師學會的健康成長。

上海出版文學叢書

《中國現代短篇小說》

收入魯迅郭沫若茅盾等人作品

上海文藝出版社編輯出版的文學作品選讀叢書之一——《中國現代短篇小說》（上冊）最近出版，將在港發行。

這本書選入了我國「五四」運動至一九四九年前優秀的短篇小說七十餘篇，分兩冊。上冊包括魯迅、郭沫若、茅盾、葉紹鈞、冰心、許地山、郁達夫、王統照、柔石、老舍等二十一個作家的三十五篇小說，約四十萬字。為了幫助讀者閱讀和欣賞，所選的每個作家都附有小傳，介紹其生平和作品。

上海文藝出版社選編的這套文學作品選讀叢書，除了已出版的《建國以來短篇小說》、《外國短篇小說》及《中國現代短篇小說》外，還將陸續選編《中國古典短篇小說》、《建國以來散文》、《中國現代散文》、《建國以來報告文學》等，預計在今年內可以全部與廣大讀者見面。（源）

《西安事變與周恩來同志》

羅瑞卿呂正操王炳南合著　將在港發行

羅瑞卿、呂正操、王炳南三人合寫的回憶錄《西安事變與周恩來同志》，在西安事變四十二周年之際由人民出版社出版，即將在港發售。

一九三六年十二月十二日，國民黨愛國將領張學良將軍和楊虎城將軍在中共「停止內戰，一致抗日」的政策的感召下，實行「兵諫」，逮捕了蔣介石以及當時聚集在西安的幾十名蔣幫軍政大員，發動了震驚中外的西安事變。在毛主席和黨中央的正確方針指引下，在以周恩來為首的中共代表團的努力下，西安事變得到了和平解決，從而粉碎了親日派賣國投降的陰謀，迫使蔣介石停止「剿共」內戰，建立了國共兩黨重新合作的必要前提，促成了抗日民族統一戰線的形成和發展，使全國走上了對日抗戰的道路。

《西安事變與周恩來同志》這本回憶錄，比較系統地回溯了西安事變的發生、發展和解決過程，記錄了周恩來為實現毛主席和平解決西安事變的英明決策，為挽救中華民族立下的不朽功勛。

這本回憶錄的作者當年都在西安，羅瑞卿參加了中共代表團的工作，呂正操、王炳南分別在東北軍和十七路軍中作黨的統戰工作，他們以親身經歷、親眼所見、親耳所聞的第一手資料撰寫而成的。

《西安事變與周恩來同志》全書有六萬多字。書前有西安事變期間的毛主席、周恩來的照片和張學良、楊虎城將軍的照片。

使刀如筆任曲屈

喜看《吳昌碩篆刻選集》

昌　曦

報載上海書畫出版社出版的《吳昌碩篆刻選集》，現已運到港發售。

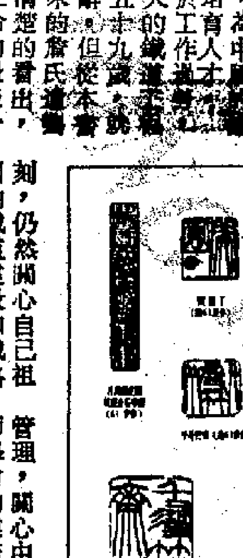
筆者手頭那本《吳昌碩篆刻選集》還是上海書畫出版社前身、朵雲軒一九五六年十二月出的版。此書分精裝與平裝兩種。這種被出版社視為精裝的書，與我們習慣上理解的洋精裝書不同。它其實是中國傳統的線裝書。封面封底都是深藍色，以白絹線穿訂。用宣紙蓋色列印，令人感到篆刻的風味和神韵。封面裱以淡白色古代圖案，左側貼有孔白色點金紙條，紙條上印有名家書寫的書名，書名下蓋有一方「朵雲軒」朱印，整個封面頗有古樸之風。此書當時平裝印了五千冊，精裝印了三千冊，精裝定價一元五角，是平裝本的三倍，因它設計裝訂古雅，再加印刷精美，反而比平裝先售完。我手頭除此篆刻選集外，尚有一本杭州西泠印社出的《西泠四家印譜》，就印刷與裝訂而言，都比之遜色。

《吳昌碩篆刻選集》一書，是從作者流傳下來的六百餘方篆刻作品中挑選出來的，其中大部分是作者中年時期和一些過去未曾公開發表過的作品，共收一百五十三方。還選出作者五十三方邊款。我們從這些印章和邊款，大體可以看出作者篆刻藝術的發展歷程，即作品從臨摹到創新的演變過程及其在這方面所取得的卓越的成就。這些成就是以和他的繪畫、詩、書相媲美。同時成了他詩、書、畫作品中的重要組成部分，其所鈐印章，往往與其詩、書、畫密切配合，使其在作品中交相輝映。

由此使我聯想到吳昌碩的摯友施旭臣在《題吳倉石印譜》一詩，施旭臣在這首長古裏，熱情形象地描述和讚揚了吳昌碩篆刻的藝術特色：「摹如繁星點秋漢，擲如新月藏松蘿，健比懸崖猴附木，媚同太海龍騰梭。使刀如筆任曲屈，方圓邪直無差訛。怪哉拳石方寸地，能令萬象皆森羅。」（見《金鐘山房詩集》）吳昌碩有這些成就並不是偶然的。正像他在《西泠印社記》中所述：「予少好篆刻，自少至老，與印不一日離，稍知其源流正變。」

據說吳昌碩十幾歲在私塾讀書時，書包裏經常就帶有刻印工具，一有空閒，就拿出來刻。因早年家境清貧，無力購置較多的印石，他只好把僅有的幾方石章，刻了磨，磨了又刻，反反覆覆，直至剩下薄薄的一片，不能再磨再刻為止。有時找不到印石，他甚至撿了磚頭瓦片來作練習篆刻的材料。他的左手無名指上的指甲，就是因為學印刻刀戳傷而掉脫，從此不再生長，成了他勤學的印記。吳昌碩除了勤學苦練，勇於實踐之外，他還十分注意研究文學、訓詁之學來作為創作的指導，像許慎的《說文解字》，他可說是能夠做到了爛熟的地步，另外他也十分注意歷代遺留下來的彝器、碑碣、封泥、印章等前人留下的創作實踐。這樣使他成功地掌握了漢字文字變化的基本規律，使他能運用到印章上。他早年師浙派，但又能擺脫其藩籬，他力主道法秦漢，但又不為其所囿。他刻印很注意章法，他認為：「一方印章猶人體，肢體須必須配置得當，全身血脈精氣九竅貫通無阻，方能靈活，不然就易陷於畸形呆滯，甚至半身不遂。」因此他在刻印之前，往往苦心構思，有時甚至起稿十多次。

他刻印常用鈍刀，[illegible]鈍刀刀圓便於執持，刀下變化萬千。鈍刀則易於直入，[illegible]刻出的文字也就蒼勁而富有古拙之趣，所有這些我們都可以從《吳昌碩篆刻選集》中，得到圓滿的印證。



吳昌碩的篆刻作品（原載《吳昌碩篆刻選集》）

美國的出版業「巨子」

麥克勞・希爾圖書公司

在美國眾多出版公司當中，總部設在紐約的麥克勞・希爾圖書公司（McGraw Hill Book Co.）可謂是數一數二的大企業。它不僅是美國出版業的「巨子」，而且把觸角伸向世界各地，也是世界最大的出版商之一。

麥克勞・希爾圖書公司所出版的圖書百分之六十以上是科技方面的。社會科學和人文科學（非小說類）約佔百分之四十。在出版方面，該公司有兩大特點：一是與社會科學和各專業研究機構掛鈎，特約知名學者撰寫專題論著，編輯成各類專題叢書（科技與社會科學均有），例如，高等工程學叢書，電氣化工叢書，電子工程學叢書等，很有參考價值。二、編輯出版各種工具參考書，包括辭典、手冊及大套百科全書等。《麥克勞・希爾科技大百科全書》就是頗受到重視的大百科全書之一。

麥克勞・希爾圖書公司是美國現存的、歷史悠久的出版商之一。九十年來經過多次改組、合併、兼併，從最初的僅由兩個鐵路工程師詹姆斯・麥克勞（James H. Mc Graw）和約翰・希爾（John Hill）合夥開設的一家小小的專業期刊出版商，發展到一九〇九年初具規模的麥克勞・希爾圖書公司。當時，它還不能對獨立對外，只是作為麥克勞與希爾出版公司（McGraw And-Hill Publishing Co.）的一個附屬機構。直到一九一七年，約翰・希爾死後，才正式合併成麥克勞・希爾出版公司（McGraw Hill Publishing Co.）。該公司除了在紐約設有總部外，在新澤西州分設了出口部，對外分別用兩個名義——麥克勞・希爾國際圖書公司（經營書的出口）和麥克勞・希爾出版物公司（經營刊物的出口）。

該公司在英國、西德、法國、加拿大、澳大利亞、新西蘭、巴西、墨西哥、印度、新加坡等國開設了十幾間分公司或子公司，近十年來又分別在香港、印尼、南朝鮮、巴基斯坦和菲律賓等地區增設了五個亞洲地區營業處，大大開展出口業務。從近年的發展趨勢看，該公司看來把業務的重點轉向第三世界，在海外各地二十四間分支機構中，有十四間設在亞非拉地區，佔百分之六十。（集）

三聯書店　每周新書

各地書店有售・歡迎直接郵購

辦事處及門市部：香港中環域多利皇后街九號（電話：5-223695, 5-243610）

JOINT PUBLISHING CO. 9 Queen Victoria Street, Hong Kong

學習毛澤東……周恩來著　人民　0.40
王小波、李順起義資料匯編……　四川　2.40
本書所選的資料，主要包括歷史文獻、調查情況和歷史文物三個部份。
西廂記（雜劇）…王實甫著　王實甫校注　滬古籍　5.00
據中華書局1960年版重印，書後附有王季思關於王實甫的兩篇論文。
聊齋志異選（文學小叢書）……蒲松齡著　文學　1.20
奔騰的雅魯藏布江（小說）…王德明等著　文學　5.80
這是一部描寫西藏人民在社會主義改造運動中和敵人鬥爭的小說，作品散發着濃郁的地方色彩和生活氣息。
海鷹行（小說）……曉丘、東旋著　文學　2.80
本書描述海上偵察兵鬥爭的故事。
李家莊的變遷（小說）……趙樹理著　文學　1.60
百鳥衣（敍事詩）……（壯族）韋其麟著　文學　1.00
東風第一枝（詩文集）……郭沫若著　四川　2.40
本書是作者在1976年直到他逝世前的詩文集。書前附有作者的照片、手迹和其夫人于立羣所作的序。
蜀道奇（詩集）……郭沫若著　四川　1.80
獅子滾繡球（電影文學劇本）…馬吉星著　滬文藝　1.80
鐵身大力士（彩色連環畫）……樂小英畫　少兒　0.80
小胖和小松（彩色連環畫）……黃韵文畫　少兒　0.80
[illegible]（彩色連環畫）江愛群畫　少兒　0.70
[illegible]（連環畫）……鄒邦等繪　美術　0.80
伽利略（連環畫）……胡克禮等繪　美術　0.70

達吉和她的父親（連環畫）……美術　2.80
毛主席和安源工人在一起（油畫作品分析）美術　1.80
中國畫人頭像寫生（16開）……劉文西作　四川　5.40
蘇州（明信片輯）……顧東升等攝　滬美術　3.00
台灣同胞我的骨肉兄弟（鋼琴獨奏曲）……音樂　1.00
金蛇狂舞（民間樂曲）……聶耳編曲　音樂　0.50
《洪湖赤衛隊》隨想曲（小提琴協奏曲）…滬文藝　2.80
幼兒體育參考材料（一）……體育　1.20
看圖日記選（漢語拼音、漢字對照）……文改　1.40
蠶（中學生物學教學參考叢書）劉金林著　滬教育　1.20
數學初步……上海師範大學著　滬教育　1.60
實用地震學（一）……李國平等著　地震　6.60
[illegible]……連鋼波著　國防　5.00
英漢化學化工詞匯續編（流變學部分）…　科學　2.20
細菌動物命名法規……N.R.斯托爾等編　科學　4.00
地質研究論文集……中國科學院編　科學　9.00
畫法幾何……石鳳山等編著　科學　1.80
高分子合成（第四卷）……（美）貝利編　科學　4.60
秦嶺植物志（第三卷）苔蘚植物門（1）（精裝）……中國科學院編著　科學　25.00
超聲波及其應用……上海無線電八廠等編　滬科技　6.00
中醫學概論……湖北中醫學院主編　滬科技　6.00
針灸穴位解剖圖譜……山東醫學院等編繪　山東　38.00
本書根據中國的經絡學說及現代醫學解剖學的要求，採取屍體解剖、活體測量等方法，參考有關資料編繪的。內有黑白線條圖23幅、彩色圖77幅。
人體疾病生化表現……山東醫學院編譯　衛生　11.00
病理學（全二冊）……中山醫學院主編　衛生　68.00
泌尿外科學……施錫恩等編　衛生　28.00
本書是13位泌尿外科專家，結合自己的臨床、教學和科研的經驗合作寫成。繼63年第一版後，這次修訂又增加了重要內容，並結合中西醫方面的經驗，內容充實。因此，本書反映了泌尿外科學的現代水平。

周恩來總理八十誕辰紀念詩文選……人民　精裝　8.40　平裝　5.40
本書選編了去年在紀念周總理八十誕辰的日子裏，在各地報刊發表的紀念、回憶周總理的詩文40篇。作者有宋慶齡、徐向前、羅瑞卿、郭沫若、廖承志、史良以及軍事學院、外交部、國務院辦公室等個人和單位。書前載有周總理的珍貴照片、題詞手迹二十餘幅。
回憶孫中山和廖仲愷……何香凝著　三聯　1.50
文章分兩部分，第一部分是回憶孫中山，第二部分是回憶廖仲愷，在這些回憶文章中詳細敍述了孫中山、廖仲愷革命活動的事迹。真摯動人，是珍貴的歷史資料。
貞觀政要……（唐）吳兢著　滬古籍　7.50
本書分類編撰唐朝貞觀年間唐太宗李世民與大臣的問答，以及魏徵、房玄齡、杜如晦等人的諫爭奏議，是研究唐太宗李世民和唐初政治的重要資料。
蘆川歸來集……（宋）張元幹撰　滬古籍　6.00
本書是張元幹的一本詩文集，收有詩四卷、詞三卷、文三卷。蘆的詞氣勢豪放、壯懷激烈，在文學史上享有一定的地位。現以逸碧樓劉氏據《四庫全書・蘆川歸來集》抄本為底本，參考了清曹溶原藏抄本及雙照樓影宋本《蘆川詞》等，整理出版。《四庫全書》本的提要及原書中的序均附書後，供讀者參考。

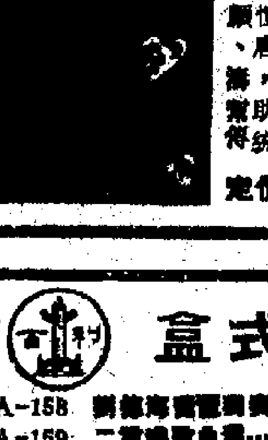
古代漢語基礎

譚全基編・中華書局出版

本書講述的是古代漢語的基本知識，由詞義、語法和常用實詞辨析三個部份組成。

詞義部份，介紹了分析字形、辨析異同、用字通假等幾種掌握文言詞義的主要方法。語法部份，着重介紹古今漢語不同的地方，包括實詞和虛詞用法，以及關於句子的幾個問題。常用實詞辨析部份，選編了十三組常用文言實詞，進行辨析比較，以期起到舉一反三的作用。

定價港幣六元五角正



ANCIENT CHINA'S PAINTERS

中國古代畫家（英文本）

沈子丞著　Ken Klein 譯

本書首先敍述中國最古的繪畫，然後分別介紹歷代的名畫家八人，顧愷之、吳道子、李公麟、趙孟頫、唐寅、文徵明、八大山人和石濤，最後還介紹到敦煌壁畫，用來幫助讀者認識中國古代的優良藝術傳統。

定價三元二　商務印書館出版

再版新書介紹

中等物理學問題詳解……許胥樵編……15.00
高中數學複習資料……夏路正編……9.00
[illegible]……（中英對照）……7.00
世界民間故事選集……第一輯……20.00
世界民間故事選集……第二輯……20.00
最新針灸穴位掛圖…增訂版…全套三張說明書一册 15.00
最新針灸穴位掛圖(英)增訂版全套三張說明書一册 40.00
The Newest Illustrations of Acupuncture Points (A SET OF THREE ILLUSTRATIOS) 25.00
AN EXPLANATORY Book of THE NEWEST ILLUSTRATIONS OF ACUPUNCTURE POINTS 15.00

中流出版社有限公司發行　TEL 5-613243 620268

盒式錄音帶

BA-158 [illegible]
BA-159 二重唱歌曲選……耿蓮鳳、張振富
BA-160 嗩吶、笙獨奏曲選……郝玉岐、胡天泉
BA-161 [illegible]……陳樹明、劉明沅
BA-162 笛子獨奏曲選……陸春齡、俞遜發
BA-163 二胡獨奏曲選……閔惠芬、王國潼
（每盒定價港幣七元）

百利唱片公司發行　電話：5-740568,740589
門市部：灣仔摩利臣山道23號地下　電話：5.753980
國貨公司、書店、唱片行均售

中國外文期刊

北京周報　周刊　全年$40
人民畫報　月刊　24
中國建設　月刊　20
中國文學　月刊　20
人民中國　月刊　20
中國報導　月刊　20
中國對外貿易　雙月刊　全年$33
中華醫學雜誌　月刊　144
中國科學　月刊　264
1979年創刊：
中國婦女　月刊　20
中國體育　雙月刊　10

凡訂閱期刊一份，贈送精美月曆一個。

和平書店　香港域多利皇后街9號8樓　電話：5-234616

中國歷史人物辭典

本月內出版

平裝14.00元　精裝24.00元

朝陽出版社出版・三聯書店發行・書店有售

股票突大幅度上漲
恒生指數一度漲升三十餘點　收市仍比前日升高廿點以上

【本報訊】昨日股價突作大幅度上升，交易小增，形成交投與市價不大相稱。

恒生指數漲二十點四三，漲為五四五點八二。遠東指數漲九十二點二七，漲為二四八三點三七。金銀綜合指數漲十六點，漲為四七一點一八。金指數漲十六點四九，漲為四八九點五一。銀指數漲十六點三三，漲為四七〇點九五，可見大小股作全面性大幅度上漲。

恒生股升得最多，每份升六元，升為一九九元。港機股升三元半，升為八十七元。電話股升一元六，升為二十九元三。英泥股升一元半，升為三十三元二五。大酒店股升一元二，升為十八元九。九燈股升八毫，升為二十三元二。長實股升七毫半，升為十元四。均益股升六毫，升為十八元九。匯豐及太古A股各升五毫，前者升為十九元，後者升為八元八。九龍倉及怡和股各升四毫，前者升為二十七元八，後者升為十二元四。置地股升三毫半，升為八元一五。鷹君、港燈、新鴻基股各升三毫，鷹君股升為五元六五，港燈股升為六元零半，新鴻基股升為七元二五。此外和黃股升二毫七五，合和、九巴、連卡佛A股各升二毫，凱聯、亞航、怡置、會德豐A股各升一毫半，新世界股升一毫七五等。

股票成交共值九千零七萬元，其中九龍佔二千二十二萬，金銀佔三千一百七十一萬，遠東佔四千一百一十八萬，香港佔一千六百八十六萬，比前天增一千三百九十八萬。

昨日股價之漲，稍有點異乎常態，其異點之一在於一漲就達恒生指數二十點餘，幅度太大。其次，這是在恒生指數升了三十多點之後，稍回七點多，再作大幅度升，如果今後再升，則又出現沒有回吐的現象。再次是市價漲幅很大，但交投增幅並不算大，成交總值不足億元，可見這個大漲幅是在交易不太多的情形下造成。雖然昨日尚未到達人們認為恒生指數五百五十點的應有水平，但也相去不遠了，理應是調整價位期，否則，散家買實似宜當心。

越南擴大侵略影響　金價又告陡升
搶家相繼吸入以觀後市　外來資金扯購助長漲勢

【本報訊】九九金期貨價昨大步回升，每兩比前漲十三元三毫。飾金價則漲十元，上漲為每兩一三一〇元。

據金融業人士說，由於越南繼續擴大侵略，使局勢進一步緊張，所以雖然美國財部昨日拍賣黃金一百五十萬安士，又美元在東京外匯市場微升，但此間金價還是有升無跌，昨日搶家吸納較多，日前空出了的亦相繼吸回候市。加上近來外圍流港資金增加，到此扯購黃金也不少，故也助長金價上升。

不過歐、美金價卻升降不一，本週一收市倫敦金價降至二一六·二五美元，紐約金價則升至二一九·一美元，人們對此閃縮不定的金價尋覓觀望未定。據金融業人士估計，日內金價的走勢，除了將與局勢變化有關外，與美國此次賣金結果如何也有關係，如果美國此次賣金反應良好，仍吸引到投資及投機人士興趣，那金價暫時尚可靠穩，可能會抵銷農曆年底加於金市的壓力。

九九金頭盤昨以一二四四開出，比上日收市價升八元五毫，隨再反覆扳挺，不久升抵一二四七，上午收市為一二四六·九。午後開市一二四七，最高價曾上至一二四九·八，最低價則落至一二四三·一，收市一二四八·八。飾白金價仍企住每兩二二五〇元。

銀行拆息企穩
英鎊續下降美元卻回升

【本報訊】銀行同業拆息昨仍企穩，活期的（廿四小時通知）為週息十一厘至十一厘二五。

【本報訊】港市英匯價格昨續下降，但美元價格則回升。

雖然外電報道英國去年十二月份有形外貿順差一億二千六百萬鎊，如去年全年計算，國際經常收支則有一億零九百萬鎊盈餘，顯見經濟大有好轉，但此間英匯價格昨仍下降，匯豐銀行掛出之英匯銀行買價為九·三八，賣價為九·五二一，即每鎊比前日少兌〇·〇五港元。港市英鎊價跌的原因，主要仍是受英國火車司機大罷工，交通停頓所影響。

同日港市美元價則略回升，自由市場之美匯開市四七六·一，收市四七六·八，比上日收市價升一點二。美鈔開市四七四·五，收市四七五·二，亦升一點二。據說美元價升的原因，主要是傳美國今年預算赤字，將低於三百億美元，於是刺激起部分人心對美元睇好，有些買家相繼吸入候市。

倫敦紅銅越八百鎊

【本報訊】據法新社倫敦十五日消息，當地貿易人士說，去年末季開始出現的紅銅價上升趨勢，本月上半月加快發展。倫敦市場上，紅銅價首次上升到每噸八百英鎊以上。

自從今年一月一日以來，紅銅價每噸上升了約五十二鎊，現貨價達到每噸八百二十四點七五鎊，三個月期貨達到每噸八百三十九點二五鎊，漲幅幾達百分之七。倫敦市場人士說，銅價漲勢目前仍然強勁，雖然今年世界經濟的前景是放慢。

這些商人說，紅銅市場經過長期低落之後復甦，是由於世界消費量增加，以及一些國家的生產發生困難。例如贊比亞，它的運輸問題尚未解決。

日輸入樹膠大增

【本報訊】東京消息，據日本大藏省發表海關報告，去年十一月份日本輸入原樹膠共三萬一千六百五十四噸，比去年十月份劇增百分之二十七點六。

泰國在日本的原樹膠供應者中仍佔首位，去年十一月份共二萬三千三百二噸（去年十月份一萬五千一百二十四噸），接着是馬來西亞六千一百零二噸（六千五百九十三噸），印尼一千六百五十四噸（二千五百二十二噸），沙勝越三十二噸（八十一噸），新加坡一百二十三噸（三十二噸），其他四百五十二噸。

人民幣兌港幣

【本報訊】人民幣匯價一月十六日每百港元兌人民幣仍為買價：三三·五八，賣價：三三·七四。

關島產糖創新高紀錄

【本報訊】據關島聖丹尼斯消息，關島一九七八年產糖共二十七萬二千六百三十四噸，創下了新紀錄。

上述數量，比前一個紀錄增多了一萬二十二噸。糖及糖副產品，佔關島出口貨的百分之八十以上。

港市期棉仍靜
部分盤價略告上升

【本報訊】香港商品交易所昨日的原棉期貨成交只三份合約，均為七月份貨，共值五萬美元。收市時，各月份貨價比前由不變至上升廿五點不等。

七月份貨的成交價為：七一·〇，比前下跌六十點。

收市價：三月：六九·〇－五月：六九·〇，七月：七一·二，十月：七二·七六，十二月：六五·六。

收音機廠生意稍好　海外探盤落單增多
部分工廠接四月單開工率提高　中價收音機逐漸成為出口主力

【本報訊】春節距今只有半個月，一般收音機廠為增製貨物付船出口，並把二月份上半月的一部分貨物提早製妥，近已要加長每日開工時間，現在勞動力雖仍緊張，但全業平均開工率也有七、八成了。

收音機廠接單經過多時淡弱後，近已稍轉活躍。一些中型廠已接到四月份的出口訂單。有些出口洋行向收音機廠取貨樣及目錄表，有些用電話查詢各項有關訂貨的資料，有些則代海外買家落單訂貨，這都表明生意已漸見好轉了。

南美阿根廷已減低收音機的入口稅，港商認為今年去貨將會增加。南斯拉夫也復有訂購收音機，辦法是由比利時商人開來信用證訂貨，而貨物則直由香港付船運去南斯拉夫港口。該國所訂的收音機，每宗多為三、五千部，來單雖不太頻密，但總使港商多得一條生意門路。每部約售二十元的下價收音機，現在在日本市場續告增量銷，每宗要貨約為五、七千部。有些日本工廠現已轉造高級的擴音機，他們寧願包銷香港一些收音機廠的產品，即用該日本廠的牌子，而委託港廠製造運去日本，其中一部分且由日本轉口售給別國。中東伊拉克、科威特和沙特阿拉伯等國入口商，近來向香港訂貨亦漸增，與數月前相比較有生氣了。

為了應付入口零件漲價、工資上升和廠租仍高等困難，一般中型廠均增加輸出中價的三、四波段收音機，每部出口價約在四十元到六十元之間。至於十元以下的袖珍收音機，則港廠幾已停止生產了。原因是來自台灣、南朝鮮的三英寸以下口徑的喇叭仔，近來到貨雖恢復多一些，但售價仍是居高不下，普通貨約要每個二元到二元二，一些規格較好和牌子較適行的喇叭仔，則更要每個二元九毫。因喇叭價貴，已迫使港廠不能再造平價的細機，所以中型廠多已轉製售價較高的中檔貨出口了。

港幣匯率指數

【本報訊】港府發表：一九七九年一月十六日港幣實際匯兌率升為：九五·七〇。

美牛皮咭紙價漲
北歐紙張訂盤少報來

【本報訊】美國牛皮咭紙訂價比前提高百分之六左右。最近北歐紙廠均少訂盤兜售。

據紙商消息，最近此間洋行放出美國牛皮咭紙訂盤每噸C&F香港為三百四十五美元，比前上升二十美元，紙商認為合算，續落單訂入一批，交貨期多在今年首季。

同消息說，最近美國大風雪，可能會影響部分訂貨不能如期裝運來港。紙商又說，最近北歐紙廠均少紙張報訂盤向港兜售。因為今年國際油價高，將影響紙張生產成本提高。今後由北歐運港紙張運費是否也會跟着提高呢？現時尚未清楚，所以歐紙廠對於向港放盤暫時多抱觀望態度。港紙商認為，從最近歐地紙廠縮減向港放盤的做法，預料，歐地紙價第二季可能會稍作提高的。

國產新玩具　數十款應市

【本報訊】今年春節前，國產玩具供應充裕，數十款新產品及時趕到應市，最近二批商和各國貨公司均紛紛入貨以備春節前和春節期間銷售。

據經銷商號消息，最近趕到應市的國產玩具新品種達數十款，包括電動音樂火車、電動飛碟、發條猴打鼓、發條金魚，化纖長耳狗、紙摺手風琴、木製工具箱，各式各樣的慣性汽車……等。明年羊年，應景的塑料吹氣綿羊將於日間便可運來。該吹氣綿羊是來料加工的，色澤特別鮮艷，造型生動。

上述新品種抵港後，本地二批商和國貨公司吸購頗為踴躍，其中發條猴打鼓，造型生動，開動時猴子神態有趣，令人發笑，左搖右擺鼓聲咚咚。發條金魚走動時，魚鰓慢慢擺動，魚嘴一張一合，栩栩如生。化纖長耳哈巴狗，造型好看，毛色光澤好。據說，該長耳狗上市後，銷路頗為不錯。

七八年十月貿易指數

	港製品出口	入口貨品
價值指數	二三五	二三二
單位值指數	一四一	一四五
數量指數	一六五	一六〇

說明：㊀以一九七三年指數為一百。㊁十月份的貿易指數為九十八。

去年頭十一個月數字發表
外貿總值增一成四　入超逾八十一億元
成衣與紡織品佔出口值四成四　鐘錶激增六成超過塑膠與玩具

【本報訊】統計處昨日發表去年頭十一個月的詳細貿易數字，總額為一千零四十五億八千四百萬元，比前年同期增百分之二十四。

港貨出口總值，去年一至十一月為三百六十三億九千八百萬元，比前年同期增百分之十六。轉口貿易增百分之三十五，值一百一十九億七千一百萬元。入口貨值則為五百六十二億一千五百萬元，增百分之二十八。比對之下，貿易入超額高達八十一億四千六百萬元。照此推算，去年全年的外貿入超額，可能高達八十八億八千萬元，比一九七七年的最高入超額近四十一億元還高出一倍多。

去年頭十一月出口的香港製品，以鐘錶增加最多，計值二十四億四千五百萬元，增百分之六十一。次為家庭電器，值七億零三百萬元，增百分之三十二，再次為旅行用品及手提袋，值八億二千萬元，增百分之二十八。紡織品值十九億一千四百萬元，增百分之十二。衣着用品仍為最大宗的出口貨，值一百三十九億八千萬元，增百分之十三。塑膠玩具及洋娃娃，出口共值二十三億四千五百萬元，只增百分之五，生意額亦已首次被鐘錶超過了。

綜計在去年首十一個月出口的香港製品，成衣和紡織品仍共佔百分之四十四，顯見這還是最重要的兩類出口貨。

港產品輸往十個主要市場總值
（一九七八年首十一個月，以百萬元計）

	七七年首十一月	七八年首十一月	增加數額	增百分率
美國	一二、二八四	一五、六七〇	三、三八六	[illegible]
西德	三、一八三	三、八四三	六六一	二一
英國	二、六三三	三、四一四	七八一	三〇
日本	一、二七〇	一、六五八	三八九	三一
澳洲	一、一四四	一、三六二	二一八	一九
加拿大	一、〇七五	一、一四四	六九	六
新加坡	八一四	九八八	一七四	二一
荷蘭	六六二	八〇四	一四二	二一
瑞士及列支敦斯登	五一五	六一一	九六	一九
尼日利亞	四〇八	五三三	一二五	三一

港商先後訂巴棉紗
月來已逾萬四千包　預料本月內有大量運來

【本報訊】據此間入口紗商消息，由本月初以來，本港入口之巴紗到貨已逾一萬四千包，預料在至月底之前，仍會有大量巴紗會陸續運到。

據稱，近期巴紗來貨價仍居高不下，此間因為過去兩個月來到貨之巴紗已近十萬包，而市道方面欠佳，形成來貨要以存倉居多，因此，由本月初以來，本港入口商對訂貨已提不起興趣，成盤甚少，但是近期的來貨卻大增，一些商人估計，本月份的到貨量可能高達六萬包。

這些來貨主要是目前港商在巴紗跌價時所訂入的，當時開手訂貨所持的觀點是對後市棉價看漲及估計農曆年過後本港紡織業開工將會轉旺，需求會大增，因此不少入口紗商趁當時紗價較平時，都訂入了不少，但是由於訂入量過大，而且都擠在這個時候來貨，對一些紗商反而做成壓力，近日到貨的一萬多包，幾乎都要進倉，倉位已經越來越擠了。商人說，由於來貨多的關係，使此間的巴紗現貨價繼續回軟。這多少和一些商人急於套現，以相差七、八十元一包的價格把剛到貨的以船邊交貨方式賣出來吸收買家有關，從而影響到市面現貨之行情。因為近期巴紗期貨價一直持穩，而且在上週開始，日本方面的棉紗市道有好轉跡象，估計日本可能會重新向巴基斯坦購買棉紗，因此近幾日巴基斯坦報來的紗價，也重新轉挺。但儘管如此，港商因為要應付本月內將繼續運來的三萬餘包巴紗，都無意再訂入了。

現時市面上的巴紗現貨價，十支筒子紗每包一千七百五十元左右，十支OE巴紗每包一千六百五十元，十二支每包約一千八百六十元，十六支每包約二千零五十元，廿一支每包約二千元，三十二支每包約為二千四百八十元左右。

黃金・白銀・美元
（1月16日　港元計）

	黃金（每兩）	白銀（十安士）
開市	1,244.00	286.0
收市	1,248.80	286.0
最高	1,249.80	286.0
最低	1,243.10	286.0
息價	－2.00	平息
交收兩	1,000.00	……

	美電（每百）	美鈔（每百）
開市	476.10	474.5
收市	476.80	475.2
最高	477.10	475.2
最低	475.90	474.3

原糖只成交一宗
成價下跌十二至廿五點

【本報訊】昨日此間原糖期貨全日只有一份合約成交。收市時，各月份貨價比前下跌十二至廿五點不等。

昨日成出的合約為七月份貨，成交價：八·七〇，比前下跌十五點。每日現貨糖價昨為：七·六五，比前下跌十點。

收市價：三月：八·一五；五月：八·四五；七月：八·六五；九月：八·八五；十月：九·〇〇；一月：九·二八。

港商仍少訂棉
最近一週只訂二三千包　美棉實貨訂盤續軟

【本報訊】美國棉花實貨訂價繼續軟落，惟港商落單訂購的興趣仍低落，最近一週來僅續訂入兩三千包。

據洋行消息，近日各國棉花實貨實盤放來續見疏減。美國棉花實貨訂盤維持經常放售，因受到紐約棉花交易所行情軟落的影響，實貨訂價亦續報微跌。美國一英寸棉花二、三月付船貨，本週來新訂價為每磅六十一點五美仙（FOB），比一週前再落一美仙。在最近一週來港商續訂入美國棉花實貨只有兩三千包，近日本港需用棉花的廠家，訂入棉花興趣低落的原因有如下兩點：一、在日前已訂入棉花實貨已不少，雖然訂購的巴基斯坦棉花現在不能交貨，但有關廠家已向其地產區補訂一部分貨額；二是近日港產粗棉紗市道已稍為轉弱，所以還需要補訂棉花的廠家現在亦持觀望，待棉花價格再降低一些後才落手訂購。

東非AR三級棉花，今年一、二月份付船貨新訂價，報每磅八十六美仙（C&F），惟未有港商落單訂購。

東京美元微挺

【本報訊】據法新社東京十六日消息，該日上午東京外匯市場美元匯價微漲，開市價為一美元兌一九八·〇〇日圓。上星期五收市一九七·九五日圓。

本月十五日是日本全國假日，東京外匯市場休息。

港產品主要貨類出口總值統計
（一九七八年首十一月，以百萬元計）

產品種類	七七年首十一月	七八年首十一月	增加數額	增百分率
衣着用品	一二、三五五	一三、九八〇	一、六二五	一三
雜項製成品（主要為塑膠玩具及洋娃娃）	五、二一三	五、九七七	七六四	一五
攝影器材、光學貨品、鐘錶	一、九一一	二、九二三	一、〇一二	五三
電訊及音響器材	二、五二六	二、五四二	一七	一
紡織紗、纖維、布製製成品及有關製品	二、四〇八	二、五一九	一一一	五
電機及電器用品（主要為家庭電器及半導體及真空管）	一、五七八	一、九〇一	三二三	二〇

渣華集團完成　龐大運輸工程
運輸總值逾三億港元

【本報訊】渣華集團最近完成非戰時最大規模的一項運輸工程。過去六十週內，該集團共將八十五萬噸建築材料，由荷蘭運往沙地阿拉伯，其中水泥佔六十萬噸，全部用來興建新城市。

新城市座落達文港內陸約十五公里的沙漠邊陲，由荷蘭財團OGEM負責建造，定於本年內完工。落成後，將共有三十二條街，佈滿樓高十三層的大廈，並設有商場及有蓋停車場。有鑑於沙特阿拉伯的生產設備不足，上述工程所需的材料，計包括牆壁、天花板、窗框以至浴室磁磚，全部須在荷蘭預製，然後再運往建築地盤。

渣華集團尚負責陸上運輸，採用特製器材，將貨物由十五間工廠運往碼頭，同時在沙地阿拉伯負責監督承造商將貨物安全運抵地盤。

上述運輸合約總值三億港元以上。渣華集團發言人表示，合約價值尚屬次要，最重要的，是此項工程足證明該集團乃少數能成功完成此類大工程的機構之一。

NYK LINE

最新服務

直航 檀香山 (Honolulu)

二見丸 Futami Maru

一月十九日抵港　一月十九日開航

收貨站：
全箱貨櫃：葵涌現代貨箱碼頭（電話12-233867）
散裝貨櫃：利高集運庫（電話3-402911）
散貨：船邊

總代理：
日本郵船（香港有限公司）
康樂大廈廿三樓　電話：5—248081

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線（春節前開行）
M.S. SULU CAREER 江亞快輪
一月十七日落貨　一月十八日下午開行
直航：Hamburg, Antwerp, Rotterdam, Amsterdam, Hull, Liverpool, London.

歐洲入口船期
M.S. KARA CAREER 江發快輪
一月廿三日到港只卸貨

收貨站：迅發貨倉　青衣　TEL. 12-457387

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
德輔道中71號聯邦大廈705室
電話：H-238091/8(8Lines)
澳門代理星華船務公司
電話：2797 地址：巴斯打爾古街95號

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.
港亞輪船有限公司
香港皇后大道中恒昌大廈803室
電話：5-245159　5-245150

西非定期航線
江競輪
"SIBUYAN CAREER"
一月廿五日到港落貨
直航：DAKAR, NOUAKCHOTT, LOME, COTONOU, LAGOS/APAPA.
(SEN No. B006540)

香港代理：汎洋航運有限公司
香港德輔道中71號聯邦大廈705室
電話：5-238091-8（8Lines）

渣華輪船公司

香港5-455633　九龍3-955121　澳門6463

航線	船名	開航日期	直航
南非	Nedlloyd Napier 利來利皮雅 NEDLLOYD CUMBERLAND 利來金馬輪	1月23日 2月8日	南非各埠
東非	Nedlloyd van Diemen 利來范達文 NEDLLOYD KOREA 利來高麗	1月23日 2月7日	東非毛里求斯
西非	NEDLLOYD AGULHAS 利來雅高夏士 NEDLLOYD SCHIE 利來施	1月24日 2月25日	西非各埠
拉丁美洲	NEDLLOYD FRESCO 利來菲士高 NEDLLOYD FORCADOS 利來科加度士	1月22日 3月2日	拉丁美洲各埠
南美	Nedlloyd Napier 利來利皮雅 NEDLLOYD HOBART 利來荷拔	1月23日 2月8日	南美東岸
中東	Nedlloyd Streefkerk 利來士必却 A VESSEL 快輪	3月5日 4月5日	阿部打比、巴連、他文、毛士吉、刁拜、科威特

曼谷	1月26	海昌
TION 新加坡巴生	1月26	中央
馬尼拉	1月26	山下
N 馬尼拉	1月26	東源
新加坡曼谷	1月27	美輪
新加坡印尼	1月29	福來
新加坡巴生	1月29	天祥
馬尼拉	1月30	中央
U 新加坡[illegible]	1月31	協成
新加坡印尼	1月31	海馬
曼谷新加坡	2月1	福來
新加坡巴生	2月1	大源
馬尼拉	2月1	東方
曼谷新加坡	2月2	馬士基
曼谷	2月2	海陸
馬尼拉	2月3	中央
ER 新加坡雅加達	2月3	德統
雅加達泗水	2月5	東宇
新加坡印尼	2月6	馬士基
TRY 海防	2月7	達華
馬尼拉	2月9	東洋
新加坡印尼	2月9	福來
印尼	2月10	亞利來

東北亞線

日本	1月19	東亞
日本	1月20	新興
釜山	1月20	港興
基隆釜山	1月21	港興
關島	1月21	中太
日本	1月22	東方
日本	1月25	豐利行
釜山	1月25	港興
日本	1月26	天祥
釜山	1月26	新興
日本	1月26	太古
日本釜山	1月27	福來
日本	1月27	多利順

洲線

南美	1月19	福來
美國西岸	1月19	勝利
聖地牙哥港	1月19	總統
美國西岸	1月21	太平
加勒比海	1月19	福來
檀香山	1月19	日鄉
加州紐約	1月19	馬士基
加勒比海	1月20	海運
加勒比海	1月20	川崎
S 沙灣拿紐約	1月20	大工
南美	1月21	捷成
加州西北太平洋	1月21	捷成
美國西岸	1月21	海陸
加州	1月21	利達
中南美	1月22	渣華
紐約美國東岸	1月22	百保利
墨西哥灣	1月22	怡和
加州西北太平洋	1月23	百保利
加勒比海	1月23	利達
加州紐約	1月23	港鄉
洛杉磯紐約	1月23	新興
美國西岸	1月23	天祥
加州	1月24	華林
加州	1月24	利達
聖地牙哥港	1月25	總統
美國西岸	1月25	川崎
加州紐約	1月25	馬士基
紐約	1月26	利達
加州紐約	1月26	港鄉
西雅圖溫哥華	1月26	港鄉
布宜諾斯艾利斯	1月26	太古
美國西岸	1月26	海陸
南美	1月27	天祥
溫哥華	1月27	森那美

洲線

澳洲	1月19	太古
新幾內亞	1月20	太古
澳洲	1月21	福來
OROV 澳洲	1月22	華林
澳洲	1月24	怡和
弗里曼特爾	1月24	森那美
澳洲	1月24	新興
澳洲	1月26	福州
澳洲	1月25	香島
R 澳洲	1月25	港鄉
新幾內亞	2月1	大熙

YOWA LINE
平洋群島定期航線
V-10
玫瑰輪
月廿一日船到　二月一日開行
A, NOUMEA, LAUTOKA,
ETE, PAGO PAGO, APIA.
公司貨倉紅磡貨場東倉
3-655541,3-652742
企業有限公司
中，111號永安中心1304室
811（三線）

汽本日新下山
LINE
紐約美國西岸及運河貨輪定期航線
貨輪快輪
亞洲稚士 M.S. "ASIA ACE"　一月十八日落貨開行
高利稚士 M.S. "GLORY ACE"　一月廿八日落貨開行

今明日出入口及停泊船隻在第十二版

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
和平釜山	HWAPYUNG PUSAN	釜山	1月19	和平
普陀公主	PUERTO PRINCESS	馬尼拉	1月19	大工
吉利島	KELLETT ISLAND	高雄	1月19	香島
多倫士	TORRENS	日本	1月19	百保利
安達馬士基	ANDERS MAERSK	美國	1月19	馬士基
太陽愛神	SUN CUPID	日本	1月19	天祥
陶南一號	DONAM No. 1	釜山	1月19	港興
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY	美國	1月19	總統
亞利打士	AKRITAS	高雄	1月19	仕嘉
東南	DONG NAM	釜山	1月19	東宇
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	新加坡	1月19	大三
海和	OCEAN HARMONIA	新加坡	1月19	大三
寶達	BORGESTAD	台灣	1月19	勝利
愛耀	FEXL GLORY	波斯灣	1月19	東灣
先達依士基	STRATHESK	日本	1月19	太古
白光	WHITE RAY	日本	1月19	海聯
二見丸	FUTAMI MARU	基隆	1月19	日郵
亞利達馬士基	ARILD MAERSK	新加坡	1月19	馬士基
福音	GREAT CONCERT	南非	1月19	新興
西班牙丸	SPAIN MARU	日本	1月19	川崎
門羅總統	PRES. MONROE	美國	1月19	總統
德利施亞	DELICIA	曼谷	1月19	港郵
海和	HERO	印尼	1月20	聯航
金融	SL. FINANCE	美國	1月20	海陸
柏圖夫	PESTOVO	日本	1月20	華林
木星	JUPITER	基隆	1月20	港興
廣西	KWANGSI	高雄	1月20	太古
安渡	ENDURANCE	關島	1月20	中太
嘉拉蒂	BUNGA TERATAI	澳洲	1月20	福來
皇冠櫻花	CROWN CHERRY	日本	1月20	川崎
芝地士高	JYTTE SKOU	台灣	1月20	捷成
汎太貿易家	TRANSPACIFIC TRADER	台灣	1月20	美雅
高超	SURMOUNT	日本	1月21	永泰
香港鳳凰	H.K. PHOENIX	美國	1月21	太平
摩東快輪	MOSEL EXPRESS	美國	1月21	捷成
沙拉耶	SALAJAR	印尼	1月21	亞利來
露絲騎士	CHEVALIER ROZE	歐洲	1月21	沙嚇
雅特	ACE	釜山	1月21	和平
天洋丸	TENYO MARU	日本	1月21	天祥
利斯萊克	LESLIE LYKES	墨西哥灣	1月21	怡和
長耀	EVER SHINE	美國	1月21	利達
海王珊瑚	NEPTUNE CORAL	高雄	1月21	怡和
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡	1月21	順昌
里約熱內盧丸	RIO DE JANEIRO MARU	日本	1月21	大三
永剛	OCEAN DIAMOND	台灣	1月21	聯德
齊威利	CHAI VAREE	基隆	1月22	港貨櫃
輝煌	BRILLIANT ACE	新加坡	1月22	大三
金星	VENUS	日本	1月22	東方
樂士	MAESTRO	日本	1月22	協成
利來菲士高	NL. FRESCO	高雄	1月22	渣華
力加馬士基	LICA MAERSK	波斯灣	1月22	馬士基
偉士達	VESTA	基隆	1月22	日郵
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	基隆	1月22	海豐
美素羅夫	KAP. MILOVZOROV	日本	1月22	華林
百必達	ANDHIKA PUSPITA	日本	1月22	亞利來
東洋	OCEAN UNITE	馬尼拉	1月22	東源
巴亞	IBN BAJJAH	台灣	1月22	怡和
遠達尼士	BENRINNES	馬尼拉	1月23	遠行
威達	VARDA	南非	1月23	新興
長謙	EVER MODEST	美國	1月23	利達
昇龍	RISING DRAGON	日本	1月23	東洋
考利治	OINOUSSIAN COURAGE	高雄	1月23	太平
薩摩亞	SAMOA	曼谷	1月23	百保利
地中海	MEDITERRANEA	歐洲	1月23	天祥
長和	EVER HOPE	台灣	1月23	利達
江發	KARA CAREER	歐洲	1月23	泛洋
新墨爾本	ZIM MELBOURNE	新加坡	1月23	新興
澳洲開發	AUST. EXPLORER	高雄	1月23	怡和
美國精兵	AM. LEGION	美國	1月23	美輪
加美利亞	CAMELIA	新加坡	1月23	新興
新滿地可	ZIM MONTREAL	美國	1月23	新興
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	歐洲	1月23	大三
高麗領袖	KOREAN LEADER	高雄	1月23	港郵
高力勵	KORRIGAN	日本	1月23	實隆
南非萬達時	S.A. VANDERSTEL	南非	1月23	怡和
布連斯頓	SEA. PRINCETON	美國	1月23	天祥
雅佳公主	AQUA PRINCESS	日本	1月23	天祥
威爾斯丸	WALES MARU	南非	1月23	川崎
美華碧琪	MARTHA BAKKE	三藩市	1月23	森那美
利來范達民	NL. VANDIEMEN	基隆	1月24	渣華
東方大使	ORT. AMBASSADOR	澳洲	1月24	港郵
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	美國	1月24	總統
幸松丸	KOSHO MARU	日本	1月24	海聯
陶南二號	DONAM No. 2	釜山	1月24	港興
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	1月24	順昌
美麗星	MARY STAR	釜山	1月24	新興
環球先鋒	GLOBAL PIONEER	馬尼拉	1月24	海運
圓州	YUEN CHAU	澳洲	1月24	香島
愛丁堡城	CITY OF EDINBURGH	歐洲	1月24	遠行
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	日本	1月24	馬士基
邊摩	BENMHOR	巴果	1月24	太古
義宗丸	GISO MARU	日本	1月24	海聯
坦加	TANGA	日本	1月24	大源
永和	EVER HARMONY	日本	1月24	大三
史葛夫	PSKOV	日本	1月24	華林
交易	SL. EXCHANGE	美國	1月24	海陸
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	日本	1月24	馬士基
利來亞高夏士	NL. AGULHAS	基隆	1月24	渣華
利來納皮爾	NL. NAPIER	基隆	1月24	渣華
嘉安	CHAR AN	台灣	1月24	嘉慶
尼日利亞	GOLDEN NIGERIA	新加坡	1月24	嘉聯
長茂	EVER SUMMIT	美國	1月24	利達
亞拔馬士基	ALBERT MAERSK	美國	1月25	馬士基
基士多寶丸	CRISTOBAL MARU	日本	1月25	大三
茱莉達	JURATA	歐洲	1月25	天祥
奧茜仙士基	TAN. OCIOSZYNSKI	日本	1月25	天祥
卡大馬卡二號	CATAMARCA II	新加坡	1月25	太古
安達馬士基	ANDERS MAERSK	新加坡	1月25	馬士基
陽興丸	YOHKOH MARU	基隆	1月25	川崎
馬來精神	MALAYAN ASPIRATION	日本	1月25	中央
文度莎	MENDOZA	基隆	1月25	太古
愛華樂	ADVARA	澳洲	1月25	福來
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	1月25	東源
茱蘭地亞	JUTLANDIA	歐洲	1月25	實隆
大鵬銀	TARPON SILVER	日本	1月25	怡和
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	新加坡	1月26	福來
夏美蓮	HERMELIN	丹絨馬尼	1月26	多利順
長勇	EVER VALIANT	美國	1月26	利達
高麗木星	KOREAN JUPITER	高雄	1月26	港郵
依士德	ESTE	高雄	1月26	仕嘉
有利雅士	ELECTRO ACE	日本	1月26	山下
大拿威利	THANA VAREE	基隆	1月26	港貨櫃
安德	ANCUD	基隆	1月26	天祥
東方海員	ORT. MARINER	美國	1月26	港郵
愛寶快輪	ELBE EXPRESS	美國	1月27	捷成
保羅騎士	CHEVALIER PAUL	高雄	1月27	沙嚇
光豐	KWONG FUNG	台灣	1月27	東方

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
桑達好信	SONDERHAUSEN	歐洲	1月19	東亞
沙達斯基	SHADRINSK	歐洲	1月19	華林
海王明珠	NEPTUNE PEARL	歐洲	1月21	怡和
北野丸	KITANO MARU	歐洲	1月22	日郵
高力勵	KORRIGAN	歐洲	1月23	實隆
考利治	OINOUSSIAN COURAGE	歐洲	1月23	太平
齊威利	CHAI VAREE	歐洲	1月23	港貨櫃
長和	EVER HOPE	地中海	1月23	利達
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	漢堡歐洲	1月24	馬士基
地中海	MEDITERRANEA	熱那亞馬賽	1月24	天祥
邊摩	BENMHOR	來檳士	1月25	太古
洛斯基	RUBTSOVSK	歐洲英國	1月26	華林
依士德	ESTE	歐洲	1月26	仕嘉
奧茜仙斯基	TAN. OCIOSZYNSKI	歐洲	1月26	天祥
愛丁堡城	CITY OF EDINBURGH	漢堡南開普頓	1月27	太古
保羅騎士	CHEVALIER PAUL	歐洲	1月27	沙嚇
大拿威利	THANA VAREE	歐洲	1月27	港貨櫃
利來華文	NL. HOUTMAN	歐洲	1月27	渣華
長雄	EVER MASTER	地中海	1月27	利達
光豐	KWONG FUNG	地中海	1月30	東方
獅身人像	SPHINX U	吉得港	1月30	摩拿
漢堡丸	HAMBURG MARU	地中海	2月1	大三
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	歐洲	2月4	馬士基
校堅	NIKOLAY SCHUKIN	歐洲	2月4	華林
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	熱那亞馬賽	2月5	大三
甲斐丸	KAI MARU	地中海	2月5	日郵
克拉塞卡	KRASICA	地中海	2月5	遠行
茱蘭地亞	JUTLANDIA	歐洲	2月7	實隆
海王明珠	NEPTUNE PEARL	歐洲	2月7	怡和
卑爾根丸	BERGEN MARU	地中海	2月8	大三
東京快輪	TOKIO EXPRESS	歐洲	2月10	捷成

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
門羅總統	PRES. MONROE	阿拉伯灣	1月19	總統
日勝	YAT SHING	波斯灣	1月20	日高
先達依士基	STRATHESK	波斯灣	1月20	太古
吉利島	KELLETT ISLAND	波斯灣	1月20	香島
多倫士	TORRENS	波斯灣	1月20	百保利
金融	SL. FINANCE	達打達曼	1月21	海陸
力加馬士基	LICA MAERSK	波斯灣	1月22	馬士基
鑽石	OCEAN DIAMOND	卡拉奇吉大港	1月23	聯綜
齊威利	CHAI VAREE	達打	1月23	港貨櫃
長和	EVER HOPE	達打	1月23	利達
巴亞	IBN BAJJAH	波斯灣	1月23	怡和
新墨爾本	ZIM MELBOURNE	依力	1月23	新興
偉斯達	VESTA	波斯灣	1月23	日郵
愛耀	FEXL GLORY	波斯灣	1月23	東灣
嘉安	CHAR AN	達打亞英巴	1月25	嘉慶
交易	SL. EXCHANGE	達打達曼	1月26	海陸
長鋒	EVER PIONEER	科威特達曼	1月27	利達
長雄	EVER MASTER	達打	1月27	利達
光豐	KWONG FUNG	地中海	1月30	東方
海慶	OCEAN PRIMA	紅海	1月30	大三
利文怡美利	RAMONEVERETT	仰光吉大港	2月1	福來
新球	NEW GLOBE	波斯灣	2月1	新倫
漢堡丸	HAMBURG MARU	亞丁	2月1	大三
新依力	ZIM EILAT	依力	2月2	新興
端城	KOTA TANJONG	紅海	2月2	太平
艾森豪總統	PRES. EISENHOWER	阿拉伯灣	2月3	總統
巴勝	BASSEIN	仰光	2月3	新興
商業	SL. COMMERCE	達打達曼	2月4	海陸
海王碧玉	NEPTUNE JASPER	科倫坡	2月4	東亞
青衣島	TSING YI ISLAND	波斯灣	2月5	香島
美華	MYOMAYWA	仰光	2月7	新興
桑海丸	SOKAI MARU	孟買	2月8	新興
愛信	CONFIDENCE EXPRESS	波斯灣	2月9	東灣
柯茂巴利亞	AL MUBARAKIAH	紅海	2月11	怡和

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
賓根威	BOUGAINVILLE	西非	1月20	沙嚇
嘉宜	CHAR YIH	拉高士亞巴巴	1月20	嘉聯
汎太貿易家	TRANSPACIFIC TRADER	拉高士亞巴巴	1月21	美雅
皇冠櫻花	CROWN CHERRY	西非	1月21	川崎
阿京城丸	RIO DE JANEIRO MARU	東非	1月22	大三
利來范達民	NL. VANDIEMEN	東非	1月23	渣華
福音	GREAT CONCERT	西非	1月24	新興
長和	EVER HARMONY	東非	1月25	大三
威達	VARDA	南非	1月25	新興
江騰	SIBUYAN CAREER	西非	1月25	泛洋
利來納皮爾	NL. NAPIER	南非	1月25	渣華
大鵬泉	TARPON SPRING	南非	1月26	怡和
文度莎	MENDOZA	德班	1月26	太古
基士多寶丸	CRISTOBAL MARU	西南非	1月26	大三
力高拉	NICOLA	拉高士亞巴巴	1月26	安快
利來亞高夏士	NL. AGULHAS	角城西非	1月26	渣華
端城	KOTA TANJONG	東非	2月2	太平
卑爾根丸	BERGEN MARU	北非	2月8	大三
聖路易士丸	ST. LOUIS MARU	南非	2月9	大三
利來金寶輪	NL. CUMBERLAND	南非	2月9	渣華
利來高麗	NL. KOREA	東非	2月9	渣華
樂鈴	MUSKBELL	南非	2月10	日郵
亞林美達	ALAMEDA	北非	2月10	實隆
非洲鳳凰	AF. PHOENIX	拉高士亞巴巴	2月10	安快
和泉丸	IZUMI MARU	東非	2月11	日郵
聖灣	SAN JUAN	德班	2月12	太古
南非好紀諾	S.A. HUGUENOT	南非	2月12	怡和
尼日利亞	GOLDEN NIGERIA	拉高士亞巴巴	2月16	嘉慶

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
大福山	TAIFOOKSHAN	曼谷	1月19	順昌
莎龍	SARAN	新加坡巴生	1月19	大源
門羅總統	PRES. MONROE	新加坡雅加達	1月19	總統
太陽愛神	SUN CUPID	新加坡巴生	1月20	天祥
白光	WHITE RAY	新加坡	1月20	海聯
東南	DONG NAM	雅加達泗水	1月21	東宇
金星	VENUS	馬尼拉宿務	1月22	東方
高超	SURMOUNT	曼谷	1月22	永泰
天洋丸	TENYO MARU	新加坡巴生	1月23	天祥
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡檳城	1月23	順昌
遠達尼士	BENRINNES	馬尼拉	1月23	遠行
江美	AM. CARRIER	馬尼拉	1月23	美輪
東洋	OCEAN UNITE	馬尼拉	1月23	東源
樂士	MAESTRO	新加坡檳城	1月23	協成
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	新加坡印尼	1月24	馬士基
雅佳公主	AQUA PRINCESS	新加坡巴生	1月24	天祥
海捷	GLOBE PIONEER	馬尼拉	1月24	海運
沙拉耶	SALAJAR	印尼	1月25	亞利來
百必達	ANDHIKA PUSPITA	印尼	1月25	亞利來
義宗丸	GISO MARU	新加坡	1月25	海聯
太安	TAI ON	古晉	1月25	東安
天加	TANGA	新加坡巴生	1月25	大源
海和	HERO	三寶壟泗水	1月26	聯航
世界之虎	WORLD TIGER	曼谷	1月26	海陸
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	1月26	順昌
馬來精神	MALAYAN ASPIRATION	新加坡巴生	1月26	中央
有利雅士	ELECTRO ACE	馬尼拉	1月26	山下
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	1月26	東源
美鷹	AM. MOHAWK	新加坡曼谷	1月27	美輪
遂利怡美利	MAKEVERETT	新加坡印尼	1月29	福來
弘昌丸	KOSHO MARU	新加坡巴生	1月29	天祥
美甘	PALM	馬尼拉	1月30	中央
鶴嶺丸	TSURUMINE MARU	新加坡檳城	1月31	協成
三東	SAM DONG	新加坡印尼	1月31	海馬
利文怡美利	RAMONEVERETT	曼谷新加坡	2月1	福來
巴士拿	BASCA	新加坡巴生	2月1	大源
翡翠	EMERALD	馬尼拉	2月1	東方
拉斯馬士基	LARS MAERSK	曼谷新加坡	2月2	馬士基
美雅	MAYAGUEZ	曼谷	2月2	海陸
依莉莎星	ELYSIAN STAR	馬尼拉	2月3	中央
艾森豪總統	PRES. EISENHOWER	新加坡雅加達	2月3	總統
東信	DONG SHIN	雅加達泗水	2月5	東宇
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	新加坡印尼	2月6	馬士基
國盛	BOUNTIFUL COUNTRY	海防	2月7	建華
英偉雅士	DYNAMIC ACE	馬尼拉	2月9	東洋
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡印尼	2月9	福來
沙保地	SAPUDI	印尼	2月10	亞利來

東亞·東北亞線

船	名	開往港口	月日	公司
桑達好信	SONDERHAUSEN	日本	1月19	東亞
銀星	SILVER STAR	日本	1月20	新興
陶南一號	DONAM No. 1	釜山	1月20	港興
木星	JUPITER	基隆釜山	1月21	港興
安渡	ENDURANCE	關島	1月21	中太
金星	VENUS	日本	1月22	東方
陽興丸	YOHKOH MARU	日本	1月25	豐利行
陶南二號	DONAM No. 2	釜山	1月25	港興
茱莉達	JURATA	日本	1月26	天祥
美麗星	MARY STAR	釜山	1月26	新興
卡大馬卡二號	CATAMARCA II	日本	1月26	太古
遂利怡美利	MURRAYEVERETT	日本釜山	1月27	福來
夏美蓮	HERMELIN	日本	1月27	多利順

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
亞珍拿	AJANA	南美	1月19	福來
寶達	BORGSTEAD	美國西岸	1月19	勝利
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY	聖地牙哥港	1月19	總統
香港鳳凰	H.K. PHOENIX	美國西岸	1月21	太平
利華寶	RIVERBANK	加勒比海	1月19	福來
二見丸	FUTAMI MARU	檀香山	1月19	日郵
亞利達馬士基	ARILD MAERSK	加州紐約	1月19	馬士基
海捷	GLOBE EXPRESS	加勒比海	1月20	海運
西班牙丸	SPAIN MARU	加勒比海	1月20	川崎
普陀公主	PUERTO PRINCESS	沙灣拿紐約	1月20	大工
芝地士高	JYTTE SKOU	南美	1月21	捷成
摩東快輪	MOSEL EXPRESS	加州西北太平洋	1月21	捷成
金融	SL. FINANCE	美國西岸	1月21	海陸
長耀	EVER SHINE	加州	1月21	利達
利來菲士高	NL. FRESCO	中南美	1月22	渣華
德立	TYSLA	紐約美國東岸	1月22	百保利
利斯萊克	LESLIE LYKES	墨西哥灣	1月22	怡和
薩摩亞	SAMOA	加州西北太平洋	1月23	百保利
長謙	EVER MODEST	加勒比海	1月23	利達
高麗領袖	KOREAN LEADER	加州紐約	1月23	港郵
新滿地可	ZIM MONTREAL	洛杉磯紐約	1月23	新興
布連斯頓	SEA. PRINCETON	美國西岸	1月23	天祥
史葛夫	PSKOV	加州	1月24	華林
長茂	EVER SUMMIT	加州	1月24	利達
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	聖地牙哥港	1月25	總統
陽興丸	YOHKOH MARU	美國西岸	1月25	川崎
安達馬士基	ANDERS MAERSK	加州紐約	1月25	馬士基
長勇	EVER VALIANT	紐約	1月25	利達
高麗木星	KOREAN JUPITER	加州紐約	1月26	港郵
東方海員	ORT. MARINER	西雅圖溫哥華	1月26	港郵
文度莎	MENDOZA	布宜諾斯艾利斯	1月26	太古
交易	SL. EXCHANGE	美國西岸	1月26	海陸
安德	ANCUD	南美	1月27	天祥
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	溫哥華	1月27	森那美

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東方專家	ORT. EXPERT	澳洲	1月19	太古
湖北	HUPEH	新畿內亞	1月20	太古
嘉拉蒂	BUNGA TERATAI	澳洲	1月21	福來
美素羅夫	KAPITAN MILOVZOROV	澳洲	1月22	華林
澳洲開發	AUST. EXPLORER	澳洲	1月24	怡和
美華碧琪	MARTHA BAKKE	弗里曼特爾	1月24	森那美
加美利亞	CAMELIA	澳洲	1月24	新興
愛華樂	ADVARA	澳洲	1月26	福來
圓洲	YUEN CHAU	澳洲	1月25	香島
東方大使	ORT. AMBASSADOR	澳洲	1月25	港郵
亞洲玫瑰	ASIAN ROSE	新畿內亞	2月1	大興

廣深線火車臨時時刻表（由十七日起至二十日止）

[illegible]：上午十時廿九分（快車）、上午十一時四十八分（快車）、下午一時七分（快車）、下午一時卅八分（快車）、下午三時半（慢車）

[illegible]：下午十二時五十五分、下午一時四十一分、下午二時五十二分、下午四時廿三分、下午八時零二分

上述班次如有增減，以車站公佈為準。

名神汽船株式會社 Meishin Line
白光 "WHITE RAY" 元月19日早到 元月20日開 新加坡
義宗丸 "GISO MARU" 元月24日到 元月25日開 新加坡
幸松丸 "KOSHO MARU" 元月24日由日本抵港 請各收貨人速來辦理提貨手續

M.V. "CHITTIN TANTHUWANIT" 美中美 直達：曼谷
即日裝貨 元月十八日下午開行 泊B 16泡
振豐行有限公司 香港干諾道西68號 電話：5-488749 5-404590

EASTERN SHIPPING LINES
貨箱服務 香港—菲律賓定期航線 M.S. "EASTERN MINICON" 東美輪 直往：馬尼拉
(VOY.128S) 本期二月一日抵港 二月二日開行
(VOY.129S) 下期二月十一日抵港 二月十二日開行
總代理：東源大地有限公司 香港德輔道西40-50號西區中心大廈21樓 電話：5-468151（五線）
接貨處：東源公司

CAVN/FMG
委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線 由香港直放中南美洲
GLOBE EXPRESS VL-010
海捷 一月十八日抵港 貨倉即日收貨 一月二十日啟行 十八日中午截貨
Calling : Buenaventura, Cristobal (Colon & Panama City), Barranquilla, Paramaribo, Port of Spain, El Guamache, Puerto Cabello, La Guaira & Maracaibo.
A VESSEL GL-011
快輪 二月二十日抵港 二月廿一日啟行
Santa Marta and Cartagena Cargo acceptable via Barranquilla.
Cargo to Puerto Cortes (Honduras) and Port Au Prince (Haiti) acceptable with T/S at Cristobal.
香港總代理：香港海運有限公司 聯邦大廈23字 電話：5-225046，5-236171
收貨站：萬友貨倉 荃灣美環街1—9號 電話：12-437283，12-437220
澳門代理：新興公司 電話：2515

KYOWA LINE
香港/南太平洋羣島定期航線
M.V. ASIAN ROSE V-10
亞洲玫瑰輪
一月廿六日截貨 一月廿一日船到 二月一日開行
直航：SANTO, VILA, NOUMEA, LAUTOKA, SUVA, PAPEETE, PAGO PAGO, APIA.
收貨站：美利公司貨倉紅磡貨場東倉
電話：3-651881，3-655541，3-652742
總代理：大興企業有限公司 香港干諾道中，111號永安中心1304室 電話：5-456811（三線）

CN
亞澳快航有限公司 收貨站：現代貨箱碼頭及彭紅維記 裝泊處：現代貨箱碼頭

船名	全貨櫃服務 比利斯本（經雪梨墨爾本）	集運截貨	香運截貨	開行
東方專家	ORIENTAL EXPERT	已截貨	已截貨	1月19日
澳洲開發	AUSTRALIAN EXPLORER	1月20日	1月21日	1月24日
東方大使	ORIENTAL AMBASSADOR	1月21日	1月22日	1月25日
亞洲明珠	ASIAN PEARL	2月2日	2月3日	2月6日

紐西蘭快航 太古·大阪三井·渣華聯合航線 直航：菲濟羣島、奧克蘭、威靈頓、列提頓 收貨站：海運碼頭及青衣彭紅維記
LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTELTON
廣西 KWANGSI 元月22日截貨 元月29日開行
貴州 KWEICHOW AUCKLAND 2月2日截貨 2月5日開行
新畿內亞及南太平洋航線
湖北 HUPEH JAYAPURA, MADANG, LAE, RABAUL, KIETA, PORT MORESBY, NOUMEA, PAPEETE, PAGO PAGO, APIA & TARAWA 南太平洋元月19日截貨 其他元月20日截貨 元月21日開行
鄱陽 POYANG WEWAK, LAE, RABAUL, KIETA, PORT MORESBY, HONIARA SANTO VILA & NOUMEA, 2月17日截貨 2月18日開行

本日新下山汽船株式會社 Y.S. LINE
M.S. "SAM JOHN PIONEER" 先鋒 直航：喀喇蚩、科威特、巴士拿、達曼、多哈、阿布扎比 A四泡裝貨 十七中午開行
如蒙惠顧歡迎接洽（接受貨倉收貨）
香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司

M.S. TAIPOOSEK 大寶石 一月二十三日抵港 一月二十五日下午開行 直達：檳城 新加坡
M.S. TAIPOOKSHAN 大福山 即日抵港 一月二十日下午開行 船泊B11號泡 直達：曼谷
M.S. TAICHUNGSHAN 大中山 一月二十五日抵港 一月二十七日開行 直達：曼谷

社會式株船汽本日新下山 Y.S. LINE
紐約美國西岸及溫哥華貨櫃航線 貨箱快輪
M.S. "ASIA ACE" 亞洲雅士 一月十八日開行
M.S. "GLORY ACE" 高利雅士 一月廿八日開行
M.S. "ASIA ACE" 亞洲雅士 二月三日開行 往鄉省、溫哥華、三藩市、西雅圖、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥、紐約、沙灣拿、費城。
馬尼拉直航貨櫃航線 M.S. "ELECTRO ACE" 有利雅士 一月廿六日開行 收貨站：荃灣九龍倉D倉 荃灣葵涌角樓現代貨箱碼頭
如蒙惠顧歡迎接洽 截貨日期：啟程前兩天下午五時
香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司 香港夏慤道十二號金門大廈廿六樓 電話：五—二五〇〇八〇、二五〇〇八九、二四五〇二八九

國產新玩具 數十款應市

鐘錶激增六成超過塑膠與玩具

最新服務 直航檀香山 (Honolulu) 二見丸 Futami Maru 一月十九日抵港
總代理：日本郵船（香港有限公司）

總督杯賽再爆冷 海蜂昨力挫南華

海蜂入兩粒 南華僅破蛋

【本報訊】總督杯足球初賽昨又爆出「小冷門」，南華又喪師花墟場，以一比二敗在海蜂腳下，失去晉級機會。

昨役，海蜂攻勝，戰果十分合理。南華昨有池一坡因傷缺陣，由陳駿華替補，右二閘由徐海弘擔任，守門一職仍由返港不久的仇志強出任。而海蜂亦針對南華兩名二閘是新人的弱點，用兩快翼攻門，終能把握兩個入球機會，將南華淘汰出局。

上半場海蜂以一球領前。當時戰至卅四分鐘，海蜂張錦全左路將球大腳傳中，「黑豹」托魯夫趁應，禁區內一記「獅子擺頭」攻門，眼看皮球入網之際，仇志強一個飛身，將球拍出，但球剛好落黃德祥腳下，「阿祥」見機不可失，即施快射，皮球剛好射中回防的徐海弘的腳部再彈入網窩，一比〇，海蜂領先。

在上半場，雙方均有一、兩次威脅性埋門。廿八分鐘，南華攻門，尹志強頭椎攻門，但皮球卻中柱彈出。卅一分鐘，黃德祥射空門，但被陳國良護門救出。在比賽中，海蜂有何錦培入替葉滿祥。

下半場續戰，開賽至廿分鐘的一段時間，南華形勢較好，並且憑着一個機會追成平手，可惜未能乘勝追擊，反被海蜂一個突擊機會，再輸一球，終以一比二見負。

十一分鐘，南華攻門，施建熙左翻位將球斬出，黎寶忠頂球不遠，梁能仁在左邊禁區內立即再將球「一刮」一出，尹志強撥應，以頭椎攻門，孔憲恩飛身撲救不及，南華追成一比一。

廿八分鐘，海蜂捲土重來，黃德祥右路施射，皮球彈中南華後衞，門前大亂之際，只見托魯夫突圍而出，「單刀」埋門，一射破網，二比一，海蜂憑此球淘汰南華出局。及後，南華曾極力反撲，但均逃不過海蜂後衞的攔截，終以一比二敗北。

昨日入場觀衆有三千零三十三人，門票收入一萬五千一百六十五元。

海蜂　孔憲恩　郭兆明、文錦棠、黎寶忠、蔡滿祥　陳鴻平、梁偉文、黃德祥　張錦全、托魯夫、施雄山

南華　仇志強　徐海弘、陳國良、駱德輝、陳駿華　梅樹芬、陳懷偉、梁能仁　施建熙、尹志強、葉志強

南華陳懷偉（左）埋門，孔憲恩將球一抱入懷。

省港杯賽首回合 參觀團後日起程

次回合在港舉行港督將主持握手禮

【本報訊】年初一在港舉行的省港杯足球賽第二回合，足總邀請了港督麥理浩主持賽前的握手禮。

由一〇一人組成的參觀團，將會隨同香港隊的二十五名職球員，於十九日乘搭上午八時十八分的火車到廣州。

足總秘書譚壽森在較早時透露，參觀團及球隊在十九日抵穗後，二十日遊覽從化，二十一日在越秀山場參觀或參加比賽，二十二日返港。

在昨晚的足總執委會上，通過了春節足球賽的序幕戰：年初一香港隊對廣東隊，序幕戰由乙丙組聯隊對青年軍，年初三廣東隊對瑞典柯士達隊，序幕戰由傳記隊對執委隊，初六港聯對柯士達隊，序幕戰是乙丙組聯隊對青年軍。而埠際賽則於年初三在珠城酒樓三樓舉行。

東方告足總被駁回

上屆聯賽對元朗腰斬入稟法院

【本報訊】足總執委會昨天開會透露，上屆的一場甲組足聯賽元朗對東方，由於在比賽中途發生打鬥，故此球證腰斬比賽。其後，東方向法院控告足總，但法院不受理。

東方控告足總案，法庭不受理，但法官建議研究足總的委派球證條例。至於堂費由誰繳付，由經歷司決定。

另外，今屆的聯賽元朗對卜公一役，雙方球員發生毆鬥，而在場的執委石乃斌及李鏡澈提出報告書，亦一併在會上研究，決定去信各屬會，要求約束旗下球員。

花墟今續演總督杯初賽 駒騰東昇交鋒

雙方實力接近 駒騰狀態較佳

【本報訊】總督杯足球初賽第三幕駒騰對東昇，今天下午三時半在花墟場舉行，門票統收五元。

前、昨兩天舉行的兩場初賽，均是爆出冷門戰果，警察以二比〇勝元朗，海蜂以二比一淘汰南華。由於目前寒風微雨襲港，賽果常出人意表，今天的駒、昇之戰，戰果又如何？

駒騰是聯賽未敗之師，以其一支升班球隊有此表現，甚為難得。它陣中雖沒有「五星上將」，唯整隊配搭頗為均勻，後衞的大刀闊斧踢法，中、前場的死纏爛打，未可忽視。若以它的配搭及近期表現，晉級機會頗高。

東昇的人腳也不俗，可是今季表現令人失望，且已捲入聯賽護級漩渦。不過，它近期演出似有起色，復見有快速搶截、勇於向前的打法。今天，它在被人看淡的情況下，演出本身水準，打一場好波也是有可能的。

若論人腳，駒、昇相當接近，但以狀態及表現而言，則要看高駒騰半線。然而，說不定有加時或互射十二碼球定勝負的局面出現。

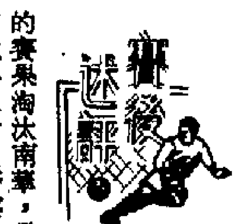
駒騰　盧國華　鄭偉倫、李炳雄、岑志強、葉志強　張永良、林守焯、劉廣全　盧洪海、余國傑、梁傑棠

東昇　鄭子賢　潘長旺、黎新祥、梁活武、沈冠良　黃達財、麥天富、鄭偉雄　翁偉國、張家平、梁健邦

省港杯足球賽首仗 商業一台即場直播

【本報訊】第一屆省港杯足球賽，已定於一月二十一日在廣州越秀山體育場舉行。香港商業第一台已決定直播當日比賽情況。比賽於下午三時正開始，但商台將提前在下午二時五十分開始廣播。由林尚義、蔡文堅主持評述。

該台職員陳灌明於今天赴穗，研究直播的線路問題，而林尚義、蔡文堅則在二十一日早上動身。



海蜂戰術成功

甲組總督杯足球初賽，前天第一仗在黐地作戰，警察以二比〇的賽果淘汰元朗，是爆大冷門，昨天第二仗在黐地角逐，海蜂以二比一的賽果海汰南華，是爆小冷門，同是爆冷而有大小之分，警察是贏在氣力和速度，海蜂是贏在速度和戰術也。

花墟場昨成為黏地，南華球員的腳法雖平均較佳，但因泥濘黐腳，難以發揮如意。又因他們不甚慣打長傳波，在泥濘黐腳的情況下，得球推進常打短傳，以為這樣才可滲入而製造攻門機會，誰料此種打法，面對海蜂守衞快速緊迫的爭奪搶截，往往受阻，而而攻勢雖不少，卻是威脅並不大，而且常打埋一邊波，只以施建熙為開路先鋒，他走左，就由左路上波多，他走右，就由右路上波多，那踢右翼的葉志強，大部分時間走中路，似與尹志強踢雙中鋒，因此，既拉不開海蜂的密集防禦，如此而想多攝「士哥」，談何容易！

被對手把握機會，射入兩球。

反過來，海蜂則知己知彼的而對症下藥，守則快速緊迫，收縮得密，力阻南華前鋒從中間滲入，攻則利用施雄山、張錦全兩翼夠快，向南華陳駿華、徐海弘左右後衞最弱的兩環殺進而入，只此三人，便常打亂了南華的陣腳，製造攻門威脅之大，使到南華門前有草木皆兵之感。南華所失兩球，與其門將仇志強無關，事實上，仇在上半場已曾救去一、二個必入的危球了。

綜觀比賽過程，海蜂並未因黐地而影響演出，由始至終是打快波，整體機動，攻守一致，是戰術成功也。南華中場的梅樹芬和陳懷偉似不慣踢黐地波，演出甚差，左右兩後衞亦有同感，整體表現，確不及海蜂有型有勢，敗有因也。

•正牌軍師•

南華輸在右後衞

海蜂對症下藥速下兩城

教練吳偉文昨賽後表示

【本報訊】南華昨負於海蜂，賽後，教頭吳偉文認為，海蜂打得比南華好，所以南華被淘汰。

他表示，場地並不是分勝負的一個主要問題，因為雙方同樣在爛地上作戰。南華之敗，可以說是對手能看到南華後防的弱點，經常在南華右邊發動攻勢，陳駿華因犯了兩次錯誤，而

籃球聯賽今演三場

【本報訊】公開籃球聯賽，今晚繼續在伊館上演三場：六時三刻，女子組六強決賽愉園對青年會；七時三刻，男甲一組僑聯對青年會；八時三刻，男甲一組南華對東海。門票三元，籃聯屬會、學生票二元。

港隊不參加默賽

【本報訊】在昨日的足總執委會上，決定婉拒馬來西亞足總的邀請，不派隊參加本屆的默迪卡足球賽。

銀都

即日五場

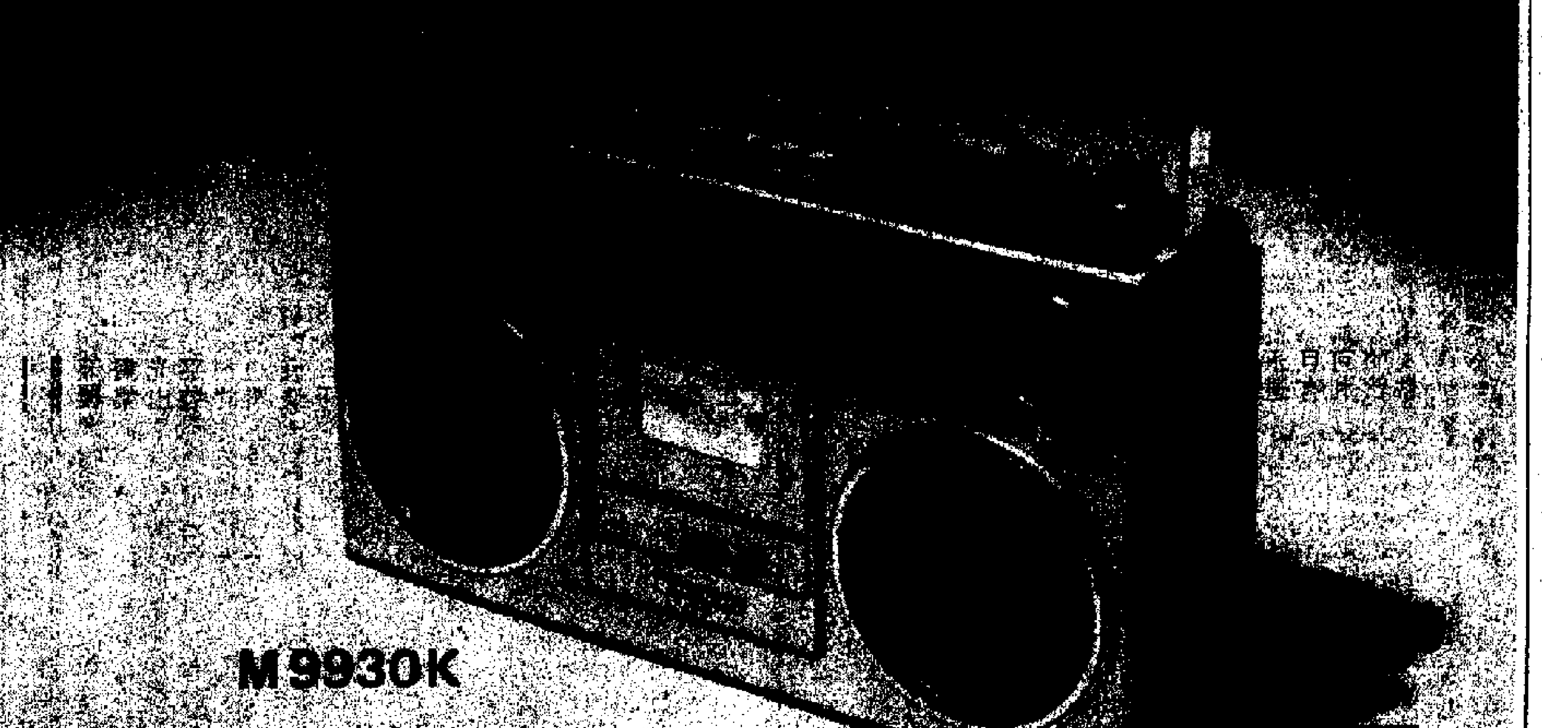
驚魂十二小時

世界最大城市，停電十二小時
打劫強姦縱火，殺人放火都齊
攪到市民不安，眞實事件改編

歐洲公司巨獻 最佳災難巨片

占米溫　羅拔卡拉甸　尚彼雅阿蘭

手提收音錄音機中之翹楚



M9930K 身歷聲收音錄音機
設備齊全，操作簡易，備有高性能之四波段收音及四導向全音域喇叭，抖擺率極低，無論收聽電台或卡式播放，身歷聲效果均可媲美高級錄音座，特別為迎合閣下嚴格之要求而設計。

M2405F 收音錄音機
二波段本港及海外收音系統，領域廣大，到處合用。卡式操作方便，效果高度傳眞，而其他先進設備如內置式電容咪，睡眠掣及自動關閉等設備，一應俱全，為同級機中之翹楚。

SANYO
達誠三洋電器有限公司
電話5-245114（7線）

三洋另有多款手提收音錄音機可供選擇
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

分類廣告

搬屋
中僑 搬寫字樓 搬廠 搬屋
晚上請電 ③634725
港九公司 5 459616 444927
九龍公司 3 654094 634725

聘請
練習生及理貨員
年歷不拘，月薪500-600元
供午餐，來中環德輔道中80號集友行401室洽

招生
中西舞蹈學校
名師王庚堯高韓英親授
中國古典舞女班星期日晚七時
中國傳統舞蹈班星期日晚八時半，古典芭蕾舞成人舞班星期日早十一時以上各班二月份在香港藝術中心開課
報名詢問每日上午電H-742851

駕駛
九龍學 豐業 12-807431
用新得勝 中期馬路 合格率高 歡迎補習

聲明
遺失聲明
茲遺失荃灣新華銀行第四五二七五號儲蓄存摺一本，除向該行掛失外，特明作廢。林道强啓

遺失聲明
茲遺失深水步新華銀行第二五九八五號活期存摺一本，除向該行掛失外，聲明作廢。黎珍如啓

遺失聲明
[illegible] 張煥意啓

急刊廣告請撥電 七二六九八〇

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
環球先鋒	GLOBAL PIONEER（上午八時）	馬尼拉	國際橋	海運
利來厚文	NL. HOUTMAN（上午十一時）	歐洲	國際橋	寶隆
北野丸	KITANO MARU（下午一時半）	歐洲	國際橋	日郵
東海六號	TUNG HAI No. 6（下午）	高雄	油蔴地	東海
大福山	TAI FOOK SHAN（上午七時）	曼谷	B11	順昌
江亞	SULU CAREER（上午一時）	上海	A31	泛洋
安納地馬士基	ANETTE MAERSK（中午）	泗水	A15	馬士基

今日出口船隻

基業二號	KEE YEH No. 2（晨早）	納閩亞庇	B4	大興
印尼恰美利	TAMURAEVERETT（中午）	日本釜山	A16	福來
環球先鋒	GLOBAL PIONEER（中午）	馬尼拉	國際橋	海運
季候風	MAL. MONSOON（中午）	紐約美國東岸	國際橋	百保利
阿平寧丸	APENNINES MARU（下午）	中南美	A8	大三
山口丸	YAMAGUCHI MARU（上午六時）	地中海	A25	日郵
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS（下午五時）	漢堡歐洲	葵涌1	捷成
英偉雅士	DYNAMIC ACE（上午六時）	馬尼拉日本	葵涌1	東洋
美國百靈	AM. LARK（下午）	加州紐約	國際橋	美輪
海强	HAI CHIANG（下午）	高雄	油蔴地	永裕
建華二號	KIEN HWA No. 2（下午）	高雄	油蔴地	東海
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER（上午八時）	基隆	B8	海豐
柏夫甸斯基	PRAVDINSK（下午）	加州西北太平洋	國際橋	華林

明日入口船隻

亞珍拿	AJANA	基隆	A	福來
國利	KUO LIE（下午）	高雄	油蔴地	海昌
威沙馬德里	VISHVA MADHURI（上午三時）	新加坡	A	東亞
桑達好信	SONDERHAUSEN（下午二時）	歐洲	A	東亞
銀星	SILVER STAR	釜山	A	新興
亞洲雅士	ASIA ACE	基隆	葵涌1	東洋
利華貨	RIVERBANK（上午八時）	基隆	A	福來
航友	GRAND NAVIGATOR（下午四時）	波斯灣	國際橋	港郵
拉不拉打丸	LA PLATA MARU	新加坡	A	大三
多賓馬士基	TORBEN MAERSK（中午）	波斯灣	A	馬士基
東方專家	ORT. EXPERT（中午）	高雄	葵涌1	港郵
翡翠	EMERALD	日本	北角橋	東方
嘉宜	CHAR YIH	台灣	B	嘉聯
利來金寶輪	NL. CUMBERLAND（上午六時）	新加坡	A	渣華
沙達斯基	SHADRINSK	拿可嘉	國際橋	華林
莎蘭	SARAN	日本	B	大源
海捷	GLOBE EXPRESS	台灣	A	海運
天保	TEMPO	基隆	國際橋	川崎
東方佳人	ORT. LADY	曼谷	A	港郵
大拿威利	THANA VAREE（上午七時）	新加坡	A9	港貨櫃

明日出口船隻

先鋒	SAM JOHN PIONEER	波斯灣	A22	山下
江亞	SULU CAREER	歐洲英國	A31	泛洋
亞洲雅士	ASIA ACE	高雄日本	葵涌1	東洋
天保	TEMPO	基隆	國際橋	豐利行
奠中美	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	B16	振盛行
翡翠	EMERALD	馬尼拉日本	北角橋	東方
世界之獅	WORLD LION	曼谷	葵涌3	海隆
威沙馬德里	VISHVA MADHURI（半夜）	加州	A	東亞
北野丸	KITANO MARU（淩早）	高雄	葵涌1	日郵
利來厚文	NL. HOUTMAN（淩早）	神戶	國際橋	寶隆
沙達斯基	SHADRINSK	華士芝尼	國際橋	華林
東海六號	TUNG HAI No. 6（下午）	高雄	油蔴地	東海
利來芬蘭	NL. FRANKLIN	新西蘭	海波	太古
大拿威利	THANA VAREE	基隆	A9	港貨櫃

船隻停泊表

船	名	停泊處	公司
福星	STAR FORTUNE	A14	美雅
東方入口商	ORT. IMPORTER	西區	金峯
美厘	MIRI	西區	鳳凰
大石千	DA SHIQIAO	A40	招商局
明湖	MING HU	白沙石	招商局
東方企業	ORT. ENTERPRISE	西區	港郵
永康	YONG KANG	B26	招商局
	ONSUN	A49	益豐
南國	NAN KUO	吉列島	遠洋
	HUMANIST	A19	怡和
海星	MARITIME STAR	西區	國際
容城	RONG CHENG	A45	招商局
	SHIN SHIEN	A33	中央
	HIN SUNG No. 105	油蔴地	東宇
	NESSIE	大嶼山北	捷成
偉斯達	VEESTAR	西區	仕嘉
湖北	HUPEH	A23	太古
美上美	MUH BULAKUL	B13	振盛行
寶根成	BOUGAINVILLE	A32	沙噹
東發	TUNG FAU	油蔴地	東海
遵化	ZUN HUA	A12	招商局
	AGIOS NESTARIOS	西區	捷成
華洋	HUA YANG	西區	南洋
嘉陵江	JIA LING JIANG	吉列島	招商局
高士高	KAPITAN KOSKO	吉列島	天祥
寶坻	BAODI	B12	招商局
北山	BEISHAN	西區	招商局
古海	GUHAI	西區	招商局
	SIROCCO	油蔴地	多利順
他士金	TASGOLD	A11	果果紅
	TINGSIANG	A20	遠洋

父親迎接主席、總理，總過平時聚會的客廳，一直到張老住的臥室裏去，因為這裏比較僻靜，而客廳則是敞着的，三面都有門窗，來往的人又多，為了主席的安全，在會客室談話是不合適的。所以總理事先約好，安排把談話的地點改在張老的臥室裏。這間房間上門就什麼也看不見了。我記得我們幾個小孩還在門外的鎖匙洞裏張望了好一陣才走呢。

那天上午，主席、總理和張老與我父親四個人談的時間相當長，這是第一次會見。

從《中國新文學大系》講起

祝曉莊

三十年代，上海良友出版公司出版了十大冊《中國新文學大系》，給「五四」以後第一個十年的現代文學成績作了一次檢閱。又由於魯迅、茅盾、鄭振

……良友文學叢書》，以及版畫等等。從裝幀到印刷都保持它特有的風格，包括魯迅在內，很多作家都同它發生過關係，支持過它。魯迅病逝，良友的出版物總帶點豪華氣，並不特別喜歡，可也並不反對，而且還肯將過《蘇聯版畫集》

又發生翻天覆地的變化，個人生活也有了巨變，我把預定了南部版畫集的事忘得一乾二淨了。可是某一天我突然接到上海晨光出版公司寄來一包書，打開一看，赫然在目的是精裝、平裝本的《中國版畫集》各一冊。因此，我對這家出版公司的作風印象很好。

解放初期，晨光出版公司又出版了一些好書，隨着社會主義的改造，它已經完成了歷史任務。趙家璧則專門從事文學翻譯工作。

萬惡的林彪、「四人幫」一夥殘酷地迫害進步文化人

此時此地

一名港客在澳門「掛臘鴨」，寫下三字遺言：「賭，玩完！」

道和數年前某老牌甘草演員「提早收工」的四字遺言一樣，都在使人傳誦一時。該演員是在港澳輪上「失蹤」的，但一般相信與賭無關，完是完了，不是玩完。

去自香港的人，在澳門因賭敗而

賭

不會寫下了這麼個三字遺言！

消息說，這名港客於一月九日赴澳後，入住國際酒店，每晚通宵不返，至十一日淩晨回到酒店時，神色頹喪，顯是賭場失意。當時手持包裹，侍應生知道是一個新買的電熨斗，不以為意，想不到他竟利用電熨斗的粗電線作為在浴室門口吊頸的工具。

澳門警方人員在檢查死者遺物時，

飲食小識

王水

晚食當肉，安步當車，此為古人養生之一道。

現在講求衞生的人，亦常勸人晚飯不要吃得過飽，多散散步或多走走路。

衞生諺語中有「飯後百步走」的說法。